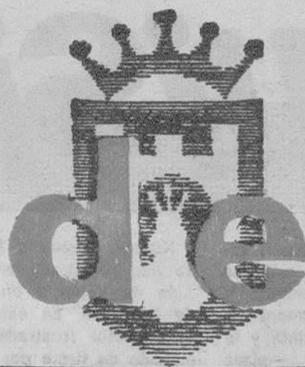


# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

VIERNES, 12 DE OCTUBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.480  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LA GUERRA EN ORIENTE MEDIO TEMA DEL CONSEJO DE MINISTROS

### LA GUERRA Y LOS SANTOS LUGARES

Ciudad del Vaticano (Efe). — "No me consta que se hayan producido pasos diplomáticos ahora, pero ya desde el comienzo del conflicto la Santa Sede no dejó nunca de expresar su atención por este problema". manifestó hoy a "Efe" el portavoz oficial vaticano.

La preocupación principal de la Santa Sede a este respecto se centra ahora en Nazareth donde Jesucristo pasó gran parte de su vida y que se halla enclavada en Galilea, muy próxima a la frontera sirio-israelí.

### Nueve meses de turismo: 29 millones de visitantes y 2.455 millones de dólares

#### La concentración parcelaria de cinco localidades burgalesas es declarada de utilidad pública

Madrid (Logos).— En la ampliación del Consejo de ministros celebrado hoy, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro de Información y Turismo dijo, al ser preguntado sobre si el Gobierno se había preocupado de las reservas de petróleo de España, hay unas previsiones internacionales de estocaje para hacer frente a las eventualidades y España al igual que los demás países, se preocupa por sus reservas.

«El Gobierno —añadió— ha estudiado con toda atención el conflicto en curso en el Próximo Oriente, sobre el que ha informado con detalle el ministro de Asuntos Exteriores. El Gobierno se hace eco de los tradicionales sentimientos de amistad del pueblo español hacia los países árabes y hace votos por una paz pronta, justa y estable».

«A propuesta del ministro de Obras Públicas, el Consejo prestó su conformidad a diez expedientes relativos a carreteras y obras hidráulicas, con lo que la contratación total del Departamento en el año supera los 46.000 millones de pesetas».

«En el mes de Septiembre, según cifras provisionales».

(Pasa a la página 13)

### Compasión y respeto para Agnew, se pide al pueblo de EE. UU.

#### Richardson subraya cómo la justicia no hace excepciones con nadie

Washington (Efe).— El Gobierno norteamericano pidió hoy al país compasión y respeto para Spiro Agnew que ayer dimitió como vicepresidente, tras ser condenado por un delito menor de evasión fiscal.

El ministro de Justicia, Richardson, dijo esta mañana en una conferencia de Prensa que Agnew había sido «castigado bastante durante tres meses de desgracia pública como para tener que ir a la cárcel».

El ex-vicepresidente Agnew fue condenado ayer a tres años de cárcel condicional y a diez mil dólares de multa, por ser culpable de un delito de evasión fiscal en 1967. Además, afronta ahora el peligro de no poder ejercer su profesión de abogado y de no poder ocupar nunca más un cargo público.

El ministro de Justicia anunció que Agnew no sería objeto de ningún otro proceso por las autoridades federales, se le respetarían sus propiedades privadas, se le autorizará a viajar a donde quiera que desee, incluso al extranjero y no perderá el derecho civil al voto o a ejercer cargos públicos.

En la conferencia de Prensa ante centenares de informadores, que se prolongó durante una hora, Richardson...

(Pasa a la página 13)

## LA SEÑORA DE ALLENDE, EN MADRID



Madrid. — Doña Hortensia Bussi de Allende, fotografiada en el aeropuerto de Barajas momentos después de su llegada procedente de Méjico en tránsito hacia París. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## SIN GRANDES CAMBIOS EN LOS FRENTES DE COMBATE DEL ORIENTE PROXIMO

### Israel ha pasado a la ofensiva en Siria, penetrando unos 10 Kms.

#### Los egipcios mantienen la iniciativa en el Sinai

Beirut (Efe). — Cuando se dobla el Ecuador de los seis días de guerra —número mágico que sirvió para bautizar a la última contienda entre árabes e israelíes—.

La situación, es casi de equilibrio, pues si bien los israelíes avanzan en el frente Norte, en el Sur los egipcios mantienen la iniciativa y la presión.

Israel parece que llevó el grueso de sus fuerzas al frente Norte, acaso con el propósito de derrotar rápidamente a los sirios y trasladar luego éste al Sur, para hacer lo propio con los egipcios. Golpear con idéntica intensidad le resultaba, en efecto, imposible. Se trataría, según los expertos, de un esquema estratégico de libro.

Pero los sirios, aunque en retirada, siguen resistiendo y los egipcios presionan ininterrumpidamente, aunque sin lanzarse a la aventura de un ataque en profundidad. En consecuencia, una guerra de desgaste parece inevitable, según los mismos expertos.

La situación, al atardecer del jueves, era la siguiente:

El propio general Dayan, ministro de Defensa de Israel, asegura que sus tropas se encuentran en la carretera de Damasco a Kuneitra: "No sé exactamente qué punto han alcanzado nuestras fuerzas, pero sí que se encuentran en la carretera que une Kuneitra con Damasco", dijo el general israelí. Los comentaristas no se ponen de acuerdo sobre el alcance de estas palabras, pues mientras que algunos suponen que se trata de un propósito de atacar a la capital siria, otros argumentan que Dayan se ha limitado a señalar cuál es la situación.

De acuerdo con la versión israelí, la presión siria continúa más allá de la línea de alto el fuego. Numerosos soldados y oficiales sirios se han rendido. Se trata, según el comunicado israelí, de los elementos que quedaron aislados en el Golán tras la retirada de las fuerzas sirias. Los servicios logísticos del ejército sirio han sido "deplorables", añade el comunicado. Once aviones sirios habrían sido derribados en los combates aéreos de hoy, según esta versión.

La versión siria de los acontecimientos dice que se han producido encarnizados combates por tierra, mar y aire. Ochenta aviones israelíes habrían sido derribados por la caza y la defensa antiaérea. Esto haría que fuera un total de 224 aviones israelíes destruidos sólo por

### EL SABADO LLEGARAN LOS PRINCIPES DEL JAPON

Programa de su visita a España

Madrid (Logos). — El próximo sábado son esperados en Madrid, en visita oficial SS. AA. II. los Príncipes herederos del Japón, que serán recibidos en Barajas por SS. AA. RR. los Príncipes de España. En el primer día de su estancia oficial en Madrid, los Príncipes, que se alojarán en el palacio de la Moncloa, visitarán a S. E. el Jefe del Estado y señora, en el palacio de El Pardo, y posteriormente, se trasladarán al Real Sitio de San Lorenzo de El Escorial para visitar el monasterio y la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Por la noche los Príncipes serán agasajados con una cena de gala que les ofrecerán el Jefe del Estado español y señora.

El domingo, día 14, está programada una visita a Toledo. Por la noche, en Madrid SS. AA. RR. el Príncipe de España y la Princesa doña Sofía les ofrecerán una cena íntima en el palacio de la Zarzuela.

El lunes, día 15, los ilustres huéspedes saldrán en avión hacia Bilbao donde, en compañía de los Príncipes de España, recorrerán por separado diversas instalaciones industriales, artísticas y deportivas. Igualmente asistirán a un festival de danzas típicas y pelota vasca.

El martes, día 16, está programada una visita a las cuevas de Altamira y a Santillana del Mar, así como a Santander,



Fuerzas israelíes acorazadas avanzando por el desierto, hacia la línea de fuego. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

(Pasa a la página 12)

(Pasa a la página 12)

## LO HISPANICO

**O**CCURRE que al filo de determinadas fechas se hace fácil el patriotismo de ocasión, la torpeza de un chauvinismo que no produce más que palabras o la exaltación chillona de unas hipotéticas virtudes. Nada de eso es bueno, pero igualmente nada de eso es lo que trae este doce de Octubre que amanece hoy para más de veinte naciones bajo el signo de lo común. La gloria que terminaron nuestros mayores por traer de América fue eso: una radical independencia bajo el signo de lo hispánico. A partir de ahí, lo que fue colonización, se llama hermandad. Dios quiera que tal hermandad sea algo más que una convocatoria a los discursos. La Hispanidad no es una entelequia política, ni una simple maduración histórica que ya dio todos sus frutos. Estos están por recoger: lo hispánico no tiene que oponerse al Mundo, cierto, pero nada obstaculiza para que se haga un bloque hermanado por ancestrales sentimientos, apoyándose entre sí cada una de sus partes y decididas todas a caminar, en la medida de los intereses comunes, codo con codo hacia la gloria que le está reservada a una raza que habla el mismo idioma, tiene más problemas en común de lo que parece y alienta el mismo espíritu a la hora de la verdad.

La Hispanidad no es un simple sueño romántico, animado por unos cuantos espíritus saturados de nostalgias de grandeza. Al fin se ha visto que es una necesidad por la misma razón que es tal todo lo que es natural y lógico. Por de pronto ha quedado palpablemente demostrado que compartimos, en mayor o menor grado, el destino común ante las mismas dificultades: progreso romo y tardón, celos foráneos ante posibles avances en el camino de la redención económica, intervenciones espúreas a la hora de edificar el destino de cada país que forma el alma hispánica, y uno habla a la luz de la Historia, la que parte de una fecha del siglo pasado y viene, mal o bien, alumbrando más de un siglo con luz no todo lo brillante que debió ser.

Eso dicho, bueno es recordar que este día se llamó una vez "de la Raza". ¿Y por qué no seguir con la denominación? Raza somos y gloriosa porque tiene más de cósmica, de universal y total, que de aldeanamente localista. Cuando aquí se emplea el término glorioso de raza, se afirma todo menos un desaire hacia quien no participa de ella. Los otros son los que nos han marginado cada vez que han podido. Los hispánicos somos los que hemos dado acogida, cada vez que se nos pidió, a cuantos quisieron integrarse en el destino común que nos asiste, a los que han querido venir a la raza de la canción y el verso, de la pobreza material y de la riqueza en valores que dicen que no se pueden cotizar, pero que así le va al Mundo desde que se puso de moda esa ciega manía de quitar valor a lo que vale más que nada.

Vamos a reivindicar esa expresión. "Día de la Raza" para acordarnos de que quien supo integrar un tronco común sin hacer ascos estúpidos a la sangre diferente, bien debe saber que el camino hay que andar del brazo de los hermanos, aunque sólo sea para defendernos de quienes no han querido saber nada de nuestra hermandad y nos han negado la suya. Merece la pena la misión. Caminan los tiempos hacia las integraciones. ¿Por qué no empezar integrando lo que ya está unido por la cordialidad de la misma civilización, de la misma estirpe?

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Hace días que emergen sobre el lecho del Arlanzón los firmes pilares de cemento y hierro del nuevo puente a construir entre La Quinta y la avenida de Sanjurjo —plaza de Logroño— dentro de la primera fase de la «Autovía de Ronda».

De ahora en adelante vendrá lo más espectacular de esta importante obra que como se ha dicho entrará en servicio en Octubre del año 1975.

Ya nos extrañaba la falta de misivas en prosa o verso de lectores que no pueden contener su sentimiento por la forzosa transformación que ha comenzado a operarse en nuestro sin par paseo de La Quinta, a propósito de los blancos que han dejado en su bosque los derribos de árboles para la «Autovía de Ronda».

Una dama, enamorada de Burgos que —dice— «como se avergüenza de su mala rima firma «Simplemente María», ha compuesto unos versos dedicados a los poetas burgaleses.

Así se expresa la poetisa anónima:

«La Quinta ya no es, aquella melodía que derramaba aromas brisa y melancolías.

Ahora la van rasgando mil máquinas impías y no hay quien las detenga no hay nadie que lo impida.

Aunque el pecho le llora a tanta poesía como guardan las almas de tanto burgalés.

¡Ya han gemido!

¡Han gritado!

Nadie les ha escuchado y la máquina odiosa levantó su pavés.

Y ahí está destruyendo al céfiro, al perfume y al silencio que inspira a todo pensador.

¡Oh poetas de Burgos!

¡Cuánto es lo que perdéis

¡Qué orgullo era mostrarla!

¡Qué dicha andar por ella!

Pero seres sin alma

van rompiendo su llana

gallardía dorada

y toda su belleza

va a desaparecer.

¡Cantadla en vuestros versos!

¡Despreciar al extraño y

e con falaz envidia,

os causa tanto daño

¡Oh poetas de Burgos!

¡Cuánto es lo que perdéis!

El otro día una agencia informativa nacional transmitió un despacho cursado por su corresponsal en Salamanca, en el que se daba cuenta de que la capital del Tormes será la sede del Centro regional de Investigaciones Agrarias en la región del Duero que comprende las provincias de Castilla y León, integradas en la V División regional Agraria.

Así, a primera vista el lector pudo confundirse al principio, creyendo erróneamente que también el Laboratorio Regional Agrario del Duero, creado con sede en Burgos, iba a marchar a Salamanca. Pero son cosas distintas. Este Laboratorio es una de las unidades regionales que forman parte de la Administración centralizada del Ministerio de Agricultura que se desdobra periféricamente en organismos regionales y provinciales, mientras que el INIA (Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias) aunque también posee organización regional constituye uno de los organismos autónomos como lo son, en distinto aspecto, ICONA, el IRYDA y el SENPA.

Así las cosas, ese Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias que dicen dispondrá de su sede central y subdirección en Salamanca, lo forman diez secciones, tres de las cuales van a la ciudad salmantina, otras tres puede que radiquen en Valladolid y... es posible que alguna venga a Burgos.

Nuevos sustos a jovencitas se han registrado en la avenida de Vigón y en la calle de Briviesca. En esta última, el seductor frustrado fue vapuleado de firme por el padre de la chica y otras personas que se le dejaron marchar pues debieron haberle conducido a la Policía y no dejarle suelto, con riesgo de que vaya a reincidir.

Este fenómeno de asaltantes de muchachas viene dándose no sólo en Burgos, sino en otros muchos sitios.

Hay que redoblar la vigi-

lancia y multiplicar por todas partes los puntos de luz ya que la luz ahuyenta las tinieblas.

Un lector que se declara extraordinariamente aficionado al Cinematógrafo nos envía unas líneas en las que se lamenta de las deficiencias que —asegura— presenta una sala de proyecciones en nuestra ciudad.

Como señalar particularidades resulta algo ajeno al carácter de esta sección, habida cuenta que en la capital funcionan varias salas de «Cine»

que pudieran sentirse molestas caso de no concretar ya que la duda se extendería a todas ellas, y si concretamos también puede quejarse de un supuesto ánimo de descrédito aquella a la que va dirigida esa queja, lo que hacemos es trasladar dicha queja directamente a su destinatario, respetando el secreto profesional de identidad.

A lo mejor, sin publicidad, resulta más eficaz la llamada,

**Martinillos**

AMERICANAS  
"BLASIER" - SANTA CLARA  
LAS MAS APROPIADAS PARA UNIFORMES DE  
COLEGIALES  
MODERNAS - DISTINGUIDAS - ELEGANTES  
GALERIAS MARVI  
Y  
ALMACENES NATI

## La Puebla

BOUTIQUE  
DE LA  
NOVIA



Desde mañana  
a su  
disposición

MODELOS  
EXCLUSIVOS

VESTIDOS CONFECCIONADOS, TEJIDOS, TOCADOS  
Y LA MAS EXQUISITA LENCERIA

C/. Las Calzadas, 46

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
11,00	Santa misa.
12,30	Unidad móvil.
14,00	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Peregrinación a Guadalupe
16,00	Largometraje.
18,15	Avance informativo.
18,20	Los chiripitifláuticos.
18,30	Festival de la jota.
19,50	Fútbol. Campeonato de Liga. Celta - Valencia.
22,00	Telediario.
22,35	Tenis. Trofeo Conde de Godó. Resumen.
22,45	Zarzuela.
0,15	Veinticuatro horas.
0,40	Oración, despedida y cierre.

SABADO	
12,00	Hoy también es fiesta.
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	De Norte a Sur.
16,00	Primera sesión.
17,45	Dibujos animados.
17,55	Avance informativo.
18,00	Vuestro amigo Quique.
18,15	Los chiripitifláuticos.
19,00	El clan de los pilluelos.
19,30	Subasta de triunfos.
20,30	Planeta azul.
21,00	Semanal informativo.
22,00	Tenis. Trofeo Conde de Godó. Resumen.

**Emerson**

El televisor  
del futuro

COMERCIAL  
VELO - MOTO

PARA SALA JUNTAS

o similar vendo barata mesa grande, doble base, estado nuevo. Verla en Julio Sáez de la Hoya 3. Portería.

ELEC - AUTO

AVDA. DEL CID, 89  
Rebobinado de motores  
industriales.  
Entrega en 24 horas.

# EL GRAN ERROR DE COLON

Por Alfonso JUNCO

(De la Academia Mejicana de la Lengua)

CADA doce de Octubre celebramos aquel memorable día en que Colón, sollozando de júbilo y de victoria, besó tierras de América y alzó en ellas la cruz. Mas no solemos ahondar en la impresionante paradoja de que, gracias a un error venturoso, pudo acertar Colón.

Porque él pensaba que la esfera terrestre era mucho menor de lo que es en realidad, y cuando pretendía solamente abrir nuevo camino para las Indias y creía estarlas tocando, topó de hecho con un enorme continente que se alzaba a mitad de su carrera y que ni en sus sueños desmesurados existía.

Pero quedó así integrado al Mundo, y quedó potencialmente incorporado nuestro hemisferio a la civilización cristiana. Que estas grandes repercusiones suelen tener grandes propósitos, y aun a despecho de los yerros humanos, suele Dios coronar con imprevistas verdades el tesón de la heroica voluntad.

Aquella empresa sustancialmente española, —sea cual fuere el rincón nativo de Cristóbal Colón, vana y puerilmente disputado—; aquella empresa acariada en La Rábida, auspiciada por Fray Diego de Deza, acometida en nombre y al impulso y amparo de los Reyes Católicos, con el concurso decisivo de los Pinzones y con naves y gentes españolas, inauguró el contacto, doloroso y glorioso, de Europa con América, inauguró la efusión y la fusión de sangres que gestaría el alumbramiento de nuestros pueblos. Acaso por ello ha venido designándose el 12 de Octubre como el Día de la Raza.

Pero raza no significa para nosotros exclusión altanera, sino amorosa compenetración; no implica la teoría materialista y pagana de un racismo aislante, sino al revés, la doctrina espiritualista y cristiana de un ecumenismo integrador.

Integrador en nuestro caso —dentro de la vasta hermandad de todos los hombres— de esta egregia comunidad espiritual que llamamos la Hispanidad. Común denominador, signo unitario que no borra, sino levanta a superior armonía las diferencias étnicas, las aportaciones locales, los valores autóctonos.

Nuestra raza no es racista. Al contrario. Nutridos de sustancia católica, vale decir universal, somos auténticamente hispanistas, y por eso —nótese bien: por eso— somos auténticamente indigenistas.

Quisiera alumbrar este concepto que suele andar tergiversado y confuso; porque las palabras mismas —indigenismo, hispanismo— parecen plantear una alternativa, facilitando así el equívoco y tendiendo la emboscada.

El indigenismo —cierto indigenismo al uso, que acaso quiere monopolizar el título— suele prescindir del hispanismo y aun repudiario, quedándose con el indio en vivas plumas.

El hispanismo, en cambio, al afirmar lo hispánico, afirma precisamente lo indígena, que no es ya cosa contrapuesta ni ajena a la hispanidad, sino fundida con ella en una totalidad étnica e histórica objetivada por veinte pueblos.

Basta ejemplificarlo con lo que tenemos más a la mano. ¿Qué fue lo que integró a esta patria mía? ¿Qué es lo que forjó y lo que constituye la nación mejicana?

Ella no existía, ciertamente, cuando núcleos aborígenes, extraños y aun enemigos entre sí, ocupaban zonas más o menos distantes, y carecían de comunidad de idioma, de comunidad de territorio, de comunidad de régimen jurídico y social, de comunidad de ideales.

Lo que hizo posible, lo que creó de hecho, la nación mejicana, fue, por el pensamiento y por la acción, el aporte hispánico: la cultura católica y europea, de personalísimo sello, que con España recibimos; que amalgamó y dio nexo de unidad a lo heterogéneo; que imprimió carácter fisonomía, modos genéricos que a lo largo de nuestra patria —y de manera semejante, a lo largo de toda la América española— percibimos fácilmente como signos de hermandad.

# ASI SON LOS PRINCEPES DEL JAPON DESDE MAÑANA, HUESPEDES DE ESPAÑA

- ◆ Akihito fue proclamado Príncipe heredero a los 18 años
- ◆ Para el pueblo japonés fue positivo el que el Príncipe se casase con una plebeya

□ ★ □ Por Juan Angel PASERO

"Al poner los pies por primera vez en suelo español, me siento verdaderamente feliz". Con estas palabras iniciaba su visita a España, en Junio de 1953, el Príncipe Akihito, heredero del Japón. Mañana, 13 de Octubre, Akihito, llegará acompañado por su esposa Michiko. Corresponden los Príncipes nipones a la invitación hecha por don Juan Carlos y doña Sofía durante el viaje oficial de los Príncipes de España a Japón. Una semana de estancia en nuestro país, por el que siempre Akihito demostró gran curiosidad e interés, amén de simpatías sin cuento.

VIVE COMO "UN HUMANO" :-: :-: :-:

Se acabaron para el Japón los tiempos en que la familia imperial, tratados como auténticos dioses vivos, estaban sometidos a un sistema de vida completamente distinto no ya de las clases populares, sino incluso de la nobleza. Así, Akihito se convirtió en el primer Príncipe heredero japonés de la nueva era, objeto de un tipo de educación mucho más abierta y llana que la que recibió su padre. El día 23 de Diciembre de 1933 nació el primer hijo varón de los Emperadores Hiro Hito y Nagako. Era el quinto nacimiento del matrimonio, los anteriores habían sido todos hembras. A los tres años y tres meses de edad, conforme a la tradición, fue llevado al palacio de Akasaka para comenzar su educación, antes de ser nombrado heredero. Después fue llevado al Colegio de Nobles de Gakushuin. Terminada la segunda guerra mundial, y democratizada la vida de la familia imperial, se decidió la venida de una institutriz occidental para hacerse cargo de la primera formación del joven Akihito. La designación recayó sobre la inglesa, venida desde Estados Unidos, Mis Elisabeth Gray Vining; así comenzó el Príncipe a estudiar como lo haría "un humano", educación distinta, como hemos visto, que la recibida hasta entonces por los príncipes herederos japoneses.

Durante esa época, el Príncipe tomó gran cariño a la institutriz que, cuando terminó, después de varios años, su labor de occidentalización y educación del Príncipe, fue autorizada a escribir un libro sobre su experiencia singular: un best-seller de entrañable prosa sencilla y que revelaba las virtudes de Akihito. Durante aquella época, el joven principito compartía su dormitorio con otros estudiantes, viajaba en tercera clase de los ferrocarriles japoneses y fue —y sigue siendo— amigo de chicos procedentes de todas las clases sociales. Durante sus frecuentes viajes por el país, en excursiones, acompañado por compañeros de clase, siempre llevaba una cámara fotográfica siguiendo la costumbre de la nueva juventud japonesa surgida tras la segunda guerra mundial.



El Príncipe Akihito y su esposa la Princesa Michiko, con sus hijos Naruhito, Fumihito y Sayako, en la intimidad de su hogar.

Los estudios universitarios los cursó en la Facultad de Ciencias Políticas, en el Departamento de Economía y Política de la Universidad de la Nobleza. El Príncipe se ha mostrado siempre muy preocupado por las Humanidades, la Filosofía y los trabajos literarios.

EXTRANJEROS EN SU PROCLAMACION :-:

En 1952, cuando contaba 18 años de edad, fue proclamado Príncipe heredero. En esta ocasión se rompió con una de las tradiciones más sagradas del protocolo imperial japonés: la presencia exclusiva de nacionales en la ceremonia. La que fue institutriz del Príncipe Akihito, Elizabeth Grey, fue autorizada a presenciar el solemne acto.

Pero la mayor ruptura con la tradición estuvo, sin duda, en su decisión de casarse con una plebeya. Pero Akihito ha sabido siempre ser acreedora del cariño y respeto incluso de los más tradicionalistas personajes de la corte imperial. Y para la mentalidad actual del pueblo japonés, esto resulta verdaderamente positivo. La tradición imperial japonesa, que se remonta a más de dos mil años atrás, se vio así rota.

En el país del Sol Naciente, un disco alcanzó la cifra récord de ventas, al lanzar al mercado más de un millón de ejemplares. Se llamaba esta obra "La honorable partida de tenis", título que decía mucho a los japoneses pues contaba la historia del primer encuentro entre Akihito y Michiko Shoda.

"Una honorable partida de tenis" puso en contacto a ambos futuros novios. Se celebró en Karizawa y naturalmente, la primera partida la ganó ella. Posteriormente, todas las partidas fueron ganadas por Akihito. Y los japoneses ganaban así una princesa. Akihito se declaró a su futura por teléfono. Ella le dio una negativa. Dos años costó al Príncipe imponerse en el corazón de la joven plebeya y acceder al ma-

trimonio. Se dice que ella le dio hasta diez negativas con una respuesta cargada de timidez y respeto: "Alteza, yo no soy digna". A partir de la décima negativa, Akihito comenzó a albergar esperanzas, que se cumplieron. La boda se celebró el 10 de Abril de 1959. Y, en contra de los primeros pronósticos de algún sector tradicionalista, fue un éxito político.

El día de la boda, el Príncipe vestía el traje tradicional de la familia imperial en estos casos: kimono, pantalón de seda amarilla, capa de seda y zapatos de madera lacada. Michiko le recibió en el santuario donde la ceremonia tuvo lugar, llevando el famoso "vestido de las Docenas", que, según la tradición, han llevado todas las emperatrices y futuras emperatrices, desde hace más de mil años. Está compuesto por diez kimonos superpuestos acomodados sobre un pantalón abombado de color púrpura. Iba cubierta con una capa malva ornada de dibujos y terminada en una pesada cola: 22 kilos se dice que pesaba todo el atuendo de la ilustre novia.

UNA JOVEN CULTA Y SIMPATICA :-: :-:

Michiko Shoda nació en Tokio el 20 de Octubre de 1934. El matrimonio tenía entonces ya un hijo, el mayor y primogénito. Sus padres vivieron siempre unidos. Y tuvieron después otros dos vástagos. Fueron todos

a buenos colegios y la educación espléndida de Michiko le permitió alternar con toda clase de personas de cierto nivel intelectual y social, al contrario de la mayoría de las chicas japonesas de su edad. Se educó en Inglaterra, en el seno de la Universidad del Sagrado Corazón. Y era miembro activo de los clubs "de la Alegría", "Inglés de Arte Dramático" y "de tenis". Se graduó con la mejor calificación de su curso. Y siempre habló un buen inglés. Fue escogida, por estas cualidades y su simpatía personal y encanto entre más de mil princesas y nobles pese a no ser de sangre azul... "Me permiten estas impresiones primeras a asegurar que España es un país lleno de encanto y simpatía" dijo Akihito la primera vez que vino a España. Pronto oímos de nuevo sus palabras aquí.

(FIEL - EFE)

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148-49

Fábrica de aparatos de iluminación  
PRECISA

Representantes

para BURGOS  
Escribir con referencias de aptitudes sobre la especialidad al Apartado 42 de Alcobendas (Madrid)  
(Nal. 12.873)

AUTOMOBIA, S. A.

PRECISA PARA SUS SERVICIOS OFICIALES PEGASO EN:

BURGOS y ARANDA DE DUERO

Oficiales chapistas y mecánicos

Se valorará la experiencia en la Marca.

Los interesados pueden dirigirse por escrito al Apartado número 333 de Burgos o directamente al Jefe de Personal en Carretera de Madrid núm. 10 de BURGOS.  
(R. O. C. núm. 7.132)

METALISTERIA BURGALESA

PRECISA

MONTADORES Y SOLDADORES

Interesados, llamar al TELEFONO 205402

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ntra. Señora del Pilar. Ss. Domnina, Evagrio, Prisciano, Edistio, mrs.; Maximiliano, Walfrido, Monas Salvino, obs. Eustaquio, pb.; Serafín, cfs.

Misa de Nuestra Señora del Pilar, color blanco.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, mrs.; Teófilo, ob.; Venancio, ab.; Celedonia, vg.; Carpo.

Misa de Santa María en Sábado, color blanco.

**CULTOS**  
**SAN NICOLAS DE BARI.**— Novena a San Nicolás. Titular de la Iglesia. Por la mañana a las nueve, misa y novena; por la tarde a las siete, rosario, novena y misa.

**CARMEN.**— Triduo en honor de Santa Teresa. Hoy, da comienzo en la Iglesia del Carmen un triduo en honor de Santa Teresa de Jesús, como preparación para su fiesta; día 15 de Octubre. Lo organiza la comunidad de PP. Carmelitas. Asociaciones Carmelitas y las Damas de Intendencia de Santa Teresa de Jesús.

El orden de los cultos es el siguiente: Por las tardes a las 7,15 rezo del Santo Rosario, Ejercicio del Triduo y Misa con homilía pronunciada por el P. Antonio Alvarez.

El día 15, a las 7,30 de la tarde, habrá misa concelebrada dándose a venerar, al final la reliquia de la Santa.

**MARIA DE LOS SAGRARIOS**  
El acto eucarístico mensual tendrá lugar mañana sábado en la capilla del Smo. Cristo de Santa Iglesia Catedral a las cinco y media de la tarde. Se ruega la asistencia de todas las asociadas.

## SANTA VISITA PASTORAL

El Excmo. y Rvdmo. Señor arzobispo realizará la Santa Visita Pastoral en los Arciprestazgos de Sedano y Valdivielso, conforme al siguiente itinerario:

Arciprestazgo de Sedano.— Día 15: Gallejones de Zamanzas Escalada, Orbaneja del Castillo.

Día 17: Valdeajos de la Lora, Sargentos de la Lora, Covanera.

Día 19: Cernégula, Maza, Sedano.

Día 22: Terradillos de Sedano. Audiencia a los sacerdotes.

Arciprestazgo de Valdivielso.— Día 24: Condado de Valdivielso, Quecedo de Valdivielso, Quintana de Valdivielso.

Día 26: Dobro. Audiencia a sacerdotes.

## ACTOS QUE SE CELEBRARÁN HOY EN NUESTRA CIUDAD CON MOTIVO DE LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Hispanidad y abogada de distintos Cuerpos, entidades y asociaciones, se celebrarán los siguientes actos:

Guardia Civil.—A las 11,30 de la mañana, en la Iglesia de la Merced, solemne misa ofrecida por el 53 Tercio de Guardia Civil.

Cuerpo de Correos.—A las 11,30 en San Lorenzo el Real misa conmemorativa.

Colegio de Secretarios, Inter-ventores y Depositarios de A. Local.—A las once en la Iglesia de las Salesas, solemne misa seguida de asamblea provincial colegial en la Diputación, y almuerzo de confraternidad en el

hotel «Almirante Bonifaz».

La Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar.—A las diez de la mañana solemne misa de comunión general, con motetes en San Lorenzo el Real.

Colonia Aragonesa.—A las doce y cuarto misa conmemorativa en San Lorenzo el Real, y almuerzo de Hermandad.

Sociedad Ciclo - Turista El Cid.—A las once, misa en San Gil. A las doce y media copa de vino español en el domicilio social.

Asociación Cultural Iberoamericana.—A las doce, misa conmemorativa del «Día de la Hispanidad» en la Catedral.

Barrio de Villimar.—Fiestas patronales con solemne misa a las doce de la mañana, y festejos populares.

La Hermandad provincial de Ex-combatientes y familiares de Caídos de la División Azul celebró ayer su fiesta, a las siete y media de la tarde con una misa en la Iglesia de San Gil Abad.

## UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO DE E. G. B.

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en este Centro, que el próximo día 15 darán comienzo las clases.

A las doce de la mañana se celebrará la Santa Misa en la capilla del Centro y a continuación pasarán los alumnos al salón de actos.

Se ruega la asistencia de todos los alumnos.

### GAÑE MAS

de MIL pesetas diarias siendo TECNICO EN TRANSISTORES. Aproveche oferta lanzamiento en España famoso Curso WICK acelerado por correo y lo será en pocos meses. Envío gratis material montaje receptor siete etapas, dos ondas, circuito impreso. Pida hoy mismo folleto gratis sin compromiso. Últimos días. HIAR, Tallers, 27, Barcelona. Autorizado Ministerio.

## Por su traslado a Valencia cesa el general Stuyck en la Subinspección y Gobierno militar

El general Ortiz Rivadeneyra asume ambos cargos con carácter interino

La «orden general» de la sexta región militar dio cuenta ayer de que el general de División don Guillermo Stuyck Caruana, subinspector de tropas y servicios y gobernador militar de la plaza y provincia, cesa en ambos cargos por haber sido destinado para desempeñarlos a la tercera región militar y en la plaza y provincia de Valencia.

Igualmente la misma «orden» de la Capitanía general de la sexta región informa de que el general don Carlos Ortiz Rivadeneyra asume con carácter interino la Subinspección de tropas y servicios y el Gobierno militar de la plaza y provincia de Burgos.

  
LA SEÑORA  
**DOÑA TERESA OZARIN MARTIN**  
Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Sus resignados hijos, María Arroyo, Aurelio y Elena; hijos políticos, Pedro López, Miguel Pérez y Primitiva Ahedo; nietos, Jesús y Félix; hermana, Eusebia; hermano político, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, HOY VIERNES, a las CUATRO de la tarde. Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las gracias.  
VIVIA: Romanceros, 6.  
Burgos, 12 de Octubre de 1973.  
Funeraria "San José"

**ACADEMIA de ESTUDIOS TECNICOS**  
**Arquitectura Técnica.-Cursos 1.º y 2.º de la carrera**  
—PREPARACION INTENSIVA por PROFESORES ESPECIALIZADOS.  
—Comienzo de las clases el día 5 de Noviembre.  
—Inscripción hasta el 27 de Octubre.  
—Informes, Sr. Alvarez Vegas. La Puebla, 29, 2.º izq. Telf. 209844 por las mañanas.

  
CUARTO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR  
**DON PABLO CARCEDO GARCIA**  
Falleció el día 13 de Octubre de 1969.  
(Q. E. P. D.)  
SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 13, en la iglesia de San Lesmes, a las 8 de la mañana; en la iglesia de San Lorenzo a las 10 y 10,30 de la mañana y 8 de la tarde y en la iglesia de la Merced a las 10 de la mañana y una de la tarde.  
Burgos, 12 de Septiembre de 1973.

  
SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL JOVEN  
**DON LUIS MIGUEL ORCAJO GONZALEZ**  
Que falleció en Valladolid, el día 13 de Octubre de 1971, a los 19 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**Su madre, hermanos y abuela materna, tíos y primos**  
SUPLICAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO. Actos por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 12 de Octubre de 1973

  
LA SEÑORA  
**DOÑA EMILIANA SALVATELLA ORTEGA**  
Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Sus resignados hijos, María, Angeles, Julia, Adela, José, Marcelina, Emillano y Julio; hijos políticos, José, Francisco, Ricardo, Gregorio, Carmen, Alberto, Maximina y María Blanca; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES, HOY, DIA 12, a las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE; seguidamente la conducción del cadáver de la finada al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.  
VIVIA: Barriada Illera. Calle I, número 11.  
Burgos, 12 de Octubre de 1973  
Funeraria "San José"

  
PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA  
**D.ª María Purificación Santamaría Núñez**  
Que falleció el día 13 de Octubre de 1972, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
D. E. P.  
Su resignado esposo, don Restituto Castro Palacios (comandante de Artillería, mutilado); hijos, don José-María, doña María-Teresa y don Miguel-Angel; hijos políticos, doña María de las Angustias Sancho, don Alfonso Castañeda y doña María del Pilar García; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 13, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 12 de Septiembre de 1973.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL DE BURGOS OFICINA DE INFORMACION ADMINISTRATIVA

Se pone en conocimiento de los opositores aprobados en la base de oposición de las XVI Pruebas Selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil del Estado, quienes se encuentran en la actualidad cumpliendo el reglamentario período de prácticas, que el próximo día 16 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, se celebrará, en este Gobierno Civil, la prueba final de las repetidas Pruebas Selectivas.

Deberán acudir a la misma las siguientes personas:

Daniel Páramo del Val, María Isabel García Romero, Santiago Santamaría Santamaría, María Esther García Dorao, María Teresa Fernández García, María Carmen Portero Molina, María Concepción García García, María Aurelia Delgado Arlanzón.

Se significa la necesidad de una absoluta puntualidad.

**LIMPIEZA DEL CEMENTERIO.** Aproximándose la festividad de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos se está procediendo a la limpieza y adecentamiento del Cementerio municipal de San José; por lo que se recuerda a los familiares de los inhumados en dicho recinto sagrado la obligación en que se encuentran de limpiar y adecentar las sepulturas y nichos de sus deudos; significándoles que esta labor deberá quedar terminada antes del día 30 del actual, desde cuya fecha quedará suspendida por espacio de cinco días.

### DELEGACION DE HACIENDA

**RELACION DE SEÑALAMIENTOS PUESTOS AL COBRO.** — Antonio Tudanca Sáiz Carlos Granados Mezquita, Fernando Vecino Atienza, José L. Arroyo López, José R. Corral Abascal Lara Andrés Ureta, Manuel Mateos Santamaría, Manuel Sáenz de Cabezón, Afrodísio Pérez Ortega, Alejandro García Alonso Ángel García Miguel, Ángel Santesteban Negrete, Cándido García Alonso, Dionisio Río Herrera, Enrique Cuartango Luzuriaga, Felipe García Alonso, Felipe A. Peña Ruiz, Francisco J. Escolar, Grupo Sindical S. Blas Herederos de Félix Jalón, Industrias Lácteas Pascual, Irineo García Alonso, José R. García Requejo, José S. Martín Ortiz Juan Izquierdo Contreras, Juana García Alonso, Julio García Alonso, Luis Rilova Hurtado, María Luisa Blanco Aparicio, Manuel Iglesias Páramo, Margarita García Alonso Metzger Laminados Iberia Miguel López Cemenzo, Samuel Alonso Marquina, Wenceslao Moyo Villa moriel y Rick S.A.

### SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA

**FIESTA DE SANTA MARTA.** — Se pone en conocimiento de todos nuestros agremiados, que la celebración de la festividad de Santa Marta, Patrona de este Sindicato, tendrá lugar durante los días 6 y 7 del próximo mes de Noviembre, conforme a los actos y festejos programados por la Comisión y de los que oportunamente tendrán información.

**SECCION FEMENINA.** — La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento de Burgos en nombre del Fondo de Protección al Trabajo convoca dos cursos de promoción a la mujer una en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina calle San Juan 22 primero y el otro en el barrio de Capiscol. Para más información y matrícula deberán pasarse por la

Delegación provincial de la Sección Femenina Departamento de Promoción calle Aranda de Duero, 6 primero.

### MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Relación de los centros de educación básica de esta provincia que han sido subvencionados por el Ministerio de Educación y Ciencia en el presente curso escolar 1973-74.

Burgos: Cáritas Diocesana, Círculo Católico de Obreros (niños), Círculo Católico de Obreros (niñas), Hijas de Jesús, Juan XXIII, Consejo Escolar Juan Yagüe, María Madre Nuestra Señora de Lourdes, Sagrado Corazón de Jesús, San Pedro y San Felices, Escuela de San Julián (Saldaña), Padre Aramburu, Santa María Micaela, MM. Franciscanas MM. Montpellier, San Apolinar, y La Visitación (Saldaña).

Miranda de Ebro: Cristo Rey, Juan XXIII y MM. Franciscanas de Montpellier.

Aranda de Duero: Virgen de las Viñas, I.C.E.D.E. y La Vera Cruz.

Melgar de Fernamental: La Sagrada Familia.

## ¡SENSACIONAL INCREIBLE!! CANARIAS

Ocho días desde Burgos autocar avión y pensión completa por 7.900 pesetas.

Salida: 18 de Octubre  
**MALLORCA**

Ocho días desde Burgos autocar avión y pensión completa por 3.975 pesetas.

Salidas: 15 y 22 Octubre

**PLAZAS LIMITADAS**  
No se pierda esta oportunidad Pídanos programas de mano.

### VIAJES SAYCA

Ag. G. B. 134  
Paloma 25 Tf. 206633

### VIAJES CLUNIA

Ag. G. B. 136.  
Moneda 18 Tf. 209438

### EN BRIVIESCA

Se vende bajo comercial 100 m<sup>2</sup>. Situado en la calle más comercial y también piso, situado encima del local. Informes Tel. 170 y 205 de Briviesca.

## ¿TIENE VD. TRES HORAS LIBRES?

Necesitamos personal con espíritu ambicioso y verdaderos deseos de superación. Con tres horas diarias de trabajo, los ingresos mensuales serán superiores a las 10.000 pesetas, por el desempeño de una labor por la que no se requiere especialmente ningún conocimiento pero sí iniciativa propia y facultades para relacionarse con el público.

Interesados deberán escribir al Apdo. 71 de Burgos, se guardará absoluta reserva y contestaremos de inmediato todas las cartas.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Francisco Javier Fernández Castillo, José Miguel Castilla Gómez, Jorge Arroyo Arnáiz, María Luisa Giménez Gabarri, Domingo Hernández Araico, Roberto Delfín Benito Marcos, Miguel Angel Angulo Martín, Oscar Díez Bueno, Luis Miguel Ibáñez Alvarez, María Amalia Martín Bermejo, Julio Miguel de la Peña, Montserrat Moneo Araus, Guillermo Vitores Silvestre, Jesús Pacheco Domínguez, María del Pilar Sierra Padilla.

**Matrimonios.** — Pedro Delgado Reoyo con Emilia Gómez Sadornil, el sábado a la una en San Gil; Ramón Arnáiz Torres con María del Pilar Delgado González, el sábado, a la una en San Pedro de la Fuente; Francisco Javier Arnáiz Hernando con María Jesús Martínez Barbero, el sábado a las doce en Nuestra Señora de Fátima; Jesús Fernández Vicario con Servilia Pérez Ibáñez, el sábado a la una en Nuestra Señora de Fátima; Jesús César Navarro Leiva con Rosa Círculos Jiménez, el sábado, a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua, de Gamonal; Amadeo Manjarra Lucas con Agustina García Martín, el sábado a la una y media en San Nicolás; Tomás Ruiz Tobalina con María del Carmen Benito González, el sábado a las dos en la capilla del Santísimo Cristo; Benedicto Serrano María con Florentina Rodrigo Barbero, el sábado a la una en el Carmen; Rafael Ramos Sendino con Vicenta Miguel Yagüe, el sábado a las dos y cuarto en San Nicolás; Pedro Olaortúa Lascurain con Angela Pérez Ibáñez, el sábado, a la una en Nuestra Señora de Fátima; Antonio Rebollo Ortega con Aurora García Pérez, el sábado a las doce y media en San Cosme; José Manuel del Río García con Raimunda Alonso Ruiz, el sábado a la una y media en San Salvador; Virgilio Miguel Alonso con Aveiña Calvo del Olmo, el sábado a la una y media en la Merced; José Vidal Tajadura de la Torre con María Teresa Fernández García, el domingo a la una y media en la capilla del Santísimo Cristo; Severo Zamora Valladolid con Felisa Sancibrián Célix, el domingo, a las doce en la capilla del Santísimo Cristo; Alejandro Pérez Izquierdo con Inocencia Delgado Reoyo, el sábado, a la una en San Gil.

**Defunciones.** — Valeriana Teodora Santamaría de la Fuente, de 41 años, de Burgos; Isidro Alonso Díez, de 61 años, de Treviana (Logroño) y María de los Angeles Zamorano Rodríguez, de cinco meses, de Burgos.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro.— A las ocho

de la mañana, 688,3; a la una de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 688,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,4 grados a las 15,30 horas; mínima, 7,2 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 9 kilómetros; a la una de la tarde, SE— 4 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Humedad, 56.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Riduejo, Plaza de José Antonio, 12; Sanz, Victoria, 141 (Barriada Juan XXIII) y De Abajo, Villarcayo, 10.

**GRATITUD.** — Los hijos y demás familia de don Pablo Frías Maestro, fallecido el día 9 del corriente (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresan su agradecimiento por medio de estas líneas, a cuantos asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma, el pasado día 10.

**PEATON ATROPELLADO POR UNA "MOTO".** — Alrededor de la una y media de la tarde de ayer, en la avenida del Generalísimo, entrada al Arco de Santa María el ciclomotor que pilotaba Manuel Ibeas Collina, de 23 años, alcanzó al peatón Vicente Vallejo Esteban de 76 años maestro jubilado, con domicilio en la calle Salas número 1. El infortunado señor resultó con fractura de fémur, de pronóstico menos grave, siendo trasladado a la clínica de San Juan de Dios, donde quedó hospitalizado. Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

**RESTAURANTE "LOS TOMILLARES"**  
BODAS Y BANQUETES  
Carretera de Logroño  
Teléfono 17 1BFAS

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 620 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**SUBASTAS.** — La Diputación anuncia en el «Boletín de la Provincia» las siguientes subastas pertenecientes al Plan Extraordinario de Cooperación: abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento en Grijalba, por un tipo de licitación de 2.141.855 pesetas; idénticas obras en Hortigüela con un tipo de licitación de 2.059.138 pesetas.

En segunda subasta se anuncian las siguientes obras: Conducción, distribución y saneamiento en Isar, con un tipo de

licitación de 2.082.471 y abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento en Yudego y Villandiego, con un tipo de licitación de 3.441.052 pesetas.

Estudio fotográfico  
**RAMON**  
Bodas, reportajes, carnets.  
LAIN CALVO, 30

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 620 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 20.

## Nueva vacuna antigripal PASTEUR

Los Laboratorios Jorba tienen la satisfacción de anunciar a la clase médica, que la vacuna prospectiva contra la gripe descubierta recientemente por el Instituto Pasteur, está ya a su disposición en toda España con el nombre de "MUTAGRIP". (D. S. 51.577)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Soberbio acontecimiento. Grandioso estreno del film más valiente, audaz y colosal de Dino Risí: «En nombre del pueblo italiano» (s. c.). Ugo Tognazzi - Vittorio Gassman. La más fuerte acusación de una sociedad absolutamente materializada. (Rig. mayores 18 aos).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno divertido, humano, emotivo, con Lina Morgan, José Sacristán y... ¡90 minutos de carcajadas! «Señora doctor» (s. c.) Eastmancolor. Con mucha chispa. El tema de la igualdad de derechos. ¿Se imagina a Lina Morgan en «Señora doctor»? (Mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa de gala: «Duelo a muerte en O. K. Corral» (3 R.) Harris Yulin, Yaye Dunaway. El desafío más brutal y sangriento de la historia del Oeste y «El diablo por la cola». Ives Montand, María Schell. Sensacional sátira con humor y pimienta. (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. El programa más sugestivo de la cartelera: Magnífico estreno en telenovela: «Rosa de Lima» (2). con María Mahor y Frank Latimore. Una historia apasionante y emotiva. Y «La quebrada del diablo» (s. c.). Una película de acción continua. (Mayores 18 años).

**CINE CONSULADO.** — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, un estreno de primera categoría del Cine Consulado en su nueva línea de programas para usted. «Separación matrimonial» (4) con Ana Belén, Simon Andreu y Jacqueline Andere. La película que usted esperaba, la que deseaba ver. (Mayores 18 años)

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45 con la selección «A» de los cómicos del cine español, estreno del divertimiento humorístico: «Ligue Story» (Historia del ligue) (3 R.)



Del DIARIO DE BURGOS del domingo 10 de Octubre de 1943.

HA sido nombrado nuevo diputado provincial don Mariano López Linares, quien ha tomado ya posesión de su cargo.

EN Villadiego ha fallecido a los 44 años de edad el señor don Antonio Revuelta Morante, del comercio de aquella plaza.

LA temperatura máxima de ayer fue de 19,6 y la mínima de 5,6.

Color. Tony Leblanc, Gómez Bur, Cassen, Mary Francis, etc. ¡Risa, alegría, total evasión! Una juerga continua. (Sólo mayores 18 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, programa monumental. «Foragidos de Río Bravo» (3 R.) Un «western» sensacional, violento y espectacular. Lee Van Cleff, Warren Oates. Y «El magnífico Tony Carreras» (3 R.) Thomas Hunter. Raptos, rescates, persecuciones, atractivas mujeres. (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, siguiendo con el ciclo de grandes estrenos, el Cine Goya presenta la comedia más divertida, más vivaz y chispeante: «Hay una chica en mi sopa» (3 R.) con Goldie Hawn (Oscar en «Flor de cactus») y Peter Sellers. (Autorizado para mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 4,45, 7,45 y 11 Otra extraordinaria exclusiva Sensacional acontecimiento, en pantalla gigante Color: «La gran evasión» (s. c.). Steve McQueen James Garner. Charles Bronson, James Coburn El más colosal reparto, en un espectáculo que apasiona y asombra (May. 14 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, programa cumbre, «Los corsarios». (s. c.) Dean Reed. Acción, duelos, combates, explosiones. La más sensacional aventura de piratas Y «La ciudad de oro del capitán Nemo» (1). Robert Ryan, Chuck Connors. La mejor fantasía de Julio Verne, en la mejor película. (Menores).

**TIVOLI.** — Comienza la proyección de una selección de escogidos estrenos —en versión doblada al castellano— encabezados con la superproducción «No encontré rosas para mi madre» (3 R.) Color de Roviña Beleta, con Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux, etc (Sólo mayores 18). 5,30, 7,45 y 10,45.

# LA PROXIMA SEMANA COMENZARAN LOS TRABAJOS DE INSTALACION DE NUEVOS SEMAFOROS

La próxima semana darán comienzo las obras de instalación de semáforos en la zona de la calle de Vitoria, comprendida entre la Ciudad Deportiva y la calle Condestable. Igualmente serán instalados semáforos en el puente de Gasset, avenida de Sanjurjo, y plaza de Santa Teresa, conforme a lo acordado por el Pleno de la Corporación Municipal a propuesta del delegado de la Alcaldía para el tráfico, teniente de alcalde don Matías Pérez Manzanedo.

Las obras estarán concluidas a finales del mes de Diciembre o principios de próximo año.

El delegado de la Alcaldía para el tráfico, don Matías Pérez Manzanedo el ingeniero municipal, don José Carracedo y un técnico de la empresa adjudicataria de las obras permanecieron durante más de cinco horas, en la tarde del miércoles recorriendo el trazado y resolviendo ligeras dificultades que el comienzo de las obras entraña.

Los semáforos de la calle de Vitoria, puente Gasset, plazas de Santa Teresa y Primo de Rivera, estarán conectados para dar una mayor fluidez al tráfico rodado.

# DELEGACION DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Servicio de camión-tienda en los barrios de esta capital:

Día 13.— En barrio del Capiscol (calle del Peregrino, al lado calle San Juan de Ortega), de 11,30 a 2 tarde.

Lunes, 15.— Barrio de Gamonal, Barriada Inmaculada, (plaza grupo escolar «Marcelliano Santamaría», de 4 a 7 tarde.

Jueves, 18.— Barrio Villatoro (calle Mayor), de 4,30

a 6,30 tarde. Viernes, 19.— Barriada Yagüe (final calle «A», frente a carbonería), de 4,30 a 7 tarde.

El camión-tienda lleva productos congelados y preparados de carne y pesca, principalmente. Como la mercancía va convenientemente envasada, con indicación en cada envase del precio y peso del artículo, no hay necesidad de manipular la mercancía al expendirla.

# RADIO JUVENTUD, LA VOZ DE BURGOS INAUGURARA EL LUNES 15 UN NUEVO PROGRAMA-CONCURSO, TITULADO "JUEGUE CON NOSOTROS"

Atendiendo a una de las tres finalidades de la radiodifusión cual es la de "entretener" al oyente, Radio Juventud, La Voz de Burgos, pondrá en antena, a partir del próximo lunes, día 15, un programa-concurso que se titula "Juegue con nosotros"

Se emitirá todos los días de la semana, a excepción de los jueves y domingos, de nueve a diez de la noche y consistirá en el planteamiento sucesivo de diez problemas o pasatiempos, sencillos y de toda índole, cuya solución deberá darse por teléfono, en el curso del programa y dentro del tiempo que se fije. Al finalizar cada programa, se anunciará otro problema, cuya solución será enviada por correo a la emisora, dentro de la semana de que se trate.

Diariamente se sorteará un premio entre los acer-

tantes de los diez problemas de cada día, y al finalizar la semana, se hará lo mismo con el problema semanal, cuya solución se dará escrita según hemos indicado.

Es de esperar que el programa "Juegue con nosotros" atraiga la atención del oyente, tanto si se decide a ser concursante, como si simplemente atiende a su desarrollo como espectador.

El programa "Juegue con nosotros", está patrocinado por diez de las más prestigiosas firmas comerciales de la plaza de José Antonio, en cuyos establecimientos se harán efectivos los premios que el programa ofrece.

# EMBOTELLAMIENTOS EN LAS CARRETERAS BURGALÉAS

## El «puente fin de semana» y la víspera del período hábil para la caza volcaron sobre nuestra ciudad y provincia multitud de vehículos

Hablar de embotellamientos causados en nuestras carreteras y de perturbaciones en la circulación rodada, son situaciones que a fuerza de repetirse, han dejado de constituir noticia.

Estos son hechos que vienen tocándose con frecuencia, de manera especial en determinadas fechas del verano, y con los más diversos motivos; pero ayer se planteó el problema con caracteres muy agudos.

Ya desde mediodía, y muy especialmente durante la tarde, y hasta entrada la noche, se produjeron verdaderos embotellamientos en nuestras calles céntricas, de manera especial, por las que discurre el tráfico procedente de las capitales del Norte de España, en dirección a Madrid y Valladolid. Sin duda, a ello contribuyeron los hechos coincidentes de este prolongado «puente» fin de semana que ha abierto la festividad de la Hispanidad y la víspera del período hábil para la caza. Uno y otro provocaron una gran dispersión en las capitales norteñas, cuya población afluía sobre las carreteras burgalesas, en unos casos, teniendo nuestra capital y provincia como lugar de destino y en otros, en tránsito hacia otros puntos.

Esta masiva afluencia de vehículos exigió un esforzado trabajo de la Policía municipal para canalizar el tráfico en el casco urbano. En cuanto a las carreteras, tenemos noticias de que por la ruta nacional Madrid - Irún, se circuló en caravana desde Briviesca a nuestra capital en los momentos de mayor congestión, se tardó cerca de dos horas en cubrir el recorrido.

He aquí uno de los fenómenos que aporta la sociedad de consumo y del ocio.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

# El martes, apertura de curso en el Colegio Universitario

Y el lunes, en la Escuela de Profesorado de E. G. B.

De la nota que ha enviado a los medios informativos el Colegio Universitario, se deduce que ha sido trasladada al martes, a las doce de la mañana y en la Casa de Cultura, la apertura del curso 1973-74, anunciada en principio para mañana.

Igualmente, el próximo lunes, a las doce de la mañana, se inaugurará el curso en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. (antiguo Magisterio), con una misa que se celebrará en la capilla del citado Centro docente.

Por lo que se refiere a la primera de las ceremonias, es de recordar que en el acto pronunciará una conferencia el profesor del C. U. don Félix Sagredo Fernández, sobre el tema "Doña Blanca de Castilla" y que el rector de la Universidad de Valladolid, don José Ramón del Sol Fernández, tenía anunciada su asistencia.

## El lunes fiesta patronal de la Sección Femenina

El próximo lunes día 15 la sección Femenina celebrará con distintos actos la festividad de su Patrona Santa Teresa de Jesús.

Los actos programados son los siguientes: a las 13 horas santa misa en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguido de un acto en el Monasterio de San Juan donde las afiliadas a la O.J.E.F., harán la promesa a la Organización y se impondrán las condecoraciones concedidas por la Delegación nacional de la Sección Femenina del Movimiento y que son los siguientes: «Y» de plata individual a la Srta. Vicenta López Ortiz, delegada provincial de la Sección Femenina; Srta. Anastasia Tornadillos Gil, delegada local de Briviesca; Srta. Brigida Matías Díez jefe de la unidad de actividades culturales y artísticas y Srta. Rosario Celis Sáenz, jefe de cátedra

«Y» roja individual, a la Srta. María Luisa Mínguez Delgado, auxiliar administrativo

«Y» verde individual, a las señoritas María Luz Ruiz de Arbalzar; Amparo Santiago Lahorden y Rosa María Fernández Rúa.

## EL «LUTE» PLANTEO PROBLEMAS A LOS QUINQUIS

Barcelona (Logos). — Los hijos de «Pata pocha» hicieron qu tuviesemos siempre encima a la Policía y a la Guardia Civil, a los guardias municipales y hasta a la Policía armada», ha manifestado a «La Vanguardia Española» un «patriarca» de los «quinquis», en relación con «El Lute y sus hermanos

«El Alejandro, que así se llama al «patriarca» manifestó q hasta ser capturado el «quinqui» delinciente el resto de los miembros de la «especie» en trance de desaparición, — como él los define — vieron reducidas las ventas de su actividad de quincalleros a un tercio de lo habitual

Según se desprende de las declaraciones de «El Alejandro», los «quinquis» viven tranquilos desde que «El Lute» se encuentra en el penal de Cartagena.

# El Gran Teatro

Presenta el MIERCOLES

8 TARDE y 11 NOCHE

¡EN SU GIRA DE DESPEDIDA!

nuevos recitales  
**CAFRUNE**

con  
**MARITO**



UNICO E IMPROBABLE DIA DE ACTUACION

Venta de localidades a partir de

**MAÑANA, SABADO**

# La Gran MODA de OTOÑO - INVIERNO

EN

# La Puebla

★ Tejidos selectos

★ Confección Señora

★ Confección Caballero

★ Confección Infantil

¡¡MAS SELECCION

MAS SURTIDO

MAS CALIDAD!!

¡¡MENOS PRECIO!!

# La Puebla

C/ CALZADAS y C/ CONDESTABLE

VISITE NUESTROS ESCAPARATES

# JORNADAS PARA EMPRESARIOS Y DIRECTORES DE EMPRESA

Organizadas por Acción Social Empresarial se celebrarán del 19 al 21 del presente mes en el Monasterio de San Pedro de Cardeña

Durante los próximos días 19, 20 y 21 del mes en curso se celebrarán en el monasterio de San Pedro de Cardeña unas «jornadas regionales para empresarios y directores de empresa», organizadas por la Acción Social Empresarial de Burgos y del Comité Nacional de la misma.

Dichas jornadas que comenzarán a las 4 de la tarde del viernes 19, terminarán el domingo siguiente después del almuerzo.

Han sido invitados empresarios y directores de las provincias de Alava, Palencia, León y Logroño.

El programa de las expresadas jornadas será el siguiente:

## DIA 19

Tarde. —16,00 h. Entrada de los Jornadistas; 16,30, presentación de las Jornadas; 17,00, primera Ponencia «La realidad de la empresa en el contexto socio-económico de nuestro tiempo»; 18,00, reuniones por equipos; 18,30, descanso; 19,45, Salve; 20,00, cena; 21,00, puesta en común de las deliberaciones de los equipos; 22,30, descanso.

## DIA 20

Mañana. —8,30, desayuno; 9,00 meditación; 9,30, segunda ponencia: «El empresario y su vocación»; 10,00, reunión por equipos; 11,30, puesta en acción de las deliberaciones; 12,30, Santa Misa; 13,00 almuerzo.

Tarde. —16,00, tercera Ponencia: «El empresario cristiano ante los signos de los tiempos»; 17,00, reunión por equipos; 18,00, puesta en común de las deliberaciones de los equipos; 19,30, descanso; 19,45, Salve; 20,00, cena; 21,00, tertulia; 22,30, descanso.

## DIA 21

Mañana. —8,30, desayuno; 9,00, meditación; 9,30, cuarta ponencia: «El movimiento empresarial cristiano»; 10,30, deliberación; 12,00, quinta Ponencia: «Métodos y medios de acción»; 12,30, deliberación en común; 13,00, Santa Misa; 13,30, almuerzo y fin de las Jornadas.

—oOo—

Se ruega se haga la inscripción cuanto antes con el fin de

organizar debidamente las Jornadas. Intervendrán el Secretario Nacional de A.S.E. y de la Asociación de Padres de Familia y varios empresarios.

## MUEBLES

Para su vieja máquina de coser en todas las marcas. Mínimo espacio. Abonamos 500 pesetas por su mueble antiguo.

## CASA GARRIDO

“ALFA”

Vitoria, 27

AÑO DEL PILAR

# CATEQUESIS MARIANA

Se va a clausurar el «Año Mariano del Pilar», se ha insistido y se insiste, especialmente en este mes, en la necesidad de «aferrarse» al rezo del Santo Rosario como remedio para contener o levantar el amor y el fervor a la Virgen, que está un tanto en decadencia, particularmente entre las generaciones jóvenes.

En torno a este tema, un poco como empujados por la preocupación y cierta especie de responsabilidad, se nos han ocurrido unas consideraciones que nos creemos en el deber de exponer o aportar.

Siendo un poco observadores, nos daremos cuenta de que en las personas ya mayores, arraigada la costumbre, aunque sea un tanto rutinaria, se conserva y sigue vigente, mejor o peor rezado.

En cuanto a los jóvenes, no podemos decir rotundamente que hayan perdido la devoción a la Virgen porque no recen el Rosario. Quizá sea más cierto que no la aprendieron o la aprendieron a medias, probablemente por haber empleado una mala táctica para enseñársela.

No obstante, hay muchos jóvenes que tienen devoción a la Santísima Virgen, un poco sui generis si queremos, aunque no recen todo el Rosario. Lo demostraron en su acompañamiento a la imagen de la Virgen de Fátima cuando vino a Burgos, y en la peregrinación que van a realizar al Santuario de Guadalupe.

También hay muchos mayores que se encuentran en estos casos.

A nuestro entender, el Rosario, que con tanto afán se recomienda, más que un elemento dinámico y eficaz para inculcar o despertar el fervor o el amor a la Virgen, es una fórmula de expresión de afecto, de amor a Ella, cuando ya se la conoce algo. Y al que no conoce a la Virgen ¿cómo le va a tener amor y devoción como para rezarle un Rosario?

Se le repitió hasta la saciedad —y esto es axiomático— que para amar a una persona o cosa, es indispensable conocerla.

Generalmente, se tiene amor a la Patria, por ejemplo, cuando se sabe lo que representa; el beneficio que reporta; cuando se conoce el quehacer benemérito y la historia de sus hombres ilustres (literatos, filósofos, humanistas, inventores, científicos de distinta índole, etc.) que equivale a conocer a la Patria.

Para un buen cristiano, es indispensable conocer a la Madre de Cristo. Y la Madre de Cristo quiere que la conozcamos para que podamos imitarla; que si la imitamos va es amarla y dedicarla un buen Rosario. Primero, conocerla; después, imitarla y rezarla.

¿No habremos invertido demasiado tiempo rezando rosarios, de cuyo tiempo deberíamos haber dedicado algo a conocer a la Virgen?: Conocer su genealogía, su vida sencilla, sus virtudes de humildad, de caridad, de amor; su juventud y su maternidad; su canto del Magnificat; sus recorridos por Palestina; sus sufrimientos por la pasión y muerte de su hijo Jesucristo; sus infinitos méritos como corredentora con Cristo, de nuestra redención.

¿No habrá aquí algún fallo por haber descuidado esta tarea primordial de dar a conocer a la Santísima Virgen; por no haber sabido intercalar en el rosario la historia de la Virgen, dedicándole alguna Avemaría menos y alguna catequesis más?

Creemos que de ahí tienen que partir el amor a la Virgen. Y del amor a la Virgen vendrá la devoción y de la devoción vendrá luego la oración y la acción. Así será una oración consistente y auténtica.

Para los que creemos conocerla algo, valga el rosario... aunque sea largo, si no hay otra cosa mejor.

Para los que no la conocen nada, jóvenes o mayores, en lugar del rosario, catequesis mariana, pero con estilo, con salero y hasta con música si es necesario. Pero que no sean «partituras largas» ni monótonas ni discordantes porque entonces, tampoco la catequesis será eficaz y volveremos a las andadas.

SATURNINO RODRIGUEZ OJEDA  
(Presidente de los Caballeros del Pilar)

✠

El novenario de misas que dará comienzo el sábado, día 13, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Rufina García Herrera  
(Vda. de Alfonso Porras)

Que falleció el pasado 23 de Agosto

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

✠

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON SATURNINO PROAÑO BLANCO

Que falleció el día 12 de Octubre de 1972

R. I. P.

Su esposa, doña Felicitas Gil Pérez; hijos, Pilar, Vicente, Felicitas, Angel y Beatriz; hijos políticos, Nicolás, Illiana y María Dolores Vicente; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, SABADO, DIA 13, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN GIL, acto de caridad por el que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Octubre de 1973

✠

EL SEÑOR

D. JESUS ROJO HERNANDEZ

(DIRECTOR PROVINCIAL DE LA OBRA SINDICAL DE PREVISION SOCIAL)

Descansó en el Señor el día 5 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

R. I. P.

La Delegación provincial de la Organización Sindical

RUEGA una oración por su eterno descanso y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo MARTES, DIA 16, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, por cuyos actos de piedad anticipa el más profundo agradecimiento.

Burgos, 12 de Octubre de 1973

✠

EL SEÑOR

D. Gabriel Escudero Escudero  
(MEDICO)

Falleció en Covarrubias, en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su esposa, doña Fernanda Palacios Heras; hija, doña Rosa-María; hijo político, don Julio Segado, nieta, hermanos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar, HOY, VIERNES, a las CINCO de la tarde, en la Colegiata de COVARRUBIAS, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha villa. Actos por los que quedarán muy agradecidos.

Covarrubias, 12 de Octubre de 1973

✠

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON MANUEL VILLALUENGA VILLATE

Que falleció el día 13 de Octubre de 1972

D. E. P.

Sus hijos, María Blanca, Angel y Luis; hijos políticos, Luis María Basáñez y Ana María Arroyo; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, DIA 13, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL; así como la misa que a las NUEVE se celebre en la capilla de la Divina Pastora. Por cuyos actos expresan su agradecimiento.

Burgos, 12 de Octubre de 1973

# HOY, HOMENAJE EN GRANADA AL PADRE MANJON

La expedición burgalesa llegó ayer a la ciudad andaluza

Alrededor de las nueve y media de la noche de ayer llegó a Granada la expedición burgalesa que asistirá en la ciudad de los cármenes, a los actos del cincuentenario del Padre Manjón, fundador de las Escuelas del Ave María del Sacromonte. Integran la expedición ciento veinte burgaleses figurando representantes de la Diputación y del Ayuntamiento de la capital juntamente con los miembros de la Comisión organizadora de los actos en Burgos.

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar, los actos en honor del Padre Manjón se iniciarán con una misa a las diez y media de la mañana en el Sacromonte y a continuación, visitas a los lugares manjonianos y descubrimiento de una lápida conmemorativa en la habitación donde murió el insigne burgalés. La lápida en memoria del ilustre pedagogo le será ofrecida por el cabildo del Sacromonte. La Universidad granadina y la Asociación manjoniana.

Posteriormente se visitará el sepulcro del Padre Manjón y las obras sociales manjonianas del polígono de la Cartuja. A las ocho de la noche, habrá un acto académico en el salón de actos de la Diputación granadina.

# La BOLSA

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Ha finalizado esta corta semana de Bolsa con una sesión que pone de manifiesto el extraordinario fondo de firmeza del mercado, toda vez que hasta el momento los acontecimientos internacionales han dejado sentir su influjo en muy corta medida. Se ha reducido el volumen de contratación pero la demanda sigue haciendo acto de presencia de manera clara.

Al término de la contratación se ve dinero para Banco de Santander, Atlántico, Exterior, Central, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Valencia y Zaragozano, entre los Bancos comerciales. Asimismo, demanda para Fomento Industrial de Bilbao, Industrial de Cataluña, Industrial de León, Bankinter y Bankunión en Bancos industriales. En otros sectores, demanda para Reunidas, Sevillana, Unión Eléctrica, Agulla, Azucarera, Finanzauto, Galerías, Asland, Alba, Valenciana, Vallehermoso, Ceisa, Simane, Urbis Zabálburu, General de Inversiones, Cartinbao, Ceivasa, Fibansa, Fiponsa, Hispamerisa, Cartisa, Olimpia, Univer y Baninver con dinero a 231 sin operaciones.

Demanda también para Petróleos, Unquinesa, Oxi-

geno, Petroliber, Iby, Papelera Española, Sniace, Hornos, Auxiliar, Material, Tubacex, Zinc, Olarra, Citroen Tudor (acciones y derechos), Fasa, Santa Ana, Astilleros y Telefónica.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.282; Central, 1.462; Español de Crédito, 937; Hispano Americano, 949; Ibérico, 1.157; Popular, 1.190; Fomento, 1.201; Bilbao, 1.215; Vizcaya, 1.157; Mercantil, 1.325; Bankinter, 763.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 274; Fecsa (de 1.000), 261; Fenosa, 177,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 271; H. Española, 276; Iberduero, 374,75; Sevillana de Electricidad, 256; Unión Eléctrica Madrileña, 237; H. Cataluña, 197.

**VARIAS.** — El Águila, 270; Azucarera Española, 202; Ebro, 830; Dragados y Construcciones, 1.250; Encinar, 248; Urbis, 412; Urbanizadora Metro, 682; General de Inversiones, 810; Cartisa, 590; Fibansa, 1.160; Duro Felguera, 175; Ponferrada, 185; Campsa, 453; Tabacalera, 580; Astilleros Españoles, 144; Transmediterránea, 190; Energía e Industrias Aragonesas, 216; Explosivos, 454; Insular del Nitrógeno, 178; Hidro Nitro, 283; Española de Petróleos, 534; Fénix, 696; Hornos de Vizcaya, 260; Seat, 520; Auxiliar de Ferrocarriles, 142; Metalúrgica Santa Ana, 174; Fasa, 390; Santa Bárbara, 183; Material y Construcciones, 142; Nueva Montaña Quijano, 198; Telefónica, 426; Sniace, 176; Metro Madrid, 236; Galerías Preciados, 600; Ceivasa, 782; Bansenfond, 129,49.

**CUPONES.** — Banco de Bilbao, 1.100; Sevillana, 80,50; Telefónica, 312,25; Metro, 122.

## Bilbao

**BANCOS.** — Vizcaya, 1.160; Bilbao, 1.220.

## Banco de Santander

BOLSA - BANCA CAMBIO  
Espolón, 12

## MIXTOS GARIBALDI PROHIBIDOS

Madrid (Logos). — Queda prohibida la fabricación, circulación y venta de los llamados mixtos Garibaldi, piedras detonantes y, en general, cualesquiera objeto para uso infantil que presente externamente sustancias explosivas o detonantes susceptibles de contacto directo, según dispone una orden del Ministerio de la Gobernación, que hoy aparece en el B.O.E.

Los pistones destinados a juguetes infantiles no tendrán colores vivos ni sabor dulce que pueda resultar atractivo para los niños.

Para la circulación y venta de productos protécnicos infantiles será necesario que figure en los mismos la marca y el nombre del fabricante y la letra y el número que tenga asignado por el Ministerio de Industria. Cuando no sea posible el marcaje directo del producto, se hará en el envase que lo contenga, que nunca será superior a cien unidades.

Los productos infantiles de importación deberán reunir las mismas condiciones que los nacionales.

Hasta cuatro mil donantes alcanzan las necesidades de Burgos. ¿A qué esperas? Ve a la Residencia Sanitaria. Te espera la salud de tu prójimo.

# YA ESTA EL OTOÑO EN

# MORADILLO

## AMERICANAS

COLORES MAXIMA NOVEDAD  
DIBUJOS FANTASIA  
EN: ESTAMBRE, LANA, TERGAL.

GRANDES EXISTENCIAS

## PANTALONES

ULTIMOS ESTILOS



LA GARANTIA QUE  
ACOMPANA A LAS  
AUTENTICAS  
PRENDAS TERGAL

Las nuevas americanas que estilizan la figura  
**VENGA A VESTIRLAS**

A

# MORADILLO

UNA FABRICA QUE CREA MODA A MEJOR PRECIO

# Nuevo fármaco eficaz contra los achaques seniles

El «trazodone», producido en Italia, es de efectos positivos comprobados

Roma (Efe). — La ciencia médica dispone ya de una nueva medicina contra los achaques de la vejez.

En efecto, en el curso de los «encuentros de clínica europea», celebrados en esta capital con la participación de los más importantes especialistas del país, se ha señalado que el «trazodone» un psicofármaco recientemente producido en Italia, desarroya no sólo una notable actividad en los estados depresivos, sino que puede hallar empleo también en la terapia geriátrica, ya que realza el tono vital del anciano y permite así la recuperación social y familiar.

El profesor Ciaccio de la Universidad de Messina, ha señalado que el «trazodone» pertenece

a una categoría de psicofármacos totalmente nueva, con la característica de una perfecta tolerancia, incluso en casos de su administración prolongada.

Esta notable tolerancia —ha observado el profesor Businco, de la Universidad de Roma— ha determinado un creciente empleo de «trazodone» en el campo geriátrico para combatir los estados depresivos y de la melancolía de los ancianos, facilitando así su «re-sociabilidad». La neurosis y, en particular la depresión, son los campos naturales de aplicación de la terapia «trazodónica», donde las experiencias clínicas han ofrecido resultados cada vez más interesantes.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

— HOY — FESTIVIDAD DEL PILAR  
DE 7 a 10,30 y 11,45 NOCHE

## GRANDES BAILES

Con la actuación de la extraordinaria estrella de la canción moderna

## «MYRIAM»

El magnífico CONJUNTO-ATRACCION,

## «GRAND PRIX»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

## Orquesta «DANDY'S CLUB»

— MUSICA CONTINUA SIN DISCOS —

# El Nobel de Medicina 73, compartido por dos austriacos y un holandés

## Son fundadores de una ciencia nueva: el "estudio del comportamiento"

Estocolmo (Efe Reuter).— El Instituto Caroline, de Estocolmo, ha anunciado ya hoy, que la concesión del Premio Nobel de Medicina, otorgado a los doctores Van Frisch, Lorenz y Tinbergen, se había efectuado en atención a los descubrimientos realizados por los tres científicos sobre el comportamiento animal.

Los doctores son los fundadores de la nueva ciencia denominada «El estudio comparativo del comportamiento».

Sus primeros descubrimientos se realizaron en insectos, peces y pájaros, pero los principios básicos de su teoría pueden ser aplicados a los mamíferos, incluso a los hombres.

Consiguieron descubrir que las alteraciones en la organización social de una sociedad animal, podrían conducir tanto a un comportamiento anormal como a trastornos somáticos, tales como la hipertensión.

Los tres científicos explicaron que las grandes multitudes, por ejemplo, tienden hacia un comportamiento destructivo y agresivo, tanto en los animales como en el hombre.

### LES COGIO DE SORPRESA LA NOTICIA

Munich (Efe). — La noticia de que les había sido concedido el Premio Nobel de Medicina y Psicología a los dos súbditos austriacos, Karl Ritter Von Frisch y Konrad Lorenz —que lo comparten con el holandés Niko-lás Tinbergen, que vive en Inglaterra— cogió de sorpresa a ambos científicos.

Karl Von Frisch, nacido el 20 de Noviembre de 1886 en

Viena, con residencia actual en Munich, lleva desde los años veinte enseñando como catedrático en Universidades alemanas. La hija de Von Frisch afirmó en una primera entrevista, que su padre se encontraba durmiendo y aún no le había dado la noticia.

Lorenz, nacido el 7 de Noviembre de 1903 en Viena, se encuentra actualmente en la población de Altenberg (cercana a Viena) en cama a consecuencia de una ligera gripe que padece.

La esposa de Lorenz afirmó al conocer la noticia de la concesión del Premio Nobel que «ambos se alegraban grandemente ya que los otros dos participantes en el galardón eran íntimos amigos de su marido».

### SU HERMANO TAMBIEN ES PREMIO NOBEL

Estocolmo (Efe). — El doctor Nikolaas Tinbergen, nació en La Haya en 1907.

Es el segundo miembro de su familia que obtiene el Premio Nobel dado que en 1969 lo obtuvo su hermano Jan, de 70 años, por su trabajo en Economía.

Actualmente tiene nacionalidad británica y es profesor de la Universidad de Oxford.

La concesión del Premio por sus investigaciones en comportamiento animal le ha sorprendido según ha declarado el profesor Tinbergen, quien ha añadido que le satisface compartir el premio con Karl Von Frisch y Konrad Lorenz.

«Estoy encantado en compartir el Premio con los otros dos profesores que son amigos y colegas a quienes admiro mucho». Ha dicho el profesor Tinbergen.

## DIFICULTADES EN EL PROYECTO DE LEY DE COOPERACION

Madrid, (Logos).— Parece que han surgido algunas dificultades para la presentación del proyecto de Ley de Cooperación al Gobierno. Se sigue el diálogo entre el Ministerio de Trabajo y otros departamentos, principalmente la Organización Sindical, en orden a dejar preparado dicho proyecto.

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, anunció en una reunión celebrada en la delegación de su Departamento en San Sebastián el pasado mes de Septiembre, y ante personas relacionadas con el cooperativismo guipuzcoano que «el proyecto de Ley de Cooperación sería llevado este mismo mes a la consideración del Gobierno», según una nota de Prensa facilitada por el propio Ministerio de Trabajo.

## GRANDES SORTEOS DE MUEBLES MOBAN

En el sorteo efectuado el pasado día 10, resultó  
agraciado el número:

# 23.233

con un estupendo cheque-regalo por valor de 50.000 pesetas. Si no ha resultado premlado, rogamos a nuestros clientes guarden los boletos, ya que tienen validez para el próximo sorteo del mes de Diciembre.

GRACIAS.

¡Compre en Moban... y suerte!

## VA A CESAR EL PERSONAL INTERINO DE LOS MINISTERIOS

### Parece que esta medida se aplicará antes del próximo día 1.º de Diciembre

Madrid (Logos). — La Presidencia del Gobierno ha dictado, al parecer a los jefes de Departamento de los distintos Ministerios para que antes del próximo día 1.º de Diciembre haya cesado todo el personal interino, dice el diario «Informaciones».

La orden debería ser puesta en práctica sin más retraso —si que diciendo la citada fuente—. De los aproximadamente 25.000 empleados en estas condiciones que existen actualmente en toda España la mitad, es decir 12.500, tendrían que abandonar su puesto de trabajo a primeros del mes próximo. El resto iría cesando paulatinamente hasta completar los 25.000 en la fecha prevista.

El hecho de que existan tantos trabajadores en estas condiciones a pesar de los insistentes rumores que desde hace tiempo existían sobre esta decisión gubernamental, se ha debido a dos factores principales: en primer lugar el personal interino no estaba preparado para acceder a las oposiciones oficiales, debido a que el último examen, una prueba de máquina de escribir, era difícil de aprobar por unas personas que se habían dedicado a trabajos de oficina en los que no entraba esta materia. Antes se hacían oposiciones restringidas para asimilar este personal, pero desde hace unos dos años y a pesar de las insistentes peticiones al respecto, no se había convocado ninguna oposición de este tipo.

Ayer, a las doce de la mañana, se recibió, según parece, la citada orden en el Ministerio de Hacienda, donde al parecer, se ha comunicado el cese para primeros de Noviembre a 40 personas. En la Delegación de este mismo Ministerio en Barcelona se han comunicado otras cuarenta bajas para la misma fecha. De otra parte, se ha sabido que en el Ministerio

de Industria de Madrid han cesado otras veinte personas en las últimas dos semanas.

Estos ceses se han llevado a cabo mediante credenciales sin que se admita la opción a ninguna oposición oficial ni interina.

Para casos muy especiales, de personal con muchos años de trabajo en los distintos Ministerios o de aquellos que acreditan una precaria situación económica, se han establecido unos puestos —no más de cuatro o cinco en cada Ministerio— que serán remunerados con el sueldo base. El trabajo de estas personas será por contratación y consistirá en la perforación de fichas.

Pese a que existe una determinación del Gobierno de acabar con los puestos para personal no oficial en los Ministerios los trabajadores contratados permanecerán en sus puestos, por el momento. Sin embargo, hay que destacar que se tiende, al parecer a terminar, en el plazo más breve posible con esta otra modalidad.

## Dimite el decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Granada

Granada (Logos). — El decano de la Facultad de Filosofía y Letras, profesor Cerezo Galán, ha dirigido una carta al rector de la Universidad, presentando su dimisión en el cargo.

Al parecer, los motivos de la renuncia se basan en el desacuerdo con los recientes decretos del Ministerio de Educación y Ciencia, que reducen apreciablemente la representatividad del cargo de decano de Facultad.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### ● HOY TAMBIEN HAY FUTBOL: CELTA-VALENCIA

Dentro del amplio panorama de retransmisiones futbolísticas del presente mes (del que queda exceptuado el próximo domingo), está previsto para hoy, a las ocho, un encuentro de gran interés, dada la situación de ambos contendientes en la tabla. Se trata del Celta-Valencia. Los levantinos están empatados en el primer lugar con el At. Madrid y los vigueses les siguen a un punto, junto con otros once. Desde luego el partido promete mucho más que ese pobre espectáculo ofrecido el pasado domingo entre el Barcelona y el R. Madrid.

La otra retransmisión deportiva del día se anuncia desde el campo de la Elipa, donde se jugará un partido de rugby. Después de «Telediario» tendrá lugar el habitual resumen del trofeo «Conde de Godó», de tenis.

### ● A LAS ONCE MENOS CUARTO, LA ZARZUELA «GIGANTES Y CABEZUDOS»

De las tres zarzuelas que se van a ofrecer en lo que queda de año, todas ellas dirigidas por el aragonés José Antonio Páramo, Televisión Española ha escogido para esta noche, a las once menos cuarto, la que por su ambiente va a la festividad del día. Se trata de «Gigantes y Cabezones», de Miguel Echegaray y Fernández Caballero, rodada en doce días, tanto en decorados como en escenarios naturales. En Zaragoza ya hay quienes han podido verla al acudir al local donde se proyectó en sesión de pre-estreno. Para los demás será hoy la fecha en que podamos presenciarla, confiando que la técnica de Páramo sea superior a la de Juan de Orduña, por lo que a realización se refiere. Se emite en color, por el sistema «Pal». Bajo la dirección del maestro Federico Torroba. A la hora de cantar las voces son de Isabel Rivas, Ramón Alonso, Jesús Martínez de Aguirre, Octavio Álvarez y Rosa Sarmiento, aunque quienes surgen de cara al público sean María José Alfonso, Emilio Gutiérrez Caba, Manolo Zarzo, Queta Claver y Alfonso del Real, entre otros.

### ● CONEXIONES CON ZARAGOZA

Hoy, festividad del Pilar, hay anunciadas dos conexiones con Zaragoza, a las once, para retransmitir la santa misa desde la Basílica de Nuestra Señora del Pilar y, por la tarde, a las 6,30, con la explanada de la Basílica, para emitir el festival de la Jota.

### ● A LAS CUATRO, UN BUEN FILM DE KING VIDOR

Dado que hoy es fiesta, a las cuatro de la tarde (después de un programa conmemorativo de la peregrinación juvenil realizada hace 25 años a Santiago de Compostela) el primer canal ofrece la proyección de una película de cine. Se trata de «Paso al Noroeste» (1940), del excelente director King Vidor, al que la segunda cadena ha prestado especialísima atención, emitiendo dos largos ciclos, uno de sus cintas mudas y otro de las sonoras. «Paso al Noroeste» es un film de aventuras basado en personajes históricos, narrándolo en tono de epopeya, con una gran fuerza expresiva, al alcance de todos los públicos y con la habitual maestría de Vidor. Cinta recomendable. Sus principales papeles los encarnan Spencer Tracy, Robert Young (el de «Marcus Welby, doctor en Medicina») y Walter Brennan.

La acción se desarrolla en 1759 en Norteamérica. Narra cómo un joven que pretende ser pintor y ha sido expulsado de la Universidad acaba enrolado, contra su voluntad, en un destacamento de rangers, cuyo jefe quiere encontrar un paso hacia el Noroeste a través de unas tierras sin explorar.

### ● PROGRAMAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Vamos a ofrecerles la relación de los programas más importantes que Televisión Española tiene previstos para la próxima semana.

DEPORTES.—El domingo, en «Unidad Móvil», imágenes del Trofeo «Conde de Godó» y, por la noche, resumen de la jornada del día de dicho torneo. A partir del lunes, después de «Telediario» irá el de otro torneo de tenis, el Gran Premio de Madrid. El miércoles, a las seis, encuentro amistoso entre las selecciones de fútbol de Turquía y España. El jueves, a las cuatro, tenis, en directo, del Gran Premio de Madrid.

CINE.—El domingo, «Cine Club» proyecta «Johnny O'Clock», de Robert Rossen, con Dick Powell, Evelyn Keyes y Lee J. Cobb. El lunes, «Sombras recobradas» presenta «Americanos independientes», con cortos filmados entre 1899 y 1909. El martes, «El Cine» emite «Falso culpable», de Alfred Hitchcock, con Henry Fonda, Vera Miles y Anthony Quayle. El jueves llega a «Sesión de noche», «Hojas de otoño», de Robert Aldrich, con Joan Crawford, Cliff Robertson y Vera Miles. El sábado, «Primera sesión» da «El jorobado», de André Hunebelle, con Jean Marais, Bourvil y Sabina Selmán.

DRAMATICOS.—El lunes se inicia una novela que estará en antena cuatro semanas. «La verdadera historia de Giovanni Catania», de L. Pinhasi, en versión de Solly, que realiza Miguel Picazo. El viernes «Estudio I» presenta «Teresa de Jesús», de Eduardo Marquina, dirigiendo Pedro Amalio López a Carmen Bernardos, Ju-lita Martínez, Carlos Ballesteros, Maité Blasco, Carlos Lemas y Manuel Dicenta, entre otros.

OTROS PROGRAMAS.— El domingo, «Estrenos TV» trae «Castillos de arena», de Ted Post, con Herschel Bernardi y Jan Michael Vicent. El martes, a las cuatro, se conecta con Avila, para retransmitir una corrida de toros en cuyo cartel figuran en principio José Fuentes, Gabriel de la Casa y Santiago López. En «Biografía» se analiza la figura de Menéndez Pidal. El miércoles, la soprano Ana Higuera actúa por última vez dentro de «Grandes Intérpretes». El viernes se inicia, a las siete menos cuarto, una nueva etapa de «Camino del record». El sábado le toca su turno a Baleares, dentro de «De Norte a Sur» y Dova actúa en «La Gran Ocasión». Esto es todo, salvo novedades de última hora que introduzca TVE.

# Ya estoy en todas partes...



## tarjeta 6000

### CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

...y eso que acabo de salir.

# tarjeta 6000

la Tarjeta de Crédito de las



## Cajas de Ahorro Confederadas

Solicítela en su Caja.

# Miembros de las mesas electorales municipales

## Por designación oficial corresponde a presidentes adjuntos y suplentes que presidirán los comicios

### (CONCLUSION)

DON MANUEL MATEOS SANTAMARIA, JUEZ MUNICIPAL DECANO PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL DE BURGOS.

### HACE SABER:

Que la Junta municipal del Censo electoral de su presidencia en sesión pública celebrada el día seis de los corrientes ha designado conforme lo dispuesto en las disposiciones vigentes presidentes, adjuntos y suplentes de las mesas electorales para las elecciones a Concejales por representación familiar que habrán de celebrarse el día trece de Noviembre próximo, a los electores siguientes:

### DISTRITO SEXTO

#### SECCION 5.ª ESCUELAS DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES (San Julián, 2)

Presidente Titular ... D. Ramón Julián Arroyo Sáez  
Presidente Suplente ... D. Luis García Elena  
Adjunto Primero ... Doña Elisea Almarza Peña  
Adjunto Suplente ... D. José Alonso Barbero  
Adjunto Segundo ... D. Jesús de Domingo Terradillo  
Adjunto Suplente ... D. Julián Escalante Antolín

#### SECCION 6.ª GRUPO ESCOLAR PADRE MANJON (Salsas, 15)

Presidente Titular ... D. José Barriuso Villar  
Presidente Suplente ... D. Evaristo Cueto Cuesta  
Adjunto Primero ... D. Gonzalo Albarillos Carrascal  
Adjunto Suplente ... D. José María Arnáiz Acinas  
Adjunto Segundo ... D. Manuel Llerenas Fernández  
Adjunto Suplente ... D. Nicolás Ayala Barberán

#### SECCION 7.ª ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO (Madrid, 37)

Presidente Titular ... D. Antonio Urcía Hernando  
Presidente Suplente ... D. Daniel Miguel Pampliega  
Adjunto Primero ... D. José María Aranzón Pablos  
Adjunto Suplente ... D. Agustín Asenjo Hervás  
Adjunto Segundo ... D. José Andino Andino  
Adjunto Suplente ... Doña Fidela Arce Abia

### DISTRITO SEPTIMO

#### SECCION 1.ª COLEGIO DE JESUS MARIA (Héroes de la División Azul, 1)

Presidente Titular ... D. Julio Cobos Martín  
Presidente Suplente ... D. Victorino González Manero  
Adjunto Primero ... D. Juan Ciruelos García  
Adjunto Suplente ... D. Juan Antonio Escudero Amos  
Adjunto Segundo ... D. Deogracias Arja Sancidrián  
Adjunto Suplente ... D. José Castrillejo Domínguez

#### SECCION 2.ª INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE (Avda. C. de Vallellano)

Presidente Titular ... D. Nicolás García Díe  
Presidente Suplente ... D. Mariano Gutiérrez Pardo  
Adjunto Primero ... D. Francisco Alonso Alonso  
Adjunto Suplente ... D. Manuel Batalla Montero  
Adjunto Segundo ... Doña María Jesús Escolar Gutiérrez  
Adjunto Suplente ... D. Saturno Arnáiz Pérez

#### SECCION 3.ª COLEGIO JESUITAS (Molinillo, 1)

Presidente Titular ... D. Julián Basurto López  
Presidente Suplente ... D. Eliseo Pedrosa Pérez  
Adjunto Primero ... D. Jose Cámara Rica  
Adjunto Suplente ... Doña María Angeles Campo Pampliega  
Adjunto Segundo ... D. Miguel García Gutiérrez  
Adjunto Suplente ... D. Pedro Alonso Castilla

#### SECCION 4.ª GRUPO ESCOLAR (San Pablo)

Presidente Titular ... D. Moisés J. Arroyo Alcalde  
Presidente Suplente ... D. Honorio Calvo Moral  
Adjunto Primero ... D. Ovidio Cadillanos Rubio  
Adjunto Suplente ... D. Marciano Angulo Santamaría  
Adjunto Segundo ... D. Cayo Camarero Ahedo  
Adjunto Suplente ... D. Emilio Abad Martínez

#### SECCION 5.ª GRUPO ESCOLAR PADRE MANJON (Salsas, 15)

Presidente Titular ... D. Aurelio Calderón Pascual  
Presidente Suplente ... D. Ricardo Calleste Miguel  
Adjunto Primero ... D. Enrique Delgado Delgado  
Adjunto Suplente ... D. Aurelio Calderón Pascual  
Adjunto Segundo ... D. Juan Arranz Fernández  
Adjunto Suplente ... D. Valentín Alelos Fernández

#### SECCION 6.ª GRUPO ESCOLAR PADRE MANJON (Salsas, 15)

Presidente Titular ... D. Ricardo Carballo Tesoro  
Presidente Suplente ... D. Fermín González Porras  
Adjunto Primero ... D. Juan Delgado García  
Adjunto Suplente ... D. Amancio Alonso García  
Adjunto Segundo ... D. Luis Grijalva Briones  
Adjunto Suplente ... D. Laurentino Alonso Herrero

#### SECCION 7.ª GRUPO ESCOLAR PADRE MANJON (Salsas, 15)

Presidente Titular ... D. Manuel Cano Juarros  
Presidente Suplente ... D. Juan Antonio Andrés Pérez  
Adjunto Primero ... D. Félix González Marfá  
Adjunto Suplente ... Doña Pilar Barrocan Alegre  
Adjunto Segundo ... D. Pablo de la Fuente Miguel  
Adjunto Suplente ... D. Isidro Antón López

#### SECCION 8.ª ANTIGUO SEMINARIO DE MISIONES JESUITAS (San Pedro Cardeña, 31)

Presidente Titular ... D. Luis Jerónimo Alonso Tamayo  
Presidente Suplente ... D. Víctor García Fralle  
Adjunto Primero ... D. Francisco Borregarón Buniel  
Adjunto Suplente ... D. Vicente Baulxauli Bernardo  
Adjunto Segundo ... D. Ignacio Cabello Echave  
Adjunto Suplente ... D. Gregorio Alonso León

#### SECCION 9.ª ESCUELAS DEL BARRIO DE CORTES

Presidente Titular ... D. Doroteo de Diego Herrero  
Presidente Suplente ... D. Luis Frías Cobián  
Adjunto Primero ... D. Antonio Castilla Cibrián  
Adjunto Suplente ... Doña Iluminada Aguilar Benito  
Adjunto Segundo ... D. Adolfo Martínez Fernández  
Adjunto Suplente ... D. Juan José Fernández de la Fuente

### DISTRITO OCTAVO

#### SECCION 1.ª ESCUELA PROFESIONAL «JESUS ARTESANO» (Santa Ana)

Presidente Titular ... D. José Rodríguez Mata  
Presidente Suplente ... D. Feliciano Carretero Rubio  
Adjunto Primero ... D. Daniel Ayunso Ortega  
Adjunto Suplente ... D. Leandro Balbás Ceinos  
Adjunto Segundo ... D. Antonio Alvarez González  
Adjunto Suplente ... D. Antonio Andrés Santaolalla

#### SECCION 2.ª ESCUELA PROFESIONAL «JESUS ARTESANO» (Santa Ana)

Presidente Titular ... D. José Antonio Zancajo Corral  
Presidente Suplente ... D. Teodoro Barriocanal Alegre  
Adjunto Primero ... D. Antonio García García  
Adjunto Suplente ... D. Fausto González Martín  
Adjunto Segundo ... D. Eloy Girón Muñoz  
Adjunto Suplente ... D. Julián Abajo Alonso

#### SECCION 3.ª INSTITUTO FEMENINO ENSEÑANZA MEDIA (Doctor Albiñana)

Presidente Titular ... D. Francisco Otero Arribas  
Presidente Suplente ... D. Ramón Espinosa Santamaría  
Adjunto Primero ... D. José Arnáiz Lara  
Adjunto Suplente ... D. Nicolás Atapuerca Villatuelda  
Adjunto Segundo ... D. Emilio Carpintero Villaverde  
Adjunto Suplente ... D. Ansel Alonso Lázaro

#### SECCION 4.ª ESCUELA «PADRE ARAMBURU» (JESUITAS) (La Castellana)

Presidente Titular ... D. José Valles Rafechas  
Presidente Suplente ... D. Pío Cámara García  
Adjunto Primero ... D. Julio Cano Murga  
Adjunto Suplente ... D. Diego Contreras Sancho  
Adjunto Segundo ... D. Anacleto Lozano del Río  
Adjunto Suplente ... D. Florentino Alonso Gutiérrez

#### SECCION 5.ª COLEGIO UNIVERSITARIO SAN AMARO (Carretera Valladolid)

Presidente Titular ... D. Isidoro Barga Fuentes  
Presidente Suplente ... D. Demetrio Castañeda Cantero  
Adjunto Primero ... D. Fernando Gutiérrez Sesma  
Adjunto Suplente ... D. Mario Mollner López  
Adjunto Segundo ... D. Mariano Castro Escudero  
Adjunto Suplente ... D. Delfín Alonso Barbero

#### SECCION 6.ª INSTITUTO FEMENINO ENSEÑANZA MEDIA (Plaza Doctor Albiñana)

Presidente Titular ... D. Juan Teba Barranco  
Presidente Suplente ... D. Francisco Alijo Fernández  
Adjunto Primero ... D. Julián Abajo Alonso  
Adjunto Suplente ... D. Teófilo Abajo Alonso  
Adjunto Segundo ... D. Vicente Castaus Arranz  
Adjunto Suplente ... D. Eugenio Alonso García

### DISTRITO NOVENO

#### SECCION 1.ª GRUPO ESCOLAR «RODRIGUEZ DE VALCARCEL» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Julián San Miguel Orozco  
Presidente Suplente ... D. José Luis Calatrava González  
Adjunto Primero ... D. Jerónimo Iglesias Lucas  
Adjunto Suplente ... Doña Teresa Bárcena López  
Adjunto Segundo ... D. Daniel Nadrés García  
Adjunto Suplente ... D. Juan Arenas Prádanos

#### SECCION 2.ª GRUPO ESCOLAR «RODRIGUEZ DE VALCARCEL» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Constantino Santamaría Cantos  
Presidente Suplente ... D. José Estébanez Izagu  
Adjunto Primero ... D. Apollinar Ermida Díez  
Adjunto Suplente ... D. José Antonio Arbaizar Cruz  
Adjunto Segundo ... D. Félix Delgado Buniel  
Adjunto Suplente ... D. Julio Díez Cuesta

#### SECCION 3.ª GRUPO ESCOLAR «RODRIGUEZ DE VALCARCEL» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Ricardo Del Val Sáez  
Presidente Suplente ... D. Juan Pedro Domínguez Chía  
Adjunto Primero ... D. José Antonio Musuri Cuesta  
Adjunto Suplente ... D. Isafas Benito Sinovas  
Adjunto Segundo ... D. José Barrios Pérez  
Adjunto Suplente ... D. Juan Bautista Cano Liras

#### SECCION 4.ª GRUPO ESCOLAR «MARCELIANO SANTA MARIA» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Miguel Yáñez Ortega  
Presidente Suplente ... D. Alfredo Gutiérrez Salas  
Adjunto Primero ... D. Dionisio Mateo González  
Adjunto Suplente ... D. Jesús M. Esqueva Martín  
Adjunto Segundo ... D. Jesús Cuevas Marín  
Adjunto Suplente ... D. Felipe Franco Marina

#### SECCION 5.ª GRUPO ESCOLAR «MARCELIANO SAAN-TAMARIA» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. José Seren Cimavilla  
Presidente Suplente ... D. Eusebio Arenas Perdiguero  
Adjunto Primero ... D. Pablo Gutiérrez Sáez  
Adjunto Suplente ... D. Casimiro Alonso Burgos  
Adjunto Segundo ... D. Florentino Blas García  
Adjunto Suplente ... D. Emilio Castañeda González

#### SECCION 6.ª ESCUELAS DEL CAPISCOL (Capiscol)

Presidente Titular ... D. Vicente Santamaría Antón  
Presidente Suplente ... D. Eulogio Alegre Conde  
Adjunto Primero ... D. Víctor Lorente Sanz  
Adjunto Suplente ... D. José Luis Brezo Asúa  
Adjunto Segundo ... D. Alejandro Burgos Bárcena  
Adjunto Suplente ... D. Félix Calvo Sastré

#### SECCION 7.ª COLEGIO DE HIJAS DE JESUS (JESUITAS) (San Juan de Ortega)

Presidente Titular ... D. Víctor Román Nebreda  
Presidente Suplente ... D. Julio Antolín García  
Adjunto Primero ... Doña María Soledad Barredo San Millán  
Adjunto Suplente ... D. Pedro Abellán Sánchez  
Adjunto Segundo ... D. José Carlos Díaz Ruiz  
Adjunto Suplente ... D. Darío Escudero Sedano

#### SECCION 8.ª COLEGIO DE HIJAS DE JESUS (JESUITAS) (San Juan de Ortega)

Presidente Titular ... D. Honorato Villa Lozano  
Presidente Suplente ... D. Marcelino Barbero Manzanal  
Adjunto Primero ... D. José Gutiérrez González  
Adjunto Suplente ... D. José Manso Barbadillo  
Adjunto Segundo ... D. Basilio Cantón Vesga  
Adjunto Suplente ... D. Ignacio Carrancho López

#### SECCION 9.ª COLEGIO DE HIJAS DE JESUS (JESUITAS) (San Juan de Ortega)

Presidente Titular ... D. Agustín Sebastián Escalante  
Presidente Suplente ... D. Demetrio Basurto López  
Adjunto Primero ... D. Luis Corchado Cuadrado  
Adjunto Suplente ... D. Valerio Tejero Izquierdo  
Adjunto Segundo ... D. Agripino Cerda Munguira  
Adjunto Suplente ... D. Andrés Fernández Rodríguez

#### SECCION 10.ª COLEGIO DE HIJAS DE JESUS (JESUITAS) (San Juan de Ortega)

Presidente Titular ... D. Celestino Tomás Gil  
Presidente Suplente ... D. Víctor Antón González  
Adjunto Primero ... D. Julián Casas González  
Adjunto Suplente ... D. Juan Casal Novo  
Adjunto Segundo ... D. Domingo Carrera Martín  
Adjunto Suplente ... D. Fernando Blanco Fascil

#### SECCION 11.ª COLEGIO «RODRIGUEZ DE VALCARCEL» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Elías Salazar Vivanco  
Presidente Suplente ... D. Hadiberto Lucio García  
Adjunto Primero ... D. José Cuevas Ruiz  
Adjunto Suplente ... D. Miguel Febriá Gutiérrez  
Adjunto Segundo ... D. Digno Cámara Domingo  
Adjunto Suplente ... D. Antonio Burgos Rodríguez

#### SECCION 12.ª GRUPO ESCOLAR «MARIA CRUZ EBRO» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Emiliano Rodríguez Izquierdo  
Presidente Suplente ... D. Celso Ruiz Sánchez  
Adjunto Primero ... D. Agatángelo González García  
Adjunto Suplente ... D. César Alvarez Alvarez  
Adjunto Segundo ... D. Aurelio Fernández Somavilla  
Adjunto Suplente ... D. Tomás Cleza Frías

#### SECCION 13.ª GRUPO ESCOLAR «MARIA CRUZ EBRO» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Mariano Velasco García  
Presidente Suplente ... D. Eloy Alvaro Serna  
Adjunto Primero ... D. José Ezquerro Toca  
Adjunto Suplente ... D. Laureano Alegre Leiva  
Adjunto Segundo ... D. Angel Duque Renuncio  
Adjunto Suplente ... D. Julián Cano Liras

#### SECCION 14.ª GRUPO ESCOLAR «MARIA CRUZ EBRO» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Pullno Urbaneja Urbaneja  
Presidente Suplente ... D. Francisco Cámara Martín  
Adjunto Primero ... D. Luis Formoso López  
Adjunto Suplente ... D. José Luis Barroso García  
Adjunto Segundo ... D. Julio Cabornero Gómez  
Adjunto Suplente ... D. Domingo Bartolomé Uzquiza

#### SECCION 15.ª GRUPO ESCOLAR «MARIA CRUZ EBRO» (Gamonal)

Presidente Titular ... D. Antonio Valverde Prieto  
Presidente Suplente ... D. Tomás Calvo Macho  
Adjunto Primero ... D. Juan José Quintana Arnáiz  
Adjunto Suplente ... D. Tomás Barredo Varona  
Adjunto Segundo ... D. José Antonio Buran Salas  
Adjunto Suplente ... D. Fermín Asenjo Pascual

#### SECCION 16.ª ESCUELAS DE VILLAFRIA

Presidente Titular ... D. Máximo Revilla Ibeas  
Presidente Suplente ... D. José Díez Monedero  
Adjunto Primero ... D. Javier Moradillo González  
Adjunto Suplente ... D. Carlos Auso Aquino  
Adjunto Segundo ... D. Teodoro Casado Urquijo  
Adjunto Suplente ... D. Miguel Cabello Delgado

# NORUEGA AVANZA SOBRIAMENTE HACIA UN FUTURO PRODIGO

- ★ Es hoy el séptimo país del Mundo con mayor renta «per cápita»
- ★ Cuenta con la mayor industria mundial de la fabricación de plataformas para las prospecciones submarinas
- ★ Su problema: la escasez de mano de obra

□ ◆ □ Por DON COOK

UN americano que se ocupa de cuestiones económicas y que visitó Noruega hace poco, preguntó a un alto funcionario noruego cómo es posible que su país, que en la actualidad conoce el período más sólido y prolongado de expansión que registra su historia, haya conseguido evitar los ciclos ascendentes y descendentes que constituyen un azote para la mayor parte de las economías.

«Tal vez ello se deba a que no hacemos mucho caso de lo que dicen los economistas», respondió el noruego con aire de estar contando un chiste a sí mismo.

Año tras año, los noruegos han venido logrando un aumento constante de su Producto Nacional Bruto que oscila entre el 3,5 y el 5 por ciento hasta el punto de que Noruega es hoy el séptimo país del Mundo en la clasificación de ingresos per cápita (después de Estados Unidos, Suecia, Canadá, Suiza, Dinamarca y la República Federal Alemana). La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) lo expresa de manera admirable en su último análisis anual de la economía noruega: «Una notable trayectoria en el período de post-guerra, en el que se han combinado una razonable estabilidad de los precios con niveles altos y constantes en materia de empleo y un elevado grado de paz social».

## VISION

El año pasado, por ejemplo, había sido «lento» para la economía noruega, pero a mediados de 1973 se vio ya claramente que la cosa comenzaba a marchar a ritmo más acelerado. Las razones de ello son tres: una recuperación e incremento general del comercio mundial; una gran expansión de los fletes marítimos, sin olvidar que Noruega controla nada menos que la parte del tonelaje comercial total del Mundo; y la aceleración de la campaña de prospecciones y explotación del petróleo del Mar del Norte, que está afectando a la economía noruega actualmente de muchas maneras.

Hace cuatro años, por ejemplo, viendo venir «el boom» del petróleo del Mar del Norte, la gran firma constructora de barcos noruega «Akers» decidió dedicarse a la construcción de plataformas de sondeo utilizables en alta mar, negocio que hasta entonces era prácticamente monopolio de los Estados Unidos. Actualmente, la firma «Akers» tiene contratada la construcción de 16 enormes plataformas de sondeo submarinas valoradas en 1.120 millones de pesetas cada una, lo que concede a los constructores navales de dicha empresa la cartera de pedidos más voluminosa y rentable de su historia y además les convierte en la firma individual constructora de plataformas de sondeos submarinos más importante del Mundo. Pero junto a esto hay que contabilizar un inmenso negocio en el terreno de los motores, compresores, maquinaria para manipulaciones marítimas, grúas, bombas industriales, generadores y una lista interminable de componentes y equipos utilizados en las prospecciones petrolíferas que se realizan en el Mar del Norte, incluidos el tendido de oleoductos espaciales y el mantenimiento tanto de los hombres como de las plataformas de sondeo que trabajan a centenares de kilómetros mar adentro.

El petróleo propiamente dicho y los ingresos que proporcionen cobrarán mayor importancia dentro de dos años, y el «boom» del petróleo está motivando la programación de unas inversiones ingentes en Noruega que afectarán a su economía durante años.

## ESCASEZ DE MANO DE OBRA

Así por ejemplo, una nueva y monumental refinería de petróleo está construyéndose al Norte de Bergen, en la costa occidental noruega, y uno de los navieros más grandes del país ha obtenido tan grandes beneficios últimamente, que su propietario ha decidido adquirir un par de islas bien situadas cerca de Bergen con la intención de construir unos astilleros capaces de fabricar petroleros de 400.000 toneladas. Tiene la intención de que sean los astilleros más grandes del Mundo después de los existentes en Japón.

El principal problema que tanta prosperidad está planteando al país, de sólo cuatro millones de habitantes, es una escasez cada vez más aguda de mano de obra, aparte del viejo y conocido demonio que todo el Mundo está combatiendo a la vez: la inflación. Incluso en tiempos de «vacas flacas», Noruega ha logrado mantener una situación muy cercana al «pleno empleo», pe-



Una vista de Oslo, la capital de Noruega, país que conoce actualmente el período más sólido de su existencia. (Foto EFE-FIEL)

ro actualmente hay un exceso de oferta de puestos de trabajo y el mercado de trabajo de la industria y de la construcción incrementan su demanda a diario.

Al contrario de lo que sucede en la República Federal Alemana, Francia y otros países, Noruega tiene una política muy cauta en lo tocante a recibir trabajadores extranjeros. Actualmente, hay sólo unos 3.000 norteafricanos y árabes trabajando en Noruega.

## LA TRADICION

Por consiguiente, constituye un misterio de dónde va a salir la mano de obra necesaria para poner en funcionamiento esos astilleros capaces de construir petroleros de 400.000 toneladas, además de los restantes programas industriales y de construcción que se están trazando actualmente en Noruega. Cabe la posibilidad de sacar un buen contingente de trabajadores noruegos a la decadente industria pesquera y de la agricultura poco productiva; pero en este terreno las autoridades se encuentran con la arraigada resistencia de la tradición y de los riesgos del desequilibrio geográfico. El Gobierno noruego no desea reducir su población en el lejano Norte, donde se encuentra precisamente esa mano de obra transfe-

rible, por razones tanto sociales como estratégicas. El problema consiste en llevar el «boom» al Norte, en vez de trasladar los trabajadores al Sur, y eso no va a ser cosa fácil.

Para los dirigentes industriales noruegos y para los jefes de los dos partidos políticos más importantes del país, este «boom» económico encierra una paradoja poco afortunada. Además hace que la perspectiva de intentar nuevamente someter a referéndum la incorporación del país al Mercado Común se aleje todavía más. Por supuesto, la tendencia natural de quienes se oponen al ingreso en el Mercado Común consiste en decir: «Nos va tan bien sin ser miembros del Mercado Común, que no hay razón alguna para ingresar en él».

Durante un período muy breve, al comienzo de este año, los sondeos de opinión pública demostraron que se había producido una pequeña alteración en la correlación de fuerzas con respecto a los partidarios y a los opositores al ingreso en el Mercado Común: los primeros habían pasado a ser el 52 por ciento de los votantes. No obstante, a medida que el «boom» económico ha ido progresando, ha hecho su aparición y se ha consolidado un 56 por ciento de partidarios del no ingreso en el Mercado Común.

(Fiel — Servicios de Efe-TAT)



# 31 de OCTUBRE

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



### CAJA DE AHORROS DEL

### CIRCULO CATOLICO

¡COMERCIANTE! ¡INDUSTRIAL! ¡EMPRESARIO!

PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La Caja de Ahorros del Círculo Católico concede importantes premios a los trabajadores o empleados que lleven más de 25 años consecutivos prestando servicios en el mismo taller, fábrica, empresa, comercio, etc., siendo preferidos los que cuenten más antigüedad en el trabajo.

Solicite informes en nuestras oficinas y favorecerá a sus productores.

# LA GUERRA EN EL ORIENTE MEDIO

(Viene de la página primera)

los sirios, esto es, más de la mitad de la fuerza aérea de Israel. El portavoz militar que suministró estos datos no hizo comentario alguno a la alegada victoria israelí en las alturas del Golán y a la destrucción de 800 carros de combate sirios, de un total de 1.400 que constituye el ejército blindado de este país.

En el Sinaí, Tel Aviv se limita a señalar que continúan los combates y que se estableció un violento duelo artillero y enfrentamientos blindados. En la pasada noche, un comando israelí cruzó el canal y atacó objetivos egipcios situados en la orilla occidental del mismo. El comando regresó a su base, pero se ignora el resultado de esta esporádica operación.

Los egipcios, por su parte, afirman que la aviación israelí atacó hoy la región Norte del delta del Nilo, Port-Said y el canal de Suez. Veintitrés aviones israelíes fueron derribados, según el comunicado militar egipcio. Por otra parte, la batalla entre blindados que se inició ayer y finalizó esta mañana, se ha saldado, según los egipcios, con una victoria completa de sus ejercicios, aniquilando a una unidad de 25 tanques y un vehículo blindado que había sido cercada. El avance egipcio hacia el Este continuará.

## EL FRENTE DIPLOMATICO

Fuera del escenario de la guerra, se siguen moviendo los peones diplomáticos y psicológicos, se reunió hoy con los embajadores árabes acreditados en la capital de la Unión Soviética. La Agencia "Tass" precisa que los citados embajadores le expresaron a Gromyko "su profundo reconocimiento al Gobierno soviético por la inestimable ayuda que ha prestado a los Estados árabes en lucha contra la agresión imperialista de Israel".

En Washington, mientras tanto, se asegura que la Unión Soviética ha montado un puente aéreo para trasladar al escenario de la guerra pertrechos bélicos que precisan los árabes.

Sin embargo, los observadores ponen en duda, por lo menos, lo del «puente aéreo» y subrayan que Turquía ha revelado que por su espacio aéreo no pasan aparatos camino de Oriente Medio ni ha recibido solicitud alguna en este sentido. Los observadores piensan que podría muy bien tratarse de una maniobra propagandística para justificar la ayuda soviética existe, o por lo menos, ha existido la ayuda soviética existe, o por lo menos, ha existido, y ha sido importante: hoy mismo las autoridades militares israelíes han mostrado a los periodistas dos carros de combate soviéticos «T-62», capturados a los sirios en estado de buen uso. Parece ser que los árabes disponen de una importante cantidad de este tipo de carros, que les habrían sido suministrados por los soviéticos, principalmente durante los seis últimos meses.

Otro factor significativo, tangencial también a la propia lucha, lo constituye la invitación que hoy hizo Bourguiba, presidente de Túnez, al Rey Hussein de Jordania, para que se decida a entrar en la guerra: «Túnez está dispuesto a olvidar sus diferencias con Jordania y a restablecer sus relaciones diplomáticas con ella si el Rey Hussein se alinea

con sus hermanos árabes, frente a la dura prueba a la que se ven confrontados», declaró hoy Bourguiba. La actitud jordana, en efecto, constituye un misterio y, sin duda alguna, una preocupación para Israel.

Finalmente, Libia y Bharein se han mostrado de acuerdo para celebrar la reunión propuesta por Kuwait para tratar de utilizar el petróleo árabe como arma contra Israel. Se trata de un arma que quemaría, y no sólo a los israelíes.

## OFENSIVA ISRAELI HACIA DAMASCO

Tel Aviv (Efe-Upi). — Las autoridades israelíes han informado hoy que aviones y carros de combate han penetrado en territorio sirio. Moshe Dayan, ministro de Defensa ha dicho que esta operación es una ofensiva hacia Damasco.

Dayan visitó la zona del frente y dijo a los periodistas que no sabe hasta dónde han penetrado ya las tropas israelíes, limitándose a decir que «avanzan hacia Damasco».

«Hoy creo que los sirios comprenderán que la ruta de Damasco a Tel Aviv es la misma que lleva desde Tel Aviv a Damasco».

La radio nacional israelí ha dicho que los atacantes continúan persiguiendo a los soldados sirios en retirada y que los aviones israelíes están llevando a cabo ataques en masa contra los aeropuertos y bases militares sirias.

## LA PENETRACION ISRAELI EN SIRIA

Tel Aviv (Efe). — Las tropas israelíes han penetrado hasta diez kilómetros en territorio sirio como resultado de la ofensiva lanzada el jueves por la mañana, y continúan progresando en el eje Kuneitra - Damasco, informa el comunicado oficial facilitado por el mando israelí.

El portavoz militar ha dicho que la aviación israelí apoya esta ofensiva y que además llevó a cabo ataques contra aeropuertos militares sirios.

Once aviones sirios han sido derribados durante los combates librados hoy.

## QUIEREN OBLIGARLES A IR MAS ATRAS

Tel Aviv (Efe). — Israel ha declarado que sus fuerzas aéreas y unidades acorazadas han desencadenado hoy su prometida ofensiva en Siria.

«El objetivo, comentó anoche el primer ministro, Golda Meir, es obligarles a retroceder más allá del frente anterior al conflicto hasta conseguir una línea a lo largo de la cual no podrán emprender ningún otro ataque contra nosotros».

## COMBATE DE BLINDADOS

El Cairo (Efe-Reuter). — Durante toda la noche se ha librado una intensa batalla en el desierto del Sinaí entre carros de combate egipcios e israelíes en el que las fuerzas de Israel han tenido grandes pérdidas ha dicho hoy en El Cairo un portavoz militar.

Los israelíes emplearon gran número de tanques en un intento de cortar el avance egipcio en la península del Sinaí.

Las fuerzas israelíes tuvieron que retirarse hacia el Este, perseguidas por los egipcios, que coparon parte de las fuerzas israelíes.

El combate se prolongó durante toda la noche y terminó alrededor de las 10 de la mañana, hora española.

El portavoz egipcio ha añadido que la aviación ha derribado nueve aviones israelíes tipo «Phanto» y reactores «Mirage» que atacaron aeropuertos egipcios en el delta del Nilo, Port Said y zonas del Canal. Cuatro de los aviones derribados cayeron en combate con los cazas egipcios y los otros cinco fueron alcanzados por proyectiles de la defensa antiaérea egipcia.

La aviación egipcia ha atacado a las fuerzas israelíes en Abu Rudelsa en el mar Rojo y en Baluza, en la costa del Mediterráneo ocasionándoles pérdidas considerables.

## UNIDAD ISRAELI DESHECHA

El Cairo (Efe). — Ha sido totalmente deshecha la unidad de blindados israelí, compuesta de 25 carros de combate y un vehículo acorazado, que había sido cercada por las fuerzas armadas egipcias.

## ARMAS U. S. A. PARA ISRAEL

Washington (Efe). — Los Estados Unidos han comenzado a enviar bombas y misiles a Israel para compensar las pérdidas sufridas por aquel país en los cinco primeros días de combate, según informó ayer un periódico norteamericano.

Según el vespertino «The Norfolk Ledger Star» un «Boeing 707» con la insignia de Israel realizó hoy una visita a la base aeronaval de Virginia y salió después de

recibir el cargamento de misiles y bombas a las 19,20 de ayer, miércoles.

## ATENTOS A LAS «REACCIONES DE TERCEROS PAISES»

Bonn (Efe). — «Los países árabes prestan actualmente especial atención a las posiciones que toman terceros países con respecto al conflicto del Oriente Medio. Según sea esta posición, los países árabes adoptarán también la suya con respecto a los restantes países», afirmó hoy, en Bonn, el embajador de Libia, Kisranan Labaki.

En un comunicado conjunto de todos los emjadores de países árabes acreditados en la capital federal, se subraya que los países árabes saben muy bien que los países europeos y otros Estados están muy preocupados por el problema del abastecimiento de petróleo. «El petróleo —continúa el comunicado— es un producto de gran valor para los árabes y para otros países pero, sin embargo, existen otras cuestiones de mayor valor que el petróleo: la justicia, el suelo, la sangre, el honor y el futuro de nuestros hijos en el Oriente Medio, que no deseamos poner a los pies de los israelitas».

Labaki subrayó que los países árabes no se comportarían igual con los Gobiernos que ayudaran a Israel —se refería al abastecimiento de petróleo— como con los restantes países. A la pregunta hecha por un corresponsal de en qué lugar se encontraba, respecto a la anterior valoración, la República Federal Alemana, contestó el embajador libio que «los árabes no tenían motivo para afirmar que Alemania occidental ayudaba directamente a Israel».

## PROGRAMA DE LA VISITA OFICIAL DE LOS PRINCIPES HEREDEROS DEL JAPON A ESPAÑA

(Viene de primera página)

donde permanecerán hasta primera hora de la tarde en que regresarán en avión especial a Madrid. En la capital de España

visitarán el Colegio del Sagrado Corazón y por la noche asistirán a una cena ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores en el palacio de Viana.

El miércoles, día 17, los Príncipes ni:ones se trasladarán a Granada donde visitarán la Alhambra, el Generalife, el pador nacional de San Francisco, la Catedral y la Cartuja, por la tarde se dirigirán a Córdoba, donde, por la noche, harán una visita a la Mezquita, iluminada.

El jueves, día 18, dedicarán toda la jornada a visitar Sevilla, donde presenciarán, en compañía de los Príncipes de España una demostración de doma y enganche a la andaluza y visitarán las ruinas de Itálica. Por la noche, después de un recorrido por la ciudad, asistirán a un espectáculo flamenco.

El viernes, día 19, los egregios visitantes dedicarán la mañana a visitar el barrio de Santa Cruz, el Archivo de Indias, la Catedral, el Museo arqueológico y el Museo de Bellas Artes. De regreso en Madrid está programada una visita al Museo del Prado y a la Armería del palacio de Oriente. Por la noche ofrecerán una cena de gala en honor de SS. AA. RR. el Príncipe de España y la Princesa doña Sofía.

El sábado, día 20 por la mañana, SS. AA. II. visitarán la ermita de San Antonio de la Florida y la Escuela Japonesa en Madrid. Posteriormente está prevista una recepción a los miembros de la colectividad japonesa.

A primera hora de la tarde los Príncipes herederos del Japón emprenderán viaje de regreso a su país.

En el séquito de honor japonés figuran el embajador en Madrid señor Toru Nakagawa; el jefe de la Casa del Príncipe señor Suzuki; la camarera mayor de la Princesa heredera, señora Matsumura; el jefe de una división de Ultramar del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Edamura y otros altos funcionarios. En el séquito de honor español figuran el embajador de España en Japón, señor Gutiérrez Cano y el primer introducido de embajadores, Emilio Pan de Soraluce.

## GRAN CENA CASTELLANA

TODOS LOS SABADOS NOCHES DE

## LOS TOMILLARES

EXQUISITO SURTIDO DE LOS MEJORES MANJARES, DONDE VD. MISMO PODRA SERVIRSE TODO LO QUE QUIERA SIN LIMITACION!!!

300 pesetas

Después de cenar BOITE BEETHOVEN

LE INVITA A BAILAR MUSICA ALEGRE, OBSEQUIANDOLE A LAS DOS DE LA MAÑANA CON LA RICA SOPA DE AJO.

NUESTRA CAFETERIA ESTARA ABIERTA HASTA LAS 2,30



## VARTA BATERIAS, S. A.

PRECISA PARA SU NUEVA FABRICA DE BURGOS

## SECRETARIA

PARA JEFATURA DE FABRICA

SE EXIGE:

- Perfecta taquimecanografía.
- Sentido de responsabilidad.
- Experiencia mínima, dos años.

SE OFRECE:

- Buen sueldo y grato ambiente de trabajo.

Interesadas escriban al Apartado 371 de BURGOS, indicando datos personales y profesionales.

Se garantiza absoluta reserva para colocadas.

(R. O. C. 6.830)

## COMPANIA INTERNACIONAL

PRECISA

## PROFESOR MERCANTIL

SE EXIGE:

- Mínimo 3 años de experiencia en puesto de responsabilidad.

INTERESADOS enviar curriculum vitae detallando pretensiones económicas al núm. 5.000, Almirante Bonifaz, 3, 3.º. BURGOS.

¿Tiene Vd. ya su TARJETA DESCUENTO?



CAMPO

PELETERIA CAMPO  
GRANDES ALMACENES  
Plaza José Antonio, 16

# ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

visitaron España 3.658.264 personas, frente a 3.367.080 que lo hicieron en el mismo mes de 1972, con un aumento de 291.184 en valores absolutos y del 8,6 por ciento en términos relativos.

Durante los nueve primeros meses de los corrientes llegaron a España un total de 29.241 personas que frente a los 27.392.168 que lo hicieron en el mismo periodo de 1972, representa un aumento de 1.700.243 en va-

lores absolutos y del 6,2 por 100 en términos relativos.

«A iniciativa del ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para la aprobación de diez convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 3.000 trabajadores. El ministro presentó, también diversos informes de carácter laboral y uno sobre su reciente visita a Santander».

«A propuesta del ministro del Aire se acordó proceder, con carácter urgente, a la redacción del plan director y proyecto de construcción de un aeropuerto en el Campo de Gibraltar».

«A propuesta del ministro de Comercio, el Consejo aprobó un decreto por el que se deroga el de 18 de Abril de 1963 que liberalizaba las inversiones de capital extranjero en ciertos sectores. Resultó hoy evidente la necesidad de introducir una mayor selectividad en las inversiones exteriores que se realizan en nuestro país, como consecuencia no sólo de la evolución de nuestra estructura económica en los últimos diez años sino también debido a la tendencia mundial de crecientes desplazamientos de capital producidos en parte por la situación monetaria internacional.

«Los ingresos estimados por turismo en el periodo Enero-Septiembre de 1973, se cifran en 2.455'24 millones de dólares, con aumento del 27'5 por ciento respecto del mismo periodo de 1972».

## VIVIENDA

«Un decreto aprobado en el Consejo de Minis-

## Se investigará la "corrupción política" en varios Estados de USA

(Viene de primera página)

son dijo también, que Agnew podría ser llamado, sin embargo, a presentar testimonio ante los tribunales que investigan el sistema de corrupción política en el Estado de Maryland.

Añadió que el Ministerio de Justicia investigará acusaciones de corrupción política en Estados como Nueva York, Nueva Jersey e Illinois, no limitándose solamente al de Maryland.

El fiscal del caso de Agnew, George Ball, dijo, por su parte, que el gran jurado que investiga la corrupción de Maryland vería probablemente el caso de otros acusados en el delito de soborno.

Dijo que el presidente Nixon no supo que Agnew había participado en ninguna acción delictiva hasta el pasado Agosto en que fue informado de que el vicepresidente estaba siendo investigado por los tribunales.

Explicó que aunque había

habido diversidad de opiniones en el Ministerio de Justicia sobre la pena que debía corresponder a Agnew, Richardson dijo que su dimisión como vicepresidente y su deshonra pública eran más que suficientes para castigar el delito, en vez de internar al ex-vicepresidente en una institución penal.

Dijo que confluía en que el pueblo norteamericano viese el caso de Agnew como una prueba de que el sistema de justicia de los Estados Unidos no hace excepciones con nadie, incluidos los hombres más poderosos del país.

Richardson, cuyo nombre ha sido barajado como posible sucesor de Agnew en la vicepresidencia, dijo que ni por un solo momento podía pensar en tal posibilidad, sobre todo teniendo en cuenta que le había correspondido a él, como ministro de Justicia, presidir la investigación criminal de Agnew que concluyó con la dimisión del vicepresidente.

tros de hoy, que modifica las disposiciones vigentes sobre funciones y estructuras del Instituto Nacional para la Calidad de la Edificación (INCE), organismo autónomo de la Administración del Estado dependiente del Ministerio de la Vivienda y cuyo fin es el fomento de la calidad en la edificación en materia tecnológica, mediante la asistencia a profesionales, creación y mantenimiento de laboratorios etc., tiene por objeto lograr una mayor integración de dicho organismo en la Dirección general de Arquitectura y Tecnología de la Edificación, a la cual está adscrito con el fin de conseguir así una mejor coordinación de funciones y un más perfecto funcionamiento del mismo».

«El ministro de la Vivienda informó también sobre sus recientes viajes a Barcelona».

## RUEDA DE PRENSA

Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo a preguntas de los periodistas sobre la ubicación exacta, características y razones que justifican la construcción de un aeropuerto en el Campo de Gibraltar, manifestó que el desarrollo futuro de esa zona justificaba más que suficientemente esa construcción. Además —añadió— de que la distancia entre el Campo de Gibraltar y los aeropuertos de Málaga y Sevilla es mucho mayor que la que hay entre otros muchos aeropuertos españoles». Sobre la ubicación y características señaló que se están realizando los oportunos estudios para fijar, dentro del Campo de Gibraltar, el lugar idóneo y las características más apropiadas.

Respecto al tema del personal interino y contratado de los Ministerios, el señor Liñán afirmó que el Consejo no había tratado sobre ello. «Por otra parte —continuó— no hay ninguna novedad. Es lógico que cuando se termine el contrato realizado con un funcionario interino o contratado y haya un funcionario de carrera, sea éste el que ocupe la plaza, agregó el ministro.

Con relación al préstamo concedido por el Gobierno a Renfe, el ministro de Información y Turismo manifestó que se trataba de un préstamo global para financiar el programa de inversiones de la red.

Por último afirmó que todavía no hay fecha para el pleno del Consejo Nacional del Movimiento. «Como saben —añadió— eso es competencia del presidente del Consejo y del Jefe del Estado. Actualmente se están reuniendo diversas ponencias en el Consejo y posteriormente lo hará la Comisión mixta Consejo-Gobierno que propondrá al presidente la fecha en que se celebre el pleno».

«De todas formas —añadió— el pleno se celebrará dentro del presente trimestre».

## REFERENCIA DE ACUERDOS

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se aprueba la instrucción para el proyecto y ejecución de obras de hormigón en masa o armado.

Decreto por el que se determinan las competencias para aplicación del acuerdo europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera (A.D.R.).

### VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes varios.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Bélgica a don Francisco Javier Elorza y Echániz, marqués de Nerva.

Decreto por el que se designa embajador de España en Etiopía a don José Luis de la Pena Aznara.

Autorización para la firma del convenio de cooperación pesquera entre España y la República de Corea del Sur.

Aprobación del envío a las Cortes para su ratificación, de una modificación al artículo 19 del convenio de doble imposición con Finlandia, que fue ratificado el 30 de Octubre de 1968.

Aprobación del envío a las Cortes para su ratificación, del protocolo de 23 de Marzo de 1973 que emienda el convenio internacional del aceite de oliva de 1963, encomendado por el protocolo de 7 de Marzo de 1969.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre la XXVIII Asamblea general de las Naciones Unidas

Informe sobre la crisis de Oriente Medio.

### JUSTICIA

Asuntos de la competencia del Departamento.

### MARINA

Decreto por el que se asciende al empleo de intendente de la Armada, al coronel del Cuerpo de Intendencia don Juan A. Iglesias Cheda, nombrándole director económico-legal.

Ejecución del ejercicio combinado hispano-portugués «Convez-73».

Baja en la lista oficial de buques de la Armada, y desguace de los dragaminas «Segura» y «Bidasoa».

### HACIENDA

Aprobación de los presupuestos para 1974 de los organismos autónomos dependientes de diversos Ministerios.

Acuerdo sobre autorización de crédito adicional al Instituto de Crédito oficial por importe de 7.000 millones de pesetas para el Banco de Crédito Local de España.

Acuerdo sobre autorización a RENFE para concertar un préstamo en el mercado interior por importe de 2.803,1 millones de pesetas.

Decreto por el que se nombra presidente del Banco de Crédito Industrial a don Rodolfo Martín Villa.

## GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS

Orden por la que se aprueba el pliego de cláusulas que ha de regir en la construcción, conservación y explotación del itinerario Montmeló-Papiol, de la autopista del Mediterráneo.

Expediente por el que se autoriza la contratación, mediante concurso-subasta, de las obras de acondicionamiento, ampliación a seis carriles del tramo Barcelona-Molins, de la autopista Madrid-Barcelona, P. K. 0.330 al 11.140.

Expediente por el que se fija el régimen de financiación, con subvención estatal del 20 por ciento y anticipo reintegrable del 15 por ciento, para ejecución de las obras del proyecto de emisario y colectores de saneamiento del río Eresma (Segovia).

## EDUCACION Y CIENCIA

Expedientes propios del Departamento.

## TRABAJO

Informes y acuerdos sobre convenios colectivos sindicales.

Informes laborales.

## INDUSTRIA

Informe sobre aprovisionamiento de productos petrolíferos.

## AGRICULTURA

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de diversas zonas, entre ellas las de "Bujedo y Valverde, de Miranda", "Lorilla de Lora", "Padilla de Arriba" y "Santa María Tajadura" (Burgos).

Informe sobre la coyuntura agraria.

## AIRE

Acuerdo sobre aeropuerto del Campo de Gibraltar.

## COMERCIO

Decreto por el que se deroga el de 18 de Abril de 1963 que liberalizaba las inversiones de capital extranjero en ciertos sectores.

Decreto por el que se suspende la aplicación de los derechos arancelarios establecidos en la partida 07-01-A-1-B, a la importación de patatas de siembra en las Islas Baleares.

## INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la coyuntura turística.

Decreto por el que se modifica el decreto 3566/1972, de 23 de Diciembre, sobre funciones y estructura del Instituto Nacional para calidad de la edificación.

Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

Informe sobre los viajes del titular del Departamento a Barcelona y Sevilla.

## RELACIONES SINDICALES

Informe sobre reunión de la Junta general de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Informe sobre contratación colectiva.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Decreto por el que se actualiza la composición de la Comisión de dirección del plan de obras, colonización, electrificación e industrialización de la provincia de Badajoz.

Expedientes de trámite que afectan a diversas empresas enclavadas en los Polos de Desarrollo de Burgos, Sevilla, Valladolid, Córdoba y Zaragoza.

## Carta de las amas de casa de Barcelona al alcalde de la ciudad

Le piden que al elegir su equipo lo haga con los mejores «que no son siempre los que arman más ruido»

Barcelona (Logos). — La agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y su provincia, ha hecho pública una carta que acaba de dirigir al alcalde de la Ciudad Condal, don Enrique Masó, y que dice lo siguiente:

«Muy señor nuestro: Esta entidad, sensible a todos los acontecimientos que se refieren a la comunidad ciudadana, constituida por el conglomerado de familias barcelonesas, ha venido siguiendo con no poco optimismo su gestión en estos primeros meses, de mandato al frente del Ayuntamiento.

Ultimamente hemos tenido ocasión de conocer a través de unas declaraciones que concedió a la Prensa, toda su preocupación condensada en una sola frase: «Estoy solo».

Ante ello debemos manifestarle, en primer lugar, que como entidad de tipo privado, que cuenta con una sólida representación ciudadana situándola en las primeras de nuestra ciudad, nos ponemos enteramente a su disposición dentro de nuestras disponibilidades.

Encontrándonos en vísperas de inevitable y vitales renovaciones dentro de la estructura del cartapacio municipal, queremos suplicarle que los relevos que van a producirse entre sus más directos colaboradores, que por serlo se convertirán en hombres públicos, recaigan sobre personas que reúnan las máximas condiciones de honestidad, entrega, dedicación y profesionalidad, en favor de los ciudadanos. Quisiéramos pedirle que no fuesen ni la Intriga ni la recomendación las que saliesen ganando a la hora de formar equipo. Sabemos que no es fácil discernir «a priori» aquellas cualidades. Sin embargo, la anterior trayectoria pública o privada de los hombres que pretendan presentarnos, ha de ser su mejor carta de méritos.

Esta entidad sentirá una gran satisfacción si al crear su equipo, para dirigir la ciudad, lo hace con el frío y práctico discernimiento del hombre de empresa que sabe elegir a los mejores, que no son siempre los que arman más ruido.

PRIMERA FIRMA MUNDIAL DE BEBIDAS ALCOHOLICAS OFRECE EL PUESTO DE

## INSPECTOR DE VENTAS ZONA NORTE

- Dependiendo del Director de Marketing, se responsabilizará de la animación de las ventas en Galicia, Asturias, León, Castilla la Vieja, Vascongadas y Navarra.
- Residencia en BILBAO o SANTANDER.
- Conocimientos necesarios del Gremio de Hostelería y Alimentación y deseables del mercado del whisky.
- Bien relacionado con establecimiento consumidores.
- Experiencia del orden de cinco años.
- Vehículo propio.
- Remuneración compuesta de un fijo de 350.000 pesetas netas más comisiones, pudiendo superar el total las

550.000 PESETAS

Para recibir información detallada envíen sus señas y teléfono de contacto, indicando en el sobre la referencia del puesto solicitado a:



Ref. 5056 Torre de Madrid 10-5 (12.820) MADRID - 13



# Fracasa en Madrid un intento de conseguir una huelga en el sector de la construcción

## Piquetes de jóvenes trataron de arrastrar a los obreros al paro laboral

Madrid (Logos).— Ligeros paros se han registrado en estos días en empresas del sector de la construcción de Madrid, en obras localizadas en el Norte de la capital.

En dicha zona, piquetes de jóvenes, entre los que se encontraban elementos de clara filiación subversiva, trataron de arrastrar a los trabajadores a la abstención laboral no logrando ser secundados en su actitud más que por pequeños grupos.

El censo laboral de la construcción en Madrid se estima en casi ciento cincuenta mil trabajadores, de los que escasamente unos dos mil se abstuvieron de trabajar permaneciendo en las obras en actitud de paros.

Entre los elementos inclinatorios al paro se han detectado algunos grupos de jóvenes que, incluso, llegaron a trabajar como peones en las obras y que fueron quienes movilizaron los piquetes en afán de que sus consignas fueran seguidas.

Según se ha sabido de fuente competente, la Policía ha efectuado ocho detenciones de estos activistas, pertenecientes al parecer al denominado "Frente revolucionario de acción popular" (FRAP), a quienes se sorprendió en el interior de obras repartiendo propaganda de matiz comunista, así como en las proximidades de la plaza de Castilla, tratando de arrastrar a los trabajadores de la construcción a una huelga.

Otra organización clandestina subversiva que parece ser ha movilizado activistas en este intento de promover paros, ha sido la denominada organización sindical obrera (O. S. O.).

En el momento actual, existen en la capital unas tres mil empresas de la construcción en las cuales la normalidad laboral es absoluta.

### LOS CONATOS DE HUELGA AL MARGEN DEL CONVENIO DE AMBITO PROVINCIAL

Madrid (Logos).— Los conatos de huelga por parte de algunos trabajadores de la construcción en Madrid, están totalmente al margen de las deliberaciones del próximo convenio colectivo de ámbito provincial, ha manifestado el presidente del Sindicato de la construcción de Madrid, don Joaquín Salazar.

Las deliberaciones de di-

cho convenio darán comienzo en la primera quincena del próximo mes de Noviembre. Actualmente se está llevando a cabo una encuesta entre los trabajadores para que éstos hagan propuestas de cara a este convenio. En conjunto será elaborado un estudio previo a las deliberaciones, que estará concluido a finales del presente mes de Octubre.

Por otra parte, se han celebrado reuniones periódicas por parte de la representación social. Estas reuniones se han desarrollado a lo largo de dos me-

ses, y en ellas han participado cien enlaces sindicales diariamente.

Según el señor Salazar, "está pensando quién podrá ser el juez de las deliberaciones del convenio", pero no puede decirse que esté ya designado. Las representaciones de ambas partes, la social y la económica, están ya elegidas, pero aún falta por nombrar al presidente del convenio.

Este convenio provincial afectará a unos ciento sesenta mil trabajadores de la construcción de Madrid y su provincia.

# SECUESTRO DE UN AVION FILIPINO DE PASAJEROS

## En Méjico fracasó una tentativa gracias a dos agentes de Policía

Manila (Efe).— Un avión de pasajeros de las líneas aéreas filipinas "Philair" en un vuelo interior ha sido secuestrado hoy por cuatro individuos que, al parecer, intentan dirigirse hacia Hong Kong y Taipeh. El avión llevaba a bordo 54 pasajeros entre los que se encuentran los cuatro secuestradores y efectuaba un vuelo Davao-Manila.

Los secuestradores han pedido alimentos y provisión de combustible.

Fuentes militares señalan que el avión logró aterrizar en Bacolod, a medio camino entre Davao y Manila y que se permitió bajar del aparato a seis adultos y a dos niños. Poco después el avión aterrizó en el aeropuerto de Manila y los secuestradores, de edad joven, han prometido liberar a todo el pasaje si son satisfechas sus demandas.

Poco después se supo que los secuestradores han aceptado las proposiciones del presidente de la compañía aérea Benigno Toda, y el avión despegó rumbo a lugar desconocido llevando a bordo a los secuestradores, cinco miembros de la tripulación y al propio presidente de las líneas aéreas.

Informaciones de última hora dan cuenta que el avión aterrizó sin novedad en el aeropuerto de Kai Tak, según han manifestado funcionarios del aeropuerto de Hong Kong. El aparato ha sido puesto bajo situación de emergencia.

### INTENTARON SECUESTRAR A UN AVION

Méjico (Efe).— Dos agen-

tes de la Policía mejicana hicieron fracasar ayer un intento de secuestro en el aeropuerto de esta capital federal de un avión. Un individuo llamado Rogelio Lizama, de unos 25 años, se apoderó de la pistola de un militar y eludiendo todos los controles logró subir a un avión que se disponía a emprender vuelo a Monterrey, con 68 viajeros y cuatro azafatas a bordo. El piloto consiguió bajarse del aparato pero Lizama exigió que se dispusiera todo para emprender vuelo y que acudiera un representante del Ministerio de Justicia. En un momento determinado un policía que se encontraba entre los viajeros hizo fuego con su arma contra Lizama quien se tiró al suelo y también disparó con la pistola que tenía contra otro policía al que hirió en una mano. Ambos agentes lograron por fin reducir a Lizama y detenerle.

# Pekín acusa a U. S. A. y a la URSS de la guerra en el Oriente Medio

## Tropas marroquíes y tunecinas, al frente

Rabat (Efe).— Marruecos anunció anoche que había enviado un contingente de tropas regulares a Egipto para participar en la guerra árabe-israelí.

### TROPAS TUNECINAS AL ORIENTE MEDIO

Túnez (Efe).— Fuerzas tunecinas han salido de Túnez para el Oriente Medio, se anuncia en medios bien informados de la capital de este país, según informa la Agencia MAP.

Las tropas compuestas esencialmente de Infantería (mil hombres) salieron ayer de sus cuarteles en dirección al frente.

### PILOTOS R. D. A., EN SIRIA

Bonn (Efe).— Un número no determinado de pilotos militares y especialistas en defensa antiaérea de la República Democrática Alemana, se encuentran actualmente en Siria como asesores del Ejército de aquel país, afirma en su primera plana de hoy el diario hamburgués "Die Welt".

### ACUSACIONES DE CHU EN LAI

Pekín (Efe-UPI).—El pri-

# La mayoría de los diocesanos de Orense, en favor de su obispo

## Monseñor Temiño está recibiendo numerosos testimonios de adhesión

### Para designar al vicario de pastoral el obispo de Vich consulta a los fieles

Orense (Servicio especial). Fuentes generalmente bien informadas y no precisamente eclesiológicas que observan la marcha de la problemática diocesana estiman que, en las presentes circunstancias y aún admitiendo el hecho de reacciones distintas, hay una mayoría en favor del obispo, monseñor Temiño, ante la cuestión suscitada por la actitud contestaria de miembros de movimientos juveniles apostólicos que —se dice— el Prelado orensano declara que el escrito contra el Prelado es «anti-eclesiológico», antievangelico y anticristiano», recordándose que un escrito similar fue dirigido en fecha reciente al arzobispo de Santiago monseñor Suquia, y firmado por 300 personas.

En las últimas horas, 150 padres de familia y familiares mayores de edad han dado a conocer su postura y sin calificar el escrito de los movimientos juveniles apostólicos ni solidarizarse plenamente con ellos, exponen la necesidad de llegar a un verdadero diálogo y de renovación de las estructuras diocesanas de la Iglesia local.

Un enviado del diario madrileño «Pueblo» que intentaba hoy ser recibido por el obispo, monseñor Temiño no lo ha conseguido.

### AFIRMACION DEL CARDE-NAL PRIMADO

Valladolid (Cifra).—«Provocar una crisis haciendo desconfiar o descalificando sustancialmente todo lo recibido anteriormente, es gravemente peligroso y, en general, injusto», afirma el do-

tor don Marcelo González Martín, Cardenal primado de España y presidente de la comisión episcopal para el Clero, en su intervención sobre la formación permanente del Clero, con motivo de las Jornadas nacionales de delegados nacionales del Clero y responsables de formación permanente, que publica el último número del «Boletín Oficial del Arzobispado», de Valladolid.

Refiriéndose a la necesidad de una formación permanente para el sacerdote, el Cardenal señala que «esta supone una profundización, una actualización continua en su «ser sacerdotal», en su vocación, en su misión ante Dios, la Iglesia y los hombres. La formación permanente —agrega— tiene que conducir a una entrega más consciente, más alegre, más generosa».

En lo tocante a los planteamientos de la formación permanente del clero, dice que «no puede caer en un «cientificismo» árido, ni noticioso, ni problematizador; y ha de conducir al sacerdote más a la reflexión profunda y personal, a la «sabidu-

ría divina» que a la curiosidad y a la superficialidad experimental».

### CONSULTA A LOS DIOCESANOS DE VICH

Vich (Barcelona) (Cifra). El obispo de Vich, doctor Ramón Masnou, por medio de una circular que aparecerá en la «Hoja Diocesana» del próximo domingo, solicitará la opinión de los seglares diocesanos con el fin de proceder con acierto a la designación del sacerdote que habrá de desempeñar el cargo de Vicario episcopal de pastoral, uno de los servicios de máxima responsabilidad diocesana que hasta el presente ha venido ejerciendo monseñor Jaime Camprodón, obispo electo de Gerona.

Los seglares que deseen prestar esta colaboración tanto individualmente como en grupo, podrán expresar su criterio en carta dirigida al obispo, antes del día 15 de Noviembre. También la solicitud del obispo va dirigida a los sacerdotes, religiosos y religiosas de la diócesis para que den su opinión en esta decisión.

# En Barcelona una mujer es apuñalada por un sujeto al que debía 500 pesetas

## Detenidos por prácticas abortivas

Barcelona (Logos).— una serie de pesquisas, se detuvo en Gavá a Pedro Gabarre Jiménez, gitano de 17 años que aún lleva acompañados de una joven, Araceli M. L., de 25 años, después de haber sido instruidas en aquella capital diligencias por el delito de aborto provocado y continuar las mismas en Barcelona, ya que el hecho había tenido efecto en esta ciudad, siendo el supuesto autor de las prácticas abortivas el médico Humberto M. P., en su despacho-consultorio, sino en una céntrica vía barcelonesa.

La operación se llevó a cabo en el mes de Marzo del presente año.

Con la colaboración de inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, se localizó y detuvo a otra joven, Esperanza C. F., de 24 años, que también había acudido a la consulta del referido doctor para someterse a un aborto provocado.

### CRIMEN POR QUINIENTAS PESETAS

Barcelona (Logos).— Una mujer ha sido muerta a puñaladas por un individuo al no pagarle aquella 500 pesetas que le adeudaba. El hecho ocurrió en la localidad de Santa María de Bárbara, donde por la Policía municipal fueron requeridos los servicios de la Guardia Civil de aquella localidad, al haber sido encontrada va sin vida. En su piso de la Ronda Industrial, Isabel Burgos Abre-ra, nacida en Truitillo (Cáceres), el 29 de Marzo de 1941, casada con Julián Agudo Llanas, natural de Barcelona, de 33 años y de oficio lampista

Iniciadas rápidamente

### SE ESTRELLA UN AVION

Zaragoza (Cifra).— Un avión «Phantom F-4» de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos de América se estrelló a media mañana de hoy en el polígono de tiro de las Bárdenas Reales (Navarra). Los dos pilotos saltaron utilizando el sistema de expulsión automática y rápidamente recogidos por un helicóptero de salvamento fueron trasladados al hospital de la base de Zaragoza. Se ignora si sufren heridas y la calificación de ésas en caso afirmativo.

# TOROS

Zaragoza (Logos).— Segunda de feria. Lleno. Buen tiempo. Toros de Manuel Arranz, bien presentados, pero broncos y algunos francamente peligrosos. «El Viti» en su primero, faena muy breve. Escuchó palmas. En su segundo, faena de alio. «Paquirri», en su primero, faena valerosa y templada. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, faena porfion. Una oreja y vuelta. Raúl Aranda fue ovacionado en sus dos toros.

# OPORTUNIDAD UNICA

Prestigiosa firma con producto de GRAN CONSUMO y UNICO EN EL MUNDO, busca en BURGOS

## CONCESIONARIOS

### EXIGIMOS:

- 1.—Seriedad y responsabilidad.
- 2.—Disponer de 165.000 ptas.
- 3.—Disponer de 3 horas libres a la semana.

### OFRECEMOS:

- 1.—Dos locales gratis.
- 2.—Montaje del negocio por nuestra cuenta.
- 3.—Formación del personal y retribución a nuestro cargo.
- 4.—Rentabilidad 20 % por contrato.
- 5.—Rentabilidad en nuestros "ya" Concesionarios, 92,77 %.
- 6.—Rentabilidad según dedicación y aptitudes, más de un 150 % ANUAL.

Para mayor información, dirijase a Ibercop Internacional, S. A. Reina Mercedes, 15. MADRID-20.

Nombre .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... Tfn. ....

# EL ABASTECIMIENTO DE PETROLEO A ESPAÑA SIGUE CON NORMALIDAD

## No hay motivos de inquietud inmediata

### Por el momento, no existen razones reales para que aumente el precio de la gasolina

Madrid (Cifra). — No existe motivo de inquietud inmediata respecto a las disponibilidades de petróleo ante el conflicto árabe-israelí, ya que las reservas españolas son superiores a la media de los países de la O.C.D.E., según ha podido saber «Cifra» en fuentes allegadas a la Dirección general de Energía.

El ministro de Industria, don José María López de Letona, ha informado hoy al Gobierno sobre el aprovisionamiento de productos petrolíferos y aunque el informe no ha sido hecho público, se ha podido saber que el abastecimiento de crudo se está realizando con normalidad.

Por otra parte, las citadas fuentes han informado que han sido adoptadas medidas para incrementar nuestras reservas de crudos.

En círculos petrolíferos se señala con respecto a la situación, que los únicos terminales afectados por el conflicto son actualmente los de Siria y el Líbano. Estos proporcionan un caudal de 75 millones de toneladas, cifra muy pequeña, si se compara con los tres mil millones de toneladas anuales que consume el Mundo. Incluso una parte importante de los 75 millones de toneladas podrían ser cargadas en el Golfo Pérsico, por petroleros en caso necesario.

Por los que respecta a España, el programa de cargamentos de crudo iraní para estos próximos meses —único crudo cuyo abastecimiento podría verse afectado por la actual situación del conflicto— no sobrepasa las cien mil toneladas. Las principales fuentes de aprovisionamiento de crudo para España se encuentran en los países del Golfo Pérsico, Arabia Saudita, Irán y Argelia.

## Cosechadora de lechugas

Amposta (Tarra gona) (Logos). — Los trabajos de manufactura de la lechuga podrán ser hechos ahora sobre el mismo terreno de cultivo, gracias a la cosechadora que ha sido construida por los mecánicos de la finca "Erms Salats", propiedad de los hermanos Raventós. Esta finca está considerada como piloto del saneamiento del delta del Ebro por los trabajos que está realizando.

La nueva máquina consiste en una plataforma metálica de 11 metros de larga cruzada sobre un camión en la que van instaladas 10 máquinas accionadas por 10 muchachas, que tras limpiar y clasificar, envuelven las lechugas una a una con un fino papel transparente y plastificado a un ritmo de 7 a 8 lechugas por minuto. Acopladas a la plataforma van tres cintas sin fin que transportan las lechugas desde el punto de arranque hasta la plataforma, ya asimismo una máquina montacargas y un juego de rodillos que llevan las cajas vacías hasta donde están las muchachas que clasifican y hacen el embalaje.

## NO SUBIRA LA GASOLINA POR AHORA

Bilbao (Cifra). — «Ante los rumores de que va a subir nuevamente el precio de la gasolina, yo puedo decir que no tienen fundamento, pero con el riesgo de que, como ocurrió hace cuatro meses, cuando el propio delegado de la Campsa dijo que no había razón de aumento, me equivoque y suba nuevamente, no existen por el momento, razones reales para que suba. Ahora bien, si tenemos en cuenta nuestra dependencia del exterior, de países árabes, podían darse unas razones similares, con fundamento, para que el precio aumente», ha dicho a un redactor de «La Ga-

queta del Norte», el presidente del Sindicato nacional del Combustible, José Ramón Martínez Galán, durante su estancia en Bilbao, agregando:

«Hay que tener en cuenta que el sesenta por ciento de la fuerza energética del país depende del petróleo, y que, por tanto, para que no se dé un estrangulamiento en nuestro desarrollo progresivo tenemos que pagarlo al precio que se nos imponga por el aumento del crudo en sus países de origen, lo que parece va a darse de un momento a otro, según las noticias que nos llegan barajándose incluso un 40 por cien».

Finalmente, el Sr. Martínez Galán manifestó:

«Los carburantes, en general, están en la lista dada recientemente por el Gobierno, entre los productos que no pueden subir hasta el 31 de Diciembre. Sin embargo, repito, puede haber factores en estos momentos, o en otros, que obliguen a un aumento, lo que no podemos, es quedarnos sin gasolina».

*¿Hay algo más grande que salvar la vida al prójimo? Prepárate para esa misión asistiendo a los cursos de socorrismo que convoque la Cruz Roja.*

## CRONICA POLITICA

# EL GOBIERNO ESPAÑOL ESTUDIA LA SITUACION EN ORIENTE MEDIO

### Amistad hacia los árabes y votos por una paz justa y estable Preocupación entre los funcionarios interinos de los Ministerios

Por José OJETO

Madrid (De nuestra Redacción).

Tal como anunció ayer, el Gobierno español ha estudiado hoy con toda atención el conflicto en el Próximo Oriente sobre el que ha informado con detalle el ministro de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó.

Según el portavoz del Gobierno, Fernando Liñán, el Gabinete reunido esta mañana en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del jefe del Estado se ha hecho eco de los tradicionales sentimientos de amistad del pueblo español hacia los países árabes y ha hecho votos por una paz pronta, justa y estable en la zona.

La declaración del Gobierno, por otra parte, coincide con la tradicional postura cordial hacia los países árabes repetida a finales de Septiembre por el ministro español de Asuntos Exteriores en el foro de las Naciones Unidas.

Sobre la reunión de la ONU el responsable de la diplomacia de Madrid ha presentado un informe en el que probablemente se ha incluido las actividades que el señor López Rodó ha desarrollado al margen de la XXVIII Asamblea general y sus entrevistas con 21 ministros de Asuntos Exteriores de países socialistas, árabes y del área del Mercado Común.

## EL MERCADO COMUN EUROPEO

En torno al tema comunitario, el ministro de Información y Turismo, a pregunta de un informador, ha señalado que durante la reunión no se ha abordado el tema específicamente y ha subrayado que las conversaciones en estos momentos son exclusivamente técnicas y no se ha pasado aún a la segunda fase. Anunció que el próximo día 18 se iniciará una nueva ronda de conversaciones.

Por otra parte, según manifestó el señor Liñán a los periodistas, el Gobierno en su reunión de hoy no se ha ocupado ni del próximo cese de funcionarios interinos en los distintos Ministerios ni de una posible reestructuración en el Departamento de Educación y Ciencia sin que esto signifique, ha especificado que en su momento el titular del Ministerio presente eventuales cambios.

Sobre el cese de funcionarios interinos el señor Liñán ha aclarado que los funcionarios interinos son desplazados por los de carrera

en el momento que ocupan el puesto y que los contratados cesan cuando terminan su servicio por el trabajo que se les ha encargado.

En torno a este tema se sabe que ya han cesado varios funcionarios interinos en algunos Ministerios. Al parecer la Presidencia del Gobierno ha dictado órdenes a los jefes de departamentos ministeriales para que todo el personal interino sea cesado antes del 1.º de Diciembre.

Según los cálculos, el cese afectaría a 12.500 en una primera fase y a 25.000 en otra segunda. Todo este personal ha venido pidiendo exámenes especiales para ir incorporándose fijos a las respectivas plantillas, pero desde hace dos años no se convocan estas pruebas especiales.

Por lo demás, aparte del nombramiento de dos embajadores y del acceso del ex-secretario de Sindicatos, Martín Villa a la presidencia del Banco de Crédito Industrial, el Consejo se ha ocupado de temas de trámite, destacando sólo la derogación de liberalización de capitales extranjeros en una serie de sectores en los que se podía invertir por encima del normal cincuenta por ciento.

## LA DEFENSA DE CORVALAN

El ex-ministro de Educación y Ciencia Joaquín Ruiz Giménez ha aceptado la defensa de Luis Corvalán, secretario general del partido comunista de Chile y uno de los diez hombres que ha sido más buscado por la Junta militar.

Se tienen noticias de que en estos momentos el despacho del catedrático español ha hecho gestiones para el posible viaje del señor Ruiz Giménez a Santiago de Chile donde ya ha comenzado el proceso contra Corvalán. Ruiz Giménez se ha entrevistado hoy con el nuevo embajador de Chile en Madrid para allanar posibles inconvenientes que pudieran surgir por su nacionalidad española. Se ignora si los tribunales militares de Chile autorizarán la intervención de un extranjero.

Joaquín Ruiz Giménez por otra parte se ha manifestado hace unas semanas en contra del golpe militar en el país hispanoamericano y ha puesto en duda el papel de la democracia cristiana en el desarrollo de los acontecimientos.

# ISRAEL, A LA OFENSIVA EN TERRENO SIRIO

## Presiones árabes para que Jordania entre en combate



Carros de combate y vehículos blindados egipcios en el desierto de Sinaí, en la orilla oriental del Canal de Suez. La lucha entre Egipto e Israel se inició el pasado sábado. Las fuerzas egipcias atravesaron el Canal. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

Beirut (De nuestro enviado especial). — «Israel, pim, pam, púm». Así me explican y resumen en la calle la ofensiva lanzada hoy por Israel por tierra, mar y aire contra Siria. Aunque parece no percibirse, noto a mi alrededor una disimulada preocupación por lo que pueda ocurrir con los vecinos del Líbano.

El frente del Sinaí, mientras tanto, si he de fiarme de las noticias que aquí me llegan, parece estabilizarse de momento. No obstante, Israel ha anunciado hoy que pasan ya de 800 los carros puestos fuera de combate por su ejército. Me aseguran que Siria dispone de carburante y dinero fresco enviado por El Gadafi, pero pienso que si se confirma la contundencia del ataque israelí, no sabrá qué hacer con ninguna de las dos cosas.

He telefonado a Damasco con el fin de conocer la impresión que allí se respira. Después de largas gestiones, un periodista amigo ha podido indicarme que los misiles SAM 2 y SAM 3 se siguen portando muy bien y que los MIG han dado favorable respuesta a las incursiones de la aviación israelí. Es decir, nada más allá de lo que siguen diciendo todavía los partes militares sirios.

Me asegura mi informador que son 80 los aviones israelíes derribados y 60 los tanques destruidos.

Pero pese a este triunfalismo árabe y aunque Israel no tiene ya la supremacía aérea tan detonante como en 1967, mi impresión es que la encarnizada batalla de los altos del Golán, es favorable a Israel en todos los terrenos. Por otra parte Israel lucha contra reloj y pretende obtener una victoria rápida. Para ello ha tomado hoy decididamente el camino que lleva a Damasco. Si Israel llegara a tomar la capital de Siria no tendría ningún valor la penetración de Egipto en Sinaí.

Un observador de la ONU que hasta ayer mismo cumplía en el Golán su misión, me ha informado sobre la dureza de los combates allí librados entre las formaciones de tanques. Dicho oficial me indica que el sábado pasado los sirios llegaron a penetrar hasta 35 kilómetros en territorio israelí. Esta distancia hace comprensible lo que han tardado los israelitas en recuperar el terreno. Hoy, en cambio, el Golán es ya israelí, con considerable ventaja además en bajas y desperfectos para los hombres de la estrella de David.

La gran ofensiva israelí ha comenzado a las seis de la mañana, tomando y machacando numerosos objetivos sirios. La incógnita sigue siendo Jordania, pues en una gradual escalada que puede llevar a la intención abierta, Hussein ha movilizado prácticamente a todos sus reservistas, en parte quizás obligado por la presión creciente del resto de los países árabes, sobre Jordania, que se intensifica de hora en hora. Mi impresión es que Jordania espera el debilitamiento aéreo de Israel para decidirse a entrar en combate.

Esta mañana he podido escuchar al general Herzog dirigirse a los jordanos para decir-

les que se lo piensen muy bien y sobre todo que recuerden lo que les sucedió en 1967.

¿Y aquí, en el Líbano? Pues resulta que ciertos grupos inquietos comienzan a pedir un frente unido con Siria, pero es el peor momento para que el Líbano abra el fuego, pues si ayer el tiempo todavía trabajaba para los árabes, la presión israelí sobre Golán y en dirección a Damasco, puede cambiar todos los planes. Sobre todo si pudiera certificarse lo que puede leerse hoy en la Prensa de la tarde de Beirut, esto es, que Israel se repone del material perdido estos días con envíos de Estados Unidos.

Si la situación siria en el Golán se deteriora definitivamente puede pensarse en que se desplazarán nuevos efectivos árabes para evitar que se derrumbe el frente. Y tampoco se descarta un frente aéreo Moscú-Damasco, lo que daría pie a los Estados Unidos para montar otro puente de ayuda a los israelíes. Y esto sí que sería en verdad una guerra larga.

Los países árabes están acelerando en estos momentos el envío de contingentes armados: a los 3.000 soldados marroquíes y a los 16.000 iraquíes (mas 43 aviones de esta procedencia), se van sumando las fuerzas aportadas por Túnez, y las últimas promociones de reservistas sirios. Pero ante la persistente llegada a Israel de voluntarios de Estados Unidos y otros países, los árabes lo que pretenden es que se lance Jordania cuanto antes. Ello obligaría a Israel a desguarnecer en parte el frente sirio, con lo que indudablemente cedería su presión de las últimas horas. Pero a la vez se cree tener seguridad aquí en Beirut que la postura jordana a una estrategia acordada en la «cumbre» tripartita de El Cairo, aunque se desconozca en qué pueda consistir.

Al finalizar la primera semana de guerra, Israel no ha atacado solamente a Siria en Golán y en el camino de Damasco, sino que ha bombardeado también los puertos de Tartus y Latakia. Los ataques han sido reconocidos por los sirios, si bien como pasa en las bajas de aviones, no sabemos a qué quedarnos en cuanto a unidades marinas hundidas. Finalmente hay que reseñar un dato por demás importante: se sabe aquí que por primera vez las autoridades israelíes han conducido hasta las líneas de fuego en el Golán a un puñado de periodistas, signo inequívoco de su confianza en las victorias que anuncian. Todo esto, como puede comprenderse, ha ensombrecido un tanto el intrascendente mirar de los beirutíes hacia la guerra, pese a que aparentemente la ciudad no quiere perder su ritmo vivo y colorista.

Manuel Leguineche

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir sumar calcular Crespo Plaza Alonso, Martínez 7 Teléfono 200520

**SE ALQUILA** piso calefacción y agua caliente central, sin muebles. Razón, Edificio Otamendi, Avenida General Vigón, s/n.

**ALQUILO** habitaciones derecho cocina o sólo dormir Calera, 29, 3.ª izquierda (frente a Sindicatos).

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón, Pérez Platero, número 11 4.ª, D. Gamonal.

**ALQUILO** camas. Teléfono 223218.

**ALQUILO** o vendo piso seis habitaciones amplias, baño cocina, exterior. Calle Madrid, 61 Informes Tesorera, 2 5.ª, B.

**ARRIENDO** piso en General Mola, 32, 2.ª, izquierda Informes en el mismo.

**ALQUILO** piso estrenar 50 metros parque Isla, cuatro habitaciones, calefacción individual, en calle Villalón, 7 por 2.800 pesetas. Razón, calle Villalón, 9, 3.ª, D.

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. General Vigón, s/n 9.ª B Edificio Otamendi

**ALQUILO** piso carretera Logroño, núm. 1. Informes, 9.ª, A.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avenida del Cid, Teléfono 220770.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado económico. Pozo Seco, 7, 2.ª izquierda (Detrás Catedral).

**ALQUILO** locales oficinas, muy céntricos calefacción, quince sesiones. m.ª Teléfono 206722

**SE ARRIENDA** primer piso, pequeño, calle Laín Calvo, propio para oficinas o pequeña industria. Informes, Espolón, 20, 1.ª Teléfono 202110.

**ALQUILAMOS** nave y locales comerciales en Avenida Reyes Católicos y calles próximas. Construimos para alquilar galería comercial en la misma zona, con cuyos locales puede usted contar e indicarnos para instalar su negocio en breve plazo. Informes, Ehos, Adrián Angulo, Calle Clunia, número 9, primero.

**ARRIENDO** bar-mesón, por no poderlo atender. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle San Francisco. Informes calle Padre Arámburu, número 5, 5.ª, F.

**ARRIENDANSE** centricísimos pisos, oficinas y viviendas confort, sotabancos, lonjas. Vitoria, 21.

**ALQUILO** magnífico piso en Francisco Salinas, cuatro habitaciones soleado, 2.000 pesetas. Informes, teléfono 223958

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Servicio Auto». Sanjurjo, 9, teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**VELOMOTORES** «Moto Guzzi», alta calidad, sin carnet. Ruera. Vitoria, 19, teléfono 304837.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vendo varios 600-D y E, varios 850 y 850-E, varios 124 y 1430 1500 gasolina y gasolina R-8, R-10, 4-L, varios Simcas 1000, Morris todos los modelos nacionales. Facilidades hasta 24 meses. Garantía hasta seis meses. Calle Pedro Alfaro, 2. Teléf. 223814

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléf. 223803.

**VENDEMOS** 4-L y Citroën; admitimos moto a cambio Hermano Fuente Santa Cruz 22

**COMPRAMOS** coches: Renault R-6 R-8 R-12; Seat. 850 124 1430; Simca 1200; Dianne 6 Hermanos Fuente Santa Cruz 22 Teléfono: 205527

**SE VENDE** DKW último modelo con 60.000 kilómetros, a toda prueba. Informes en esta Administración

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé 124-L, 1500 gasolina y gasolina, 124 sport; 1430 varios; R-8, 4-L Super; Simca 1200. Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300, varios; Mini 1275, Mini 850 L; Break 2-CV; Avia 2500; Land Rover.—Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087.

**NECESITAMOS** camiones fijos, carga 15 a 30 toneladas, destinos toda España Informes Transportes Montaña, S. A. Torrelavega Teléfono: 881532.

**SE VENDE** furgón Avia 4000, a toda prueba. Arrabal de San Esteban, 6, bajo.

**VENDE** 850 y Simca 1000. Llamar teléfono 207238.

**NECESITAMOS** camiones fijos, carga 15 a 30 toneladas, destinos toda España Informes Transportes Montaña, S. A. Torrelavega Teléfono: 881532.

**SE VENDE** furgón Avia 4000, a toda prueba. Arrabal de San Esteban, 6, bajo.

**VENDE** 850 y Simca 1000. Llamar teléfono 207238.

**NECESITAMOS** camiones fijos, carga 15 a 30 toneladas, destinos toda España Informes Transportes Montaña, S. A. Torrelavega Teléfono: 881532.

**SE VENDE** furgón Avia 4000, a toda prueba. Arrabal de San Esteban, 6, bajo.

**VENDE** 850 y Simca 1000. Llamar teléfono 207238.

**NECESITAMOS** camiones fijos, carga 15 a 30 toneladas, destinos toda España Informes Transportes Montaña, S. A. Torrelavega Teléfono: 881532.

**SE VENDE** furgón Avia 4000, a toda prueba. Arrabal de San Esteban, 6, bajo.

**APRENDICES** y aprendizas 14 años necesito para supermercado Francisco Grandmontagne 8 (R.O.C. 6.876)

**SE NECESITA** barman camarera y cocinera o cocinero Hostal Rice (R.O.C. 6.998)

**SE NECESITA** chica fija, sabiendo obligaciones Sueldo 5.000. Martínez del Campo 5, 5.ª. Teléfono 206688.

**SE NECESITA** chica. Burgense. 24, 6.ª, B. 206856.

**SE NECESITA** aprendiz de barra, bien retribuido Llamar al teléfono 222451 De 8 a 10.30 de la mañana

**SE NECESITA** chica: fija tiene asistenta Calle Madrid 29, 2.ª derecha

**SE NECESITA** camarera. Hostal Moderno (R.O.C., 7.031)

**SE PRECISA** chica fija Calle Valladolid, 2 3.ª Teléf. 07265

**SE NECESITA** chico 14 a 16 años, para mostrador. Bar Achuri. Moneda, número 23. (Registro O. C., 7.074)

**SE NECESITA** persona para atender cuadra de vacas, a 30 kilómetros de Burgos Presentarse en «Publicidad Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.ª

**MONTAJES NERVION** S. A. necesita electricistas pintores, ayudantes, para trabajar en Cerámica Scala, S. A. Presentarse en dicha fábrica (R.O.C. 7.086)

**SEÑORA** para fregadero y limpieza precisa Mesón «El Peregrino» Calle Hospital Militar 12 (R.O.C. núm. 5879)

**RESTAURANTE** Rincón de España, se precisan chica, aprendiz de recepción y aprendiz de barman (R.O.C. 7.107)

**NECESITO** chica fija preferible 25 a 45 años casa todas comodidades Avda Reyes Católicos 9, 6.ª D.

**EMPLEADA** hogar, para colegio Calera, 8

**EMPRESA** de transportes, necesita mecánico de primera, con residencia en Aranda Dirigirse, por escrito, al Apartado 7 de Aranda

**SE NECESITA** chica o asistenta Madrid, 2, 2.ª

**SEÑORA** para la limpieza precisa Mesón Astorga Avellanos, 8. Burgos.

**NECESITO** tractorista Afrodiseo Ruiz, en Gr. sañía Burgos. Teléfono 205840-774 (Registro O. C. 7.120)

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo. Informes, Avenida del Cid, 6, 10.ª B Teléfono 205577.

**MATRIMONIO** joven precisa chica. Razón Vitoria, 20, 2.ª, Izqda.

**PRECISO** chica o asistenta Madrid, 9, 3.ª, derecha

**NECESITAMOS** aprendiz 14-15 años. San Pedro San Felices, 30 Textiles (R.O.C. 6.658)

**SEÑORA** o señorita para niños, interna o externa, todo el día. Avda del Cid, 14, 8.ª, A.

**NECESITO** chica informada, buen sueldo. Vitoria, 30, 3.ª, derecha.

**EMPLEADA** de hogar para Madrid, se precisa poca familia sueldo 6.000 pesetas mes Presentarse en Almirante Bonifaz, 3, 3.ª. De 9.30 a 2 y de 4 a 7.

**NECESITO** señora o chica para sacar niños. Paseo Isla Beyre 9, 8.ª

**SE NECESITAN** aprendices, de tercero o cuarto año, u oficial de tercera, de soldadores o caldereros Tratar Hermanos Ausin Madrid, 63 (R.O.C. 7.144)

**SE NECESITA** chica fija o asistenta Teléfono 207237 Paseo Isla, 12 9.ª izquierda

**SE OFRECE** señorita para dependienta de farmacia en Burgos o provincia, con mucha experiencia Razón, calle Vitoria 177 4.ª E

**PEONES** bien retribuidos, se necesitan en «Manpar» (Frente Taglosa) R.O.C. 7.141

**SE NECESITA** chica matrimonio dos niños sueldo 4.000 Fuentecillas, 10, 2.ª Dcha Casas de la Moneda

**SE NECESITA** ayudante de mostrador Mesón José Luis.

**NECESITO** chica fija preferible haya servido algo. Santa Clara, 6, 4.ª Teléfono 203299

**SE NECESITA** bordadora a máquina Teléfono 201862

**SE NECESITA** aprendiz 14-15 años. Razón, Guantes Santa Ana Cortes, 4. (R.O.C. 7.158)

**MATRIMONIO** necesita chica para Madrid Héroes del Alcázar, 3 1.ª Teléfono 205314.

**SE NECESITA** asistenta. Vitoria, 56, duplicado, 5.ª D.

**NECESITO** muchacha fija, o interina Informes, Perfumería Manolita Plaza Mayor 31

**NECESITO** muchacha fija o interina. Informes, Laín Calvo, 35, 3.ª izquierda.

**SE NECESITA** chica, con informes, buen sueldo Teléfono 203122 San Lesmes, 1, 3.ª izquierda.

**SE NECESITA** obrero tractorista. Tres kilómetros de la capital. Informes, teléfono 201602 (R.O.C., 7.165).

**MATRIMONIO** mayor de 40 años, preferible con poca familia, para guardas de finca a seis kilómetros de Burgos. Vivienda, calefacción y posibilidad de explotación de cultivo y animales domésticos. Dirigirse a calle Martínez del Campo, 5, 4.ª

**NECESITAMOS** chico para recados, catorce años, Epifanio. Detall (R.O.C., 7.138).

**SE NECESITAN** chóferes de primera especial. Autobuses Urbanos de Miranda de Ebro. Teléfono 311579 José Antonio, 3, 4.ª Izqda.

**NECESITO** asistenta fija, de 10 a 6, conociendo obligaciones. Paseo de la Isla, 12, 4.ª, Dcha

**SE NECESITAN** peones para trabajar en reformas, buen sueldo. Razón, Clunia, 6, 5.ª, D. (R.O.C., 7.156).

**SE PRECISA** aprendiz para mostrador, 14 a 16 años. Bar La Trompa Lavaderos, 1. (R.O.C. 7.162)

**SE NECESITA** chica fija. Avenida Generalísimo, 3, 4.ª, Izqda.

**CHICA** fija se necesita matrimonio con dos niños, buen sueldo Reyes Católicos, 35, 6.ª, A.

**SE NECESITA** chica externa. Informes, plaza de la Cruzada, 6 8.ª, C.

**NECESITO** señora 30 a 40 años, para acompañar a señora enferma de 10 a 2 y de 5 a 8. Infútil sin informes. Llamar 206918.

**NECESITO** asistenta de 9 a 16 horas. Razón. Carmen, 6, 9.ª, A. Teléfono 206759.

**NECESITO** asistenta, de 9 a 19 horas. Razón, calle Carmen, 6, 9.ª, A. Teléfono 206759.

**SE PRECISA** aprendiz para taller. Llana de Afuera, 6. (R.O.C. 7.148).

**NECESITO** chico 15-18 años. General Dávila 17. Bar. (R.O.C. 7.151)

**SEÑORA**, necesita muchacha interna. Héroes del Alcázar, 4, 1.

**IMPORTANTE** empresa hostelería radicada en La Coruña y para su cadena de cafeterías en dicha ciudad, necesita señoritas. No es imprescindible experiencia. Ofrecese: sueldo 12.000 pesetas y aseguradas. Día libre en la semana. Interesadas, escriban a Alfredo Vicente, 23, «Manolos». La Coruña. (O. C. n.º 391).

**NECESITO** palista. Hormigones García. Las Veguillas, s/n. (Registro O. C., 7.175).

**SE NECESITA** pastor. Sueldo, de 90 a 100.000 pesetas. Tratar con los vecinos de Lodoso. (Registro O. C. 7.173).

**SE NECESITA** repartidor de pan, con carnet segunda. Emperador, 44 (R.O.C., 7.172).

**NECESITO** chica externa. Razón. Calera, 41, 2.ª, Izqda.

**SE NECESITA** camarero. Bar Cipri. San Cosme. (R.O.C. 7.176).

**AYUDANTES** y aprendices 15-16 años, se precisan en Cafetería Espolón. (R.O.C., 6.711)

**CHICO** para recados necesitamos en Garden Plaza Primo Rivera, 6 (R.O.C., 6.623).

**SE NECESITA** chico 14-16 años. Recauchutados Cagigas. G. Mola (R.O.C., 7.170).

**REPARTIDOR** con carnet de primera, se precisa. San Pedro Cardaña, 94. Almacén de Vinos. (R.O.C., 7.169)

**NECESITO** chica externa, haya servido; tres de familia, muy buen sueldo. Carmen, 4, 5.ª, C. Teléfono 202292.

**VENDEDORES** para plenos compuestos, zona de Burgos, se precisa, no imprescindible disponga de vehículo. Dirigirse, por escrito, a Carmen, 4, 1.ª, C.

**SE NECESITA** chica fija, para Santander. Informes. Teléf. 221665 de Burgos.

**MOZO** de almacén, se necesita. San Pedro Cardaña, 94. Almacén de vinos. (R.O.C., 7.169)

**SE NECESITA** asistenta, mañana y tarde Parque de las Avenidas núm. 4, 6.ª, B. posterior

**GANEN DINERO**, hasta 25.000 pesetas mensuales, ambos sexos cualquier edad, con trabajos sencillos en casa Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba Ref. 47, calle Enamorados 23 Barcelona-13

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Nemesio Miguel San Medel. (Registro O. C., 7.125).

**NECESITO** camarero o camarera. Restaurante Casa Florencio. Arias de Miranda, 14, teléfono 500230. Aranda de Duero (Burgos) - R.O.C., 141-

**NECESITO** dos empleadas hogar, para Barcelona, una sabiendo cocina, preferible mayores. Sueldo mensual, 10.000 pesetas. Viaje pagado. Dirigirse Miranda, 6, 4.ª, derecha.

**NECESITO** mecánicos de automóviles. Taller Moisés Calvo. Padre López, 4.

**SE NECESITA** empleada de hogar, buen sueldo. Informes, Edificio Para, número 8, 4.ª, C. Teléfono 209692.

**NECESITO** ayudante panadero preferentemente con conocimientos de pastelería. San Pedro Cardaña, 52. Carlos López. (Registro O. C., 7.185)

**SE NECESITA** repartidor panadería, para Burgos con carnet segunda, con experiencia Informes, Panadería Cámara. Pisonés, 21. (R.O.C. 7.184).

**PARA** atender casa, en Madrid, se precisa muchacha, sabiendo su obligación. Preferible mayor de 30 años. Trato familiar. Libre tres horas diarias. Sueldo, 8.000. Informarán durante los días 12, 13 y 14, llamando al teléfono 203941 de 10 a 12 de la mañana o noche, o al 205299 en horas de oficina.

**HOSTAL** La Varga necesita ayudante de cafetería, con experiencia. (Registro O. C., 7.159)

**SE NECESITA** chica, de 14 a 16 años, dormir fuera. Vitoria, 115, 6.ª C.

**SE NECESITAN** ayudantes de comedor. Restaurante Auto Estaciones. (R.O.C., 7.051).

**SE NECESITAN** dos aprendices de bar o ayudantes. Informes, Bar Caza y Pesca. (Registro O. C., 6.836).

**SE PRECISA** chico de 15 a 17 años, para comercio de muebles. Presentarse en General Dávila, 27, de 10 a 2. (R.O.C., 7.183)

**SE NECESITA** chica, de 14 a 16 años, dormir fuera. Vitoria, 115, 6.ª C.

**SE NECESITAN** ayudantes de comedor. Restaurante Auto Estaciones. (R.O.C., 7.051).

**SE NECESITAN** dos aprendices de bar o ayudantes. Informes, Bar Caza y Pesca. (Registro O. C., 6.836).

**SE PRECISA** chico de 15 a 17 años, para comercio de muebles. Presentarse en General Dávila, 27, de 10 a 2. (R.O.C., 7.183)

**SE NECESITA** chica, de 14 a 16 años, dormir fuera. Vitoria, 115, 6.ª C.

**SE NECESITAN** ayudantes de comedor. Restaurante Auto Estaciones. (R.O.C., 7.051).

**SE NECESITAN** dos aprendices de bar o ayudantes. Informes, Bar Caza y Pesca. (Registro O. C., 6.836).

**SE PRECISA** chico de 15 a 17 años, para comercio de muebles. Presentarse en General Dávila, 27, de 10 a 2. (R.O.C., 7.183)

**MATRIMONIO** con tres niños, necesita chica fija, buen sueldo. Calle Madrid, 7, 8.ª, Izqda.

**SE NECESITA** muchacha para Madrid, tres de familia. Llamar 207281. Ignacio Palacios, S. A.

**SE NECESITA** señora o chica para matrimonio mayor, libre tres horas tardes. Santa Cruz, 27, 8.ª, C.

**SE NECESITAN** peones, bien retribuidos. Interesados, presentarse Edificio Santa Fe, F-8, avenida Reyes Católicos. Construcciones F. Martín. (de 8-1 y 2-6). - R.O.C., 7.182-

**SE NECESITA** asistenta, mañana y tarde. Calle Madrid, 22, 4.ª, A.

**SEÑORITA** necesito, cuidar niños, tardes, días alternos. Calzadas, 12, 2.ª, B.

**JOVEN** servicio militar cumplido, técnico empresas turísticas, relaciones públicas, experiencia, ofrécese trabajar administrativo, publicidad, agente de ventas. Interesados, escribir o presentarse en calle Petronila Casado, 22 4.ª, C.

**NECESITO** chica fija, sepa cocina, matrimonio niña 9 años, casa pequeña. Belorado, 4, 2.ª Dcha. De 3 a 6 tarde.

**SE NECESITA** señorita para cuidar dos niños. Mañana y tarde. Calle Madrid, 22, 4.ª, A.

**SE NECESITA** señorita para cuidar dos niños. Mañana y tarde. Calle Madrid, 22, 4.ª, A.

## Compras y ventas

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20 Telf. 222539.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria, 19. Teléfono 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**VENDO** probador, Laín Calvo, 20, 2.ª Tf. 203597.

**SE VENDE** perra pointer y setter. Informes, 206133.

**VENDO** materiales de derribo puertas, machones, tabla, tarima, etc. Calle Matadero, Colegio La Salle.

**SE VENDE** uva para hacer vino, de gran calidad, negra, blanca y mezclada. 13 grados servida a domicilio. Teléfono 224423 Burgos.

**VENDEMOS** uva calidad. Hermandad Labradores. Santa Inés. Lorma.

**VENDEMOS** medias, propias para usar con pantalones, 15-20 pesetas el par. Epifanio.

**VENDEMOS** guantes-pasamontes - bufandas, propias para niños colegio, muy barato. Son nuevas series de nuestra fabricación. Oportunidades.

**VENDEMOS** regalos con 30 por 100 descuento, propios bodas, por quitar la sección. Epifanio. Oportunidades.

**VENDEMOS** jerseys gruesos pura lana, para niños, 70-75 pesetas. Bonitos colores. Nuevas series.—Epifanio. Oportunidades

**VENDO** cachorro pastor alemán. Telf. 206477.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO Y SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**VENDEMOS** chaquetas estambre, para señora, colores modernos, nuevas series.—Epifanio Oportunidades.

**PERROS** de caza, vengo y alquiler. Teléfonos 206026, 205740-542 y 204269

**VENDO** cuatro perros sabuesos, de jabalí, de 5 a 6 meses. Raúl Llorente. Teléfono 108 Trespaderne.

**SE VENDEN** 60.000 kilos de uva, en Castrojeriz. Pedro Lomana.

**COMPRO** estufa butano. Llamar Tel. 220989

**SE VENDEN** dos perros de caza, buena raza. Crucero San Julián número 37, bajo.

**VENDO** baterías puestas primera y segunda edad, estufas Vesta, puertas. Tel. 204117.

**VENDO** violín tres cuartos. Fernán González, 20, 1.º

**VENDO** perro y perra caza, de raza pointer, dos años. San Cosme 22 3.º, Izqda.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio Tel. 207884

**TRADUCCIONES** técnicas garantizadas. Agustín Gil San Clemente, 26 Zaragoza Teléfono 216499

**MATEMATICAS**, Física, COU Tel. 20.505.

**PREPARACION** Oficinas, Bancos, Secretariado, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Oposiciones.— Academia Centro

**BACHILLERATO** cuarto, quinto, sexto, reválida, Cultura General Certificados estudios Graduado escolar Academia Centro

**PROFESORA** diplomada da clase de francés Teléfono 202385

**ACADEMIA** técnica universitaria Preparación Escuelas Técnicas selectivo Universidad Descriptiva Estabilidad Mediciones Topografía Materiales Matemáticas Cálculo, Álgebra Mecánica, Física Química, Latín, Griego.— Vitoria 19

**GRADUADO** Escolar Clases diurnas nocturnas, teórico práctico. (Pruebas objetivas, segunda prueba) Incluidos textos Bachillerato, reválida Grupos reducidos Santa Clara, 57 (Interior) A Teléfonos: 207910 y 205266

**ESTUDIANTES** quinto Económicas y de quinto Ciencias Exactas dan clases de bachillerato Razón teléfono 205669

**NECESITO** profesor de árabe Teléfono 220869

**LICENCIADOS** en Ciencias, dan clases Matemáticas, Física y Química. Tel. 205034

**FRANCESA** nativa, diplomada Escuela Oficial de Idiomas, daría clases particulares de francés. Tel. 209729

**PROFESORA** piano, título del Conservatorio de Madrid, daría clases particulares. Teléfono 223133

**NATIVA** daría clases francés, 5.º, 6.º y 7.º E. G. B., en La Castellana. Llamar al 206211 de 7 - 9 tarde.

**PROFESORA** de inglés, diplomada. Teléfono 205740-542. Llamar de 3 a 4.

**SOLFEO**, piano, clases particulares y a domicilio. Llamar al teléfono 209958.

**LATIN**, Griego, todos los cursos. Tel. 204123. Mañanas.

**FRANCESA** nativa, diplomada Universidad y Escuela Central de Idiomas, da clases particulares o grupos. Teléfono 204560.

**DOY CLASES** Magisterio, bachillerato, C.O.U. Selectivo, Matemáticas, Física. Teléfono 202807

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** piso céntrico cinco habitaciones, calefacción, sin gastos Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200488

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados, subvencionados Vitoria, 15. Oficinas

**AGENCIA «FIROGA»**— Pisos locales, alquileres, traspasos Oficinas, Vitoria, 59 Teléfonos 221746 220271

**MASEGOSA**, Venta pisos calefacción central, fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos Facilidad hasta doce años Poseen las últimas novedades Vitoria 142 Tel. 224138

**LOCAL** propio para oficina delineantes, profesionales representan. Avda del Cid, 36 Portería

**SE VENDE** piso céntrico, muy soleado, Informes en Nati Cardenal Segura 1

**LONJAS** se venden, desde 20 m en adelante propio galerías comerciales tipo panadería pescadería carnicería huevería etc.— Zona gran mercado actual y de mejor futuro. Razón Villalón 7, 1.º D

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años. 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón Precios desde 355.000. Facilidades de pago Verlos sin compromiso. Oficinas, calle Villalón, 7, 1.º, D. Inmobiliaria Fuentesillas S A

**SE VENDE** piso exterior, mucho sol Informes, 200753

**VENDO** lonja en Aparicio y Ruiz, número 3 de 160 m.º, aproximadamente, divisible. Informes, teléfono 201493

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**— Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades, resto a convenir Parquet, cocina gas-carbón ascensor Gastos comunidad reducidos Calle Vitoria, 187 1.º H.

**VENDO** piso a estrenar, soleado, Informes calle Anselmo Salvá número 2, 3.º Dcha

**PARTICULAR** vende piso en Burgos o cambiaría por otro en Madrid. Teléfono 4601785 Madrid

**SE VENDE** local, preparado cualquier negocio. Avda Sanjurjo, 40 interior.

**VENDO** piso céntrico teléfono, sol, cuarto de baño, terraza cubierta, armarios empotrados Valentín Jalón, 10, primero, C.

**VENDO** local 138 m.º, dos entradas. Teléfono 220809.

**VENDO**, alquiler local 44 m.º, próximo San Gil. Teléfono 207881. Tardes 4 a 7.

**VENDO** piso y patio Fernán González. Teléfono 207881. Tardes, de 4 a 7.

**PISO** vengo, en Francisco Grandmontagne Cinco habitaciones, cocina, baño, todo exterior. Gran balconada Informes, San Francisco, letra C, 5.º, A.

**SE VENDE** casa siete habitaciones, baño, servicio, y 170 metros de patio. Informes, calle López Gemenó, 8. Carretera de Arcos.

**VENDO** piso, calefacción, zona Vadillos. Teléfono 224725

**VENDO** piso pequeño económico, calle La Puebla, 9, 4.º. Informes en Padre Arámburu número 5, 7.º, E. (Traseras Residencia Sanitaria).

**VENDO** piso situación inmejorable, siete habitaciones. Aparicio y Ruiz, 7. Portería.

**VENDO** piso céntrico, interesante, cuatro habitaciones, dos terrazas sol, calefacción individual, exento, en Vitoria 58, con muebles y teléfono o sin muebles. Teléfono 202529.

**VENDO** piso céntrico, soleado, con servicios centrales. Héroes División Azul, 3. Informes, portería.

**CREDITOS** en general negociación letras de pisos a constructores y particulares. Apartado 54.036. Madrid.

**VENDO** piso económico Calderón de la Barca Informes: C/ Legión Española, 2, 7.º L.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel. 201183

**ARRANZACINAS**— Más viviendas, mayor calidad, mejor precio. Informes. Plaza Cruzada, 1.

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando ARRANZACINAS Plaza Cruzada, 1.

**VIVIENDAS** de tipo social, excelente calidad, garantía absoluta Las mejores fórmulas de compra. ARRANZACINAS. Plaza Cruzada, 1.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución, bien soleados, cocina-comedor con galería, cuatro habitaciones, servicio completo y armarios empotrados, parquet calefacción, dos ascensores, etc.; de 250 a 500.000 pesetas total. Máximas facilidades Véalos en Avenida Casa la Vega núm 29, 1.º teléfono 207907. Sin intermediarios.

**PISOS**, Acuchillados, barnizados. «Limpieza Pulidor». Lain Calvo, 7 Teléfono 203699.

**SE VENDE** piso cinco habitaciones, calefacción y agua caliente centrales, zona ajardinada, exento. Razón, en Portería Santa Casilda núm. 1.

**¡INTERESANTE!** Vendo solares Alfareros, Carretera de Arcos, y casa libre, cerca Catedral. Teléfono 203543.

**¡750.000!** CEDO inmejorable salón-peluquería céntrico, 150 metros propio academias consultorios, restaurantes. Renta 400 pesetas. Teléfono 203543.

**VENDO** piso nuevo, calle las Escuelas, 13, 4.º B. Razón, 4.º, E.

**VENDO** piso en Merced, pequeño, económico. Razón, en calle Morco, núm. 6, 1.º, Izqda De 6 a 10 tarde.

**VENDO** pisos nuevos cuatro habitaciones, terraza y soleados desde 275.000 pesetas. Información y venta, Pérez Platero, núm. 3, 1.º

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 160 ovejas, para parir el 7 de Noviembre. Tratar Jesús Martínez Valtierra del Río Pisuegra.

**SE VENDEN** 130 primales y 100 de segundo parto, a elegir o por partidas. Ismael Arlanzón en Montuenga.

**VENDO** ovejas. A. Pérez. Villaquirán de los Infantes.

**CERDOS**, se venden 32, de unos treinta kilos, en Quintanadueñas. Lázaro González.

## Huéspedes

**PENSION** completa o sólo dormir Lain Calvo 37, 2.º

**DOY PENSION**, Melchor Prieto, 5, 5.º, A.

**PENSION** completa o dormir y lavado a caballero formal. San Pablo, 41, 3.º, derecha.

**PENSION** completa, atención esmerada, matrimonio solo. A 200 metros del Colegio Aparejadores. Calle Padre Arámburu, 5, 5.º, A.

**NECESITO** dos chicos pensión completa, preferible obreros. San Francisco, 42, 3.º, Izqda.

**PENSION** completa o sólo dormir, económico Avenida Eladio Perla, bloque I, número 1, 4.º, D.

**PENSION** completa o sólo dormir con derecho a cocina. Segovia, 8, 1.º Izquierda.

**PENSION** a señoritas o caballeros. Carretera Logroño, 5, 5.º, B.

**PENSION** completa para estudiantes. Aparejadores u Obras Públicas, próximo a las Escuelas. General Vigón, Edificio Otamendi, 2.º, F.

**DOY PENSION** completa o dormir. Pozo Seco, 7, 2.º, Izqda. (Detrás Catedral).

**DOY HABITACION** señoritas o derecho cocina, o a caballeros completa. Calle Fernán González, 37, 1.º, derecha.

**OFREZCO** piso para estudiantes, muy céntrico, amueblado Informes, Miranda, 19, 3.º Izqda.. o Tel. 200777.

**ESTUDIANTE**, empleado. Cuartito amueblado con ducha, cocina, entrada independiente, junto Espolón. Teléfono 201398. De 11 a 2 y de 5 a 7.

**ADMITIRIA** 3 ó 4 estudiantes pensión completa, con calefacción. San Francisco, 149, 7.º, D.

**OFREZCO** tres camas, pensión completa o dormir. Avenida Reyes Católicos, 23, 2.º, Izqda.

**ALQUILO** camas o pensión completa. Vitoria, 62, 8.º, Dcha.

**PENSION** completa caballeros. Cabestreros, 7, 1.º, D.

**DOY PENSION**. Avenida Reyes Católicos Edificio Colón, 8.º, E.

## Muebles

**VENDO** comedor en tala, con dos aparadores, dos sillones, seis sillas, lámpara; despacho en tala, dos percheros, cómoda con librería, de roble, siglo XIX. Calle Alfonso VIII, 65. Huelgas.

## Pérdidas

**HALLAZGO** dos cartolas remolque o furgoneta, carretera Fresneda a Pradoluengo. Ignacio Palacios, S. A., Merced, 5.

## Televisores

**SERVICIO RADIO-TV** Philips. Electrónica-D Calle San Francisco 153. Tel. 224540.

**REPARAMOS** al día televisores Electrónica Industrial Consulado 11. Teléfono 209452.

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses Comercial Velo-Moto Calera número 10.

**T. V. RADIO ONDA**— Servicio técnico «Elbe» Reparaciones. Servicio urgente a domicilio Santa Agueda, 36 teléfono 201541.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio Tel. 201986 - 220294

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio Servicio urgente antenas. Servicios técnicos Werner. Marconi. Radio Caracas Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18. Villadiego

**RADIO-TV** Tudanca Reparaciones de televisores todas marcas Avellanós 4. Teléfono 205652.

**RADIO-TV** Tudanca Porteros electrónicos Antenas colectivas Dos años de garantía desde mil pesetas. Avellanós 4. Teléfono 205652.

**TRASPASOS**

**TRASPASO** Bar Anuncia. Propio Mesón. Fernán González, 44. Teléfono 209020.

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**SE TRASPASA** local propio bar o tienda de comestibles, centruquisimo. Informes, teléfono 208126

**SE TRASPASA** bodega por no poderla atender, zona Gamonal Teléfono 202446

**TRASPASO** Alquiler o busco oficial peluquería de señoras, en Soria General Mola, 47, 2.º Teléfono 211757 Soria.

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta Buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275

**TRASPASO** o vengo fonda Gabriela, por no poder atender. Tratar en la misma. Teléfono 67 Villadiego

**SE TRASPASA** o vende autoservicio de alimentación, zona inmejorable, clientela selecta Llamar teléfono 204140

**SE TRASPASA** barra americana en buenas condiciones y buen sitio. Consultar Tel. 713784 en Palencia

**ALMACEN** de vinos se traspasa por cese de negocio. Tinas, pellejos y cubas, 250 m.º Calzadas, 18.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros. Avenida del Cid 83. teléfono 209452

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. teléfono 202853

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. teléfono 202852

**SE NECESITAN ENCHAPADORES y ENCOFRADORES BIEN RETRIBUIDOS**  
CONSTRUCCIONES SERRANO  
Legión Española, 10. Teléfono 201543 (R. O. C. 7.089)

**PEONES SE NECESITAN**  
PRESENTARSE EN POLIGONO GAMONAL JUNTO A PANISA (R. O. C. 7.149)

**SE NECESITAN PEONES PARA TRABAJAR EN REFORMAS BUEN SUELDO**  
Razón: CLUNIA, 6, 5.º D. (R. O. C. 7.156)

## ARANDA CUIDEMOS LO NUESTRO

Para la mayor comodidad de los vecinos, las Entidades, los Ayuntamientos, se preocupan de dotar a sus vías de aquellos elementos que contribuyen a una mayor comodidad y en este caso se encuentran los bancos públicos que se han situado en la plaza del Caudillo para que los ancianos, los niños y cualquier transeúnte pueda utilizarlos para descansar o simplemente para matar algunos ratos perdidos va voluntariamente o por necesidad.

Nos referimos en esta ocasión al poco cuidado, diríamos nulo, que se presta a esos bancos por parte de los usuarios, no en términos generales, sino por parte de algunos graciosos que se entretienen y hasta gozan quitando tornillos, tuercas, etc., contribuyendo de esa manera a que esos bancos lleguen a desaparecer o a quedar inútiles para el servicio a que se les destina.

En primer lugar, hemos de decir que esos bancos convendría que se convirtiesen en fijos, como lo están otros, evitando de esa manera que el público los trasladase de lugar, pues hay ocasiones en que se sitúan en el centro de la acera, interrumpiendo o dificultando la circulación. Por otra parte, y esto va dirigido a esos «graciosos» malintencionados que se divierten quitando, como dejamos dicho, tornillos, tuercas, etc., para que demuestren un poco más de civismo. Los bancos no son de su propiedad, sino de uso público y nadie puede restar sus servicios a la comunidad.

Ya es hora de que todos demos un ejemplo de civismo, por amor a nuestra población y porque nadie pueda censurar nuestras actuaciones. Preocupémonos por lo nuestro, cuidemos de ellos de la mejor manera posible y no obligemos a los demás a que reparen los destro-

zos que por «gracia» cometamos.

### UN CERRAMIENTO QUE SE IMPONE

Hemos de resaltar aquí la necesidad de que se valle el solar resultante de un derribo que se ha efectuado en la calle de San Ginés, o carretera de la Estación, casi frente a la Panadería Allende, derri-

bo que sin duda, se ha realizado para edificar en el solar resultante.

Ese solar se encuentra sin vallar y es imperiosa la necesidad de su cerramiento en razón a que en dicho solar existe una fosa de varios metros de profundidad que existía en el anterior edificio y en la que puede caer algún niño o alguna persona que transite por dicho lugar.

Si ese solar se encontrase cerrado o vallado, se evitaría toda posibilidad de que se produjesen accidentes que luego habría que lamentar pues, aunque durante las horas nocturnas, exista alumbrado, muy bien se podría producir algún apogón inesperado debido a alguna avería eventual, y entonces, teniendo en cuenta que se trata de una calle bastante concurrida, tal vez, en el afán muy corriente de llegar pronto a algún sitio, alguien pretendiese acortar atravesando el solar, y caer en la fosa de la que damos cuenta.

Lógico que durante el derribo no se proceda a su cerramiento, aunque lo correcto sería tomar todo género de precauciones, pero, al menos, una vez terminadas las operaciones del derribo y hasta tanto se inicien las nuevas obras se debe de vallar ese como todos los solares, va que aparte de la peligrosidad que pueda ofrecer, presenta el deplorable aspecto de una zona aunque pequeña, de pésimo aspecto para el transeúnte.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Parece que la Arandina no termina por acoplarse, sus hombres van de fracaso en fracaso y la clasificación en la tabla continúa, si no en el último puesto, compartiéndole con los últimos, cosa que nunca ha ocurrido desde que la Gimnástica inició su escalada a Tercera División.

La clara derrota en Bembibre en la última jornada, ya no tiene disculpas, pues si fallo supone la línea defensiva, también lo reviste la de ataque al no conseguir el tanto del honor.

Carecemos de información de lo que pasó en Bembibre, pero el resultado es claro y como decimos no merece disculpas ya que éstas no son susceptibles en la mínima diferencia que en este caso no existe.

Es preciso, si quiere continuar en la Liga que sus resultados sean otros que reflejen, al menos la actuación del equipo y es que puede suceder que algunos jugadores que tuvieron y supieron aprovechar oportunidades, se encuentran ahora en baja forma que no sean capaces de aprovechar las oportunidades a que nos referimos.

Un equipo sin firmeza bajo los palos y sin elementos aprovechables u oportunistas, de nada sirve que en el centro del campo realice buenas jugadas, que domine, si a la hora de la verdad el marcador refleja un resultado adverso.

Urge valga la palabra, buscar el remedio a este estado de cosas antes de que sea demasiado tarde, de sustituir el defensor de los palos, de inyectar a la línea de ataque ese espíritu de victoria que deben de tener sus hombres, de realizar, en una palabra, un perfecto acoplamiento que rinda lo que debe de rendir, pues la afición que acogió con entusiasmo el equipo de la temporada actual con justificadas esperanzas de que se llegase a acoplar a estas alturas, ya va sufriendo la decepción por los malos resultados y para recuperar el apoyo de una afición se precisan méritos que demuestren que los jugadores, su entrenador no van a ser la comidilla des-

pectiva del resto de los equipos del grupo.

Para esta tarde está anunciado un partido amistoso frente al visitante, el Racing de Valladolid, equipo campeón de aficionados de la ciudad del Pisuega, partido que dará comienzo a las cuatro treinta de la tarde, aprovechando la festividad del día, siendo de esperar que de este amistoso surja el equipo acoplado que se enfrenta en la jornada del domingo al visitante Monterey, que por cierto lleva una campaña regular en esta temporada y sería lamentable que este partido ligero constituyese otro fracaso y la suma de negativos.

Se debe de echar mano de todos los jugadores prescindiendo de toda susceptibilidad, limando asperezas, pues la Gimnástica Arandina se lo merece todo en estas circunstancias adversas para levantarla y colocarla en el lugar que por su veteranía y por ser la portadora del nombre de Aranda.

Que su nombre sea lo que

fue debe de ser el deseo de todos, aficionados y no aficionados, que de la confrontación de este amistoso y la prueba de jugadores que lógicamente se va de realizar, surja el equipo potente, el equipo goleador, que no demerzca de aquel otro que militando en Primera Regional, marcó más de cien goles, lo que originó su retorno a Primera Preferente y que se sienten las bases para que en un futuro próximo se produzca también el retorno a la categoría nacional, a la Tercera División.

En esa esperanza, esta tarde el público se desplazará al campo de deportes del que nos ocuparemos en otra ocasión para sentar esa base, repetimos, de un futuro brillante en el deporte del fútbol.

En el aspecto ciclista diremos que hoy se desplazan a Arnedo (Logroño), los corredores ciclistas arandinos para participar en la prueba que en dicha población riojana se celebrará.

## PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

PRESENTA LA NUEVA PELUCA DE OTOÑO JUVENIL

FIBRA "ELURA línea MINK" de

### MONNA LISA



Con "ELURA" se podrá apreciar una total naturalidad e idéntico movimiento, como los mejores cabellos que Vd. admira pero sin ninguna de las desventajas del cabello humano.

Puede tratarla igual a como trata usted su propio pelo.

Gran variedad de modelos y tonalidades.

## PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

LAIN CALVO, 34  
Nuevo teléfono: 20 90 53

## HENKEL IBERICA, S. A.

La expansión de nuestra Empresa dedicada a la fabricación y comercialización de productos químicos, industriales y de gran consumo, entre ellos...

BIO-DIXAN, PERSIL, MISTOL, PRIL, VERNEL, SOMAT, SAMBA, FA, etc.

Aconseja la incorporación de

## VENDEDORES

Vemos adecuado para el puesto a hombres que junto a una formación a nivel de Bachillerato Elemental, posean facilidad de palabra, poder para la persuasión, sentido para la responsabilidad y deseos de formarse y promocionar dentro de una sólida Empresa de ámbito internacional.

No exigimos experiencia, pero sí vocación hacia la gestión de ventas. Ofrecemos: sueldo fijo, comisiones, dietas, kilometrajes, inclusión en seguros sociales, 26 días de vacaciones y otras ventajas de tipo social.

Imprescindible carnet de conducir.

Los interesados pueden escribir con "curriculum", acompañando fotografía al Apartado 1.333 de BARCELONA. Ref. JS.

## COMPANIA INTERNACIONAL

NECESITA

## SECRETARIA DE DIRECCION

SE EXIGE:

- Mínimo tres años de experiencia.
- Cultura a nivel de bachiller.
- Buena presencia.

SE VALORARAN CONOCIMIENTOS DE INGLES



## OFICIAL ADMINISTRATIVO

SE EXIGE:

- Dos años de experiencia.
- Conocimientos de libros oficiales y fiscal.
- Preferible titular mercantil.

INTERESADOS escribir al APARTADO 361. BURGOS

## INOXA, S. A.

### Curso de formación de caldereros

### SE NECESITA PERSONAL

para formación de caldereros en las siguientes condiciones:

- ◆ La selección se hará mediante examen psicotécnico.
- ◆ La duración del curso será de cuatro meses aproximadamente.
- ◆ Los seleccionados que aprueben el curso se incorporarán directamente a la plantilla de la Empresa.

Los interesados deben dirigirse a la sección de personal de la Empresa, Calle Alcalde Martín Cobos, s/n.

(R. O. Colocación núm. 7.187)

### EL MIRANDES, ADELANTE EN LA COPA

En anteriores comentarios sobre el Mirandés, decíamos que tenía mala papeleta para salvar la eliminatoria de Copa contra el Bilbao Athletic, debido a las bajas que había de presentar en San Mamés. Pero también apuntábamos que en el fútbol moderno, un gol a favor es una renta sustanciosa entre equipos de parecido potencial. Y efectivamente, pese a las bajas de nuestro equipo, los cachorros bilbaínos no consiguieron remontar el uno a cero y han quedado apeados del torneo copero.

Este éxito del Mirandés, empaña en parte el mal sabor de boca que dejó el encuentro contra el Tolosa y, desde luego, además de la moral que significa para el equipo, se ha dado un paso positivo en cuanto a soluciones económicas, porque al menos hay segura otra tarquilla en la próxima eliminatoria, con la posibilidad de ganarla también, lo que ya sería francamente esperanzador. Lástima de los dos puntos perdidos ante el Tolosa, que nunca debió ganar en Anduva, a poco que el Mirandés hubiera puesto de su parte. Pero está visto, que además de tener un buen equipo, hay que salir a jugar siempre pensando en que ningún contrario es fácil y que hay que luchar por igual en unos encuentros que en otros.

Sin transición, nos hemos pasado de la Copa a la Liga y es que ésta es más importante que aquélla y además tenemos a la vista el partido de la máxima rivalidad, que se jugará el domingo en Mendizorrosa entre el Alavés y Mirandés. Serán miles los aficionados mirandeses que se desplacen a la capital alavesa para presenciar el partido y animar a los «rojillos» en este importante choque liguero.

Resulta curioso que en las filas alavesas, dos jugadores Frechilla y Rupérez, procedentes del Mirandés, fueron los que materializaron la victoria de su equipo en la eliminatoria de Copa frente al Basconia, lo que quiere decir que serán piezas a vigilar estrechamente.

En cuanto al Mirandés, pasado el bache de las bajas, contará para Vitoria con casi todos sus efectivos, entre ellos Ventosa, Eusebio, Compostizo y Pérez Navares, con lo que Lasa podrá estudiar la alineación más adecuada, para dar réplica al potente equipo blanquiazul.

El Mirandés llega a este encuentro, contando con cuatro triunfos consecutivos sobre el Alavés. ¿Se hará bueno lo de que no hay quinto malo? Difícil es la papeleta pero no imposible. Y de lo que estamos seguros es de que el partido tendrá una gran emoción y que ambos conjuntos se emplearán al máximo de sus fuerzas, como de que Mendizorrosa registrará un lleno hasta la bandera.

MONEO GOMEZ

### EL DIA 1.º DE NOVIEMBRE, PARTIDO SELECCION NAVARRA DE JUVENILES GRUPO DEPORTIVO DEOBRIGA

Ayer, día 10 de Octubre, a las 8,30 de la noche, hubo acuerdo entre la Federación Navarra de Fútbol y Deóbriga.

De este acuerdo salió ya, como fijo, que el día primero de Noviembre la selección

navarra de juveniles, jugará un partido amistoso contra el equipo representativo de la Sociedad Deóbriga.

Los dirigentes navarros están muy interesados en este partido, que para los aficionados será muy agradable, por cuanto no cabe duda que será interesantísimo y se verá un fútbol de calidad. La organización corre a cargo de Deóbriga y los detalles y demás particularidades se irán dando a conocer a medida que se ultimen entre ambas partes Deóbriga y

Federación Navarra. Parece ser que tanto el presidente de la Federación Navarra como el seleccionador Sr. Povedano, han querido complacer a Deóbriga y en definitiva a Miranda.

Esperemos que ese día acudan los aficionados en masa, pues no han de salir defraudados, según tienen de experiencia las jornadas del III Trofeo de Fútbol Juvenil Deóbriga, que nos dieron, Barcelona C. de F., At. de Bilbao, Rácing de Santander y Deóbriga.

## EMPLEADOS FINCAS URBANAS

### ASUNTO INTERESANTE

LLAMAR AL TELEFONO 20-94-25

## AGENDA DE UTILIDAD

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy corresponde de guardia a la farmacia del licenciado Sr. De Juana, de la avenida del Generalísimo, 9.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CINE ASTORIA.— Dulce pájaro de juventud (Mayores 18).

CINE MECISA.— «Hombre o demonio» (Todos los públicos).

TEATRO CINEMA.— «El retorno de Clint, el solitario».

CINE AVENIDA.— «Tarzán y la cazadora» (Tolerada mayores 18 años).

CINE NOVEDADES.— «El volar es para los pájaros» (Tolerada).

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago: 31 20 15.

Ambulatorio del 18 de Julio: 31 06 89.

Cruz Roja: 31 00 37.

Parque de bomberos: 31 00 00.

Comisaría de Policía: 31 00 95.

Guardia Civil: 31 00 39.

Policia Municipal: 31 04 89.

Delegación de DIARIO DE BURGOS, 31 17 61.

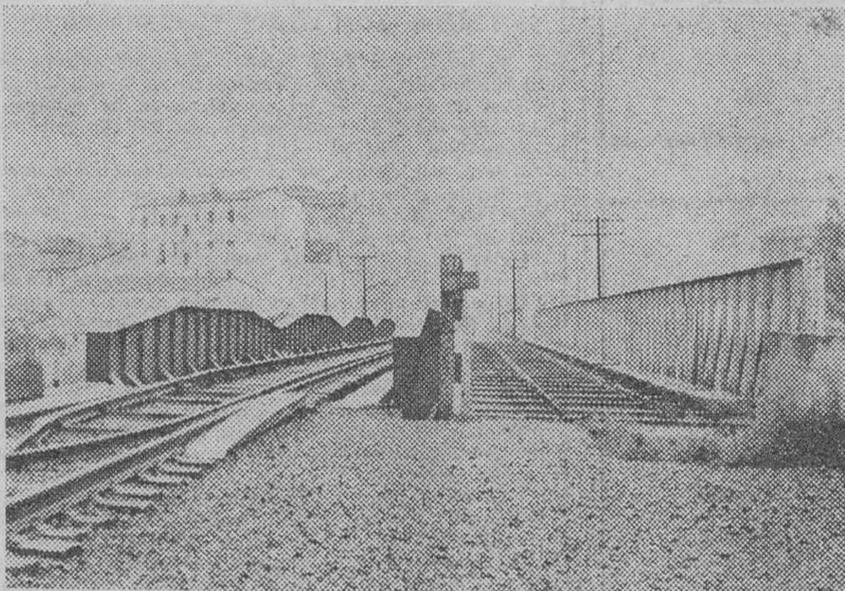
## SE NECESITA APRENDIZ

TALLERES ARA, S. L.

C/ Aparicio y Ruiz, 5

BURGOS

## ALGO QUE PASO A LA HISTORIA



Hubo algún tiempo en que parecía estar al alcance de la mano, la desviación de la línea férrea de Bilbao-Barcelona a su paso por Miranda. Hasta se hablaba de varias soluciones posibles para eliminar el cruce por el centro de la ciudad. Pero el proyecto se fue haciendo viejo, se arbitraron otras soluciones y de ellas resultaron el paso inferior de la calle del Arenal y el nuevo puente de hierro sobre el río Ebro.

Lo primero se hizo para facilitar la comunicación del tráfico de un lado a otro de la ciudad, solución que ciertamente ha resultado más eficaz de lo que cabía pensar, si bien pensamos que otro paso inferior en la calle de Los Almacenes sería también conveniente. Pero bueno, en parte el problema quedó solucionado, aunque el paso a nivel de la avenida del Generalísimo siga siendo molesto y peligroso.

En cuanto al nuevo puente de hierro, parece ser que su construcción tiene dos finalidades: relevar al antiguo, que no ofrecía las garantías necesarias para el gran tonelaje de los convoyes y dejar ya preparado el terreno para si algún día se lleva a efecto el tendido de la doble vía de Miranda a Logroño. Y sirve también, como ejemplo perdurable de que el durante tantos años proyectado desvío de la línea, ha pasado a mejor vida.

En la foto de Juan Muro, se pueden ver perfectamente los dos puentes de hierro, —el nuevo a la izquierda de la imagen— observándose también el detalle de cómo el viejo ha quedado fuera de servicio.

### ZONAS VERDES



Las zonas verdes, son algo muy necesario en la vida actual, porque el campo, empujado ferozmente por la urbanización se va alejando cada vez más de las ciudades, en las que los numerosos focos de contaminación enrarecen la atmósfera produciendo esa peligrosa situación que preocupa a todos los países del Mundo.

Las zonas verdes vienen a paliar en algo esta grave situación y de ahí, que los responsables de las urbanizaciones actuales busquen la forma de aumentarlas, creando parques, jardines, arboledas, etc.

En Miranda, afortunadamente, gozamos de grandes arbolados, parques y jardines, unos urbanos y otros naturales, estos favorecidos por los ríos, en cuyas orillas abundan las arboledas. Los montes cercanos, también contribuyen a esta buena situación, por ejemplo el gran pinar del monte del Colegio de los Sagrados Corazones.

Por otra parte es una pena que los intentos que se han hecho para repoblar de arbolado La Picota, no hayan dado mejores resultados, pero estimamos que con perseverancia y un estudio a fondo, se llegará a conseguir.

Otra zona verde, extraordinaria, a poco que se cuide, es La Arboleda, en la orilla del río Ebro, en su parte derecha, aguas abajo, ya en los alrededores de la ciudad. Precisamente a esta estupenda zona corresponde la fotografía de Juan Muro, que nos muestra la entrada, por así decirlo, de La Arboleda.

La Arboleda es un lugar ideal, que es preciso mirar, porque representa un gran beneficio para Miranda, que puede contar con un hermoso parque natural, a pocos minutos del centro de la ciudad.

MONEO GOMEZ

## NOTICIARIO LOCAL

### CONCIERTO PARA HOY

Marcha de los gladiadores, de J. V. Mas Quiles;

Mesidor, obertura, F. Andrieu; Don Gil de Alcalá, selección, M. Penella; El sitio de Zaragoza, fantasía militar, C. Oudrid; Gran jota aragonesa, E. Savetti; Hacia el horizonte, marcha, J. V. Mas Quiles.

### MUSICALES

El viernes 19 de Octubre, la Asociación de Cultura Musical que tantos entusiastas tiene en Miranda, celebrará la apertura de Curso 73-74, con el concierto núm. 319 de sus treinta y un años de existencia.

En esta ocasión el concierto estará a cargo de la Orquesta Filarmónica de Zagreb, que dirige Mladen Basic, de Yugoslavia, la cual interpretará Homenaje a Bach, de B. Papandopoulos (1906); El pájaro de fuego, de Igor Strawinski (1872-1971) y Sexta Sinfonía (Patética) de F. Tschaikowsky (1840-1893). El lugar del concierto será el Teatro Principal, dando comienzo a las siete y media de la tarde.

### CONCIERTO PARA EL DIA 14 DE OCTUBRE

Francisco Bravo, p. d., M. Carrascosa; La leyenda del beso, intermedio, Soutullo y Vert; Mimosita, serenata, P. Pérez Choví; Tierras llanas, baile castellano, M. y V. Romero; Euzkel Dantzak, danxas vascas, Popula; a) Irustozpoulos (terceto antiguo), b) Maiganeko Eriskea (sobre la mesa), c) Albokafonía (Patética) de F. dantza bizkorra (danza alegre de albugue), d) Maritxu, (Marichu). Club de amigos de R. Andorra, p. d., M. Alonso.

Papeleria

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

# POR LA VEGA DEL DUERO

■ ■ Por Félix FERNANDEZ

Buscando el sol y las templadas brisas del Duero llegamos a Aranda; la ciudad que dormía una siesta otoñal, parecía estar a la expectativa, esperando la señal alegre y jubilosa de la vendimia, por toda «La Ribera» del Duero.

Atravesamos Aranda sin detenernos, (el Duero discurría bajo sus puentes a hurtadillas, huyendo de la contaminación, en busca de su ambiente de soto y pradera) hacia Castrillo de la Vega, donde nos esperaban, viñedos, pámpanos, sarmientos y racimos de Tinto Aragón, Garnacha y Blanca del País.

Por el camino, al viso de velocidad, observábamos el polígono Allende Duero, en él; la fuerza del Trabajo con la potencia del Capital, hacían resurgir una Aranda nueva y positiva; también veíamos el humo y vapor que denunciaban la transformación de energía y con ello la dinámica y laboriosa vida industrial; una imperceptible contaminación atmosférica cubría los aldeaños de esta urbanización; pero las masas de los ribereños chopos a modo de muralla medieval, defendían y separaban las dos zonas bien definidas, industrial y rural. Frente a frente de los pabellones fabriles de chapa y perfil, una edificación de serena y perecedora arquitectura (Colegio de Maristas) parecía batirse en retaguardia, pero esta impresión pasajera y momentánea, quedó borrada a poca distancia, por otro convento moderno de ladrillo negro y hormigón visto, en líneas circulares de emulado estilo oriental, el cual alberga a los misioneros del Espíritu Santo.

Llegamos a Castrillo; el pueblo como tantos, es una herencia de tiempos pasados, donde no hubo para nadie. Sus casas, unas de adobe y otras de ladrillo, ofrecían un escaso, pero uniforme patrimonio, sobre todo de puertas para afuera, en fachadas y tejados. Un incipiente urbanismo en calles y aceras supeditado a las imperfecciones del su antiguo trazado, intentaba desterrar los barro del invierno y con ello remozar algo su pueblo.

Por la Cuesta La Cabaña, pasando por soleados majuelos de Blanca-Tempranilla y bajo exquisitos jervos, ascendimos a las alturas dominantes de La Vega; un bello panorama teníamos en todo el horizonte circular. Al Este Aranda, alegría de Castilla, capital, casino y banca de La Ribera. Al Norte en primer plano se aproximaba el canal de Guma (Reina Victoria) con cien curvas y acodos para hidratar hasta la más pequeña heredad, a distancia la finca La Ventosilla, con su extenso

monte y limpias praderas, verdes entre los montes terrosos de roturos y erios, un claro de bosques en medio de la finca todavía encuadrado lo que fue campo de aviación de emergencia, en los tiempos difíciles y dramáticos de nuestra historia contemporánea.

Pisábamos un suelo de tomillo, cantuesco y cardos-azotacristos, que soterraban las gravas cuaternarias, manto uniforme que cubre la zona, la cual no presenta ninguna alteración geológica. A nuestro lado, una gran estructura metálica, soporte catenarío de tres picos laterales conducía los voltios de 1 Esla (440.000 V.) vía Aranda, camino hacia las subestaciones de Iberduero en el Pirineo Catalán. Al Oeste un cerro aislado Turoseco, juega a escondidas con el Sol y nos ofrecía una bonita estampa, sobre sus laderas de Pinadillo, se alternaban los secanos de cereal y remolacha. Al Sur quedaba el pueblo, por él nos dirigimos a los viñedos; a escoger las uvas. Tomamos el camino de Carro-Hontangas hacia Valdepozo, Corralillo y Laderas de Haza, aquí se sucedían los hermosos planteles de Negra del País y Garnacha etc. entre ellos se destacaba por su colorido los pámpanos ensangrentados de los Titoreros. Buenas banastas de uva blanca y negra se cargaron comodamente al pie del plantel. Se había pasado una tarde entretenida y entre dos luces nos llegó la noche, pues el Sol se había ocultado ya por Berlangas de Roa y Hoyales. Arriba en el cielo con su penumbra, se exponía un planetario muy animado, la Luna coqueteaba con Júpiter, bien visible y luminoso; hacía el Oeste, Venus el gran lucero, siempre permanente y refulgente. También en la vertical de Peñafiel dos satélites meteorológicos españoles, hacían piruetas y sorprendían por su aureola resplandeciente.

Marchamos, dejando Castrillo y a nuestro buen amigo «El Mellizo» hombre de sana filosofía; y pensando en lo que son los pueblos y el maravilloso campo; todos los admiramos y los ensalzamos, pero húlmos de ellos como si fueran seres hostiles, a ellos debemos nuestra comida y nuestra vida, y no los queremos más que de visita, el azadón, la guadaña y el arado son herramientas que hacen daño; todos somos ya muy señoritos, pero día llegará en que la vida natural de campo y aldea mejorada en el decoro, en la cultura, en la sociología, en la sanidad y urbanismo, se vea alegrada con la presencia de nuevas generaciones que cambien de fisonomía y el espíritu actual de nuestros pueblos.

# NARCISO IBAÑEZ SERRADOR VUELVE A TELEVISION

CON «EL ULTIMO ESCALOFRIO...»



Don Ignacio Orbaiceta, presidente del Consejo de Administración de "Super-Ser" firma con "Chicho" Ibañez Serrador el contrato de la campaña publicitaria que éste último realizará para dicha Empresa.



«El último escalofrío...»

Nuestra civilización tiene diariamente, durante todos los minutos del día, el retrato urgente de la imagen. A nuestra era se le ha llamado la era de la imagen. Hace tiempo que se dijo que «una imagen vale por mil palabras». La imagen sugiere tanto como la palabra define, en el fabuloso e increíble aparato de la comunicación moderna.

En ese mundo intrincado y sorprendente, entra en juego la publicidad, sometida a los mismos riesgos del procedimiento pero con un campo decisivo para persuadir y demostrar, para acercarse a ese receptor que distingue, analiza y elige.

Este modo de acercamiento está lleno de fórmulas y posibilidades, de lógicas razones. La idea se traduce en argumentos, en soluciones. Se han empleado muchos. El campo del cine y la televisión es amplio. TVE emite, aproximadamente, durante 285 horas y media mensuales a través de su primer canal y durante unas 128,20 por su segundo, lo que significa un promedio semanal de 71,25 en el primer canal y de 32,05 horas en el segundo. De acuerdo con éste índice, su primer canal está situado únicamente detrás de la BBC-1, inglesa; la ITV, italiana y la ORTF-1, francesa.

De acuerdo con esas posibilidades, la publicidad va buscando nuevas soluciones dentro del cuadro general de posibilidades que se le ofrecen. Hoy toca hablar de un nuevo procedimiento, de la presentación de un nuevo sistema: el terror.

## EL TERROR: ACTUALIDAD Y CLASICISMO

El terror está en el teletipo diario de nuestra vida, en la sequía que conduce al hambre, en las cartas explosivas, en la diaria batalla de la política, en las secciones de sucesos de los periódicos, en las esquinas de todos los días. Un terror de cada hora, de cada minuto, tal vez de cada segundo, que nos envuelve en permanente amenaza.

Pero, por encima de ese resumen inevitable que va con el siglo y los nuevos predicados, existe el «otro» terror, el que se resuelve en el vampirismo, las penumbras, las telas de araña inacabables, las bodegas oscuras, los monstruos, los fantasmas, las puertas que chirrían, las sombras que provocan gritos y escalofríos... El cine va mostrando, de manera habitual, con carga de medios y de arte, muestras numerosas del estilo. (Grandes directores han dirigido películas de terror. El público parece despabilar, con las emociones fuertes, su preocupación diaria). Allan Poe definió al terror como «un cuchillo de hielo que penetra en nuestros sentidos despertando en nosotros el escalofrío» Narciso Ibañez Serrador ha escrito: El hombre, desde antes de que se llamara así al martirio chino, ya tenía una clara idea del asunto. La localización en China no fue más que un pretexto para echarle la culpa a alguien. Luego la imaginación ayudó a ampliar el juego de posibilidades; como si se tratara de un cóctel, se añaden unas gotas de vampirismo o de tierna pero adecuada presión en la garganta, para darle el sabor característico a cada mezcla.

El terror sigue estando, pues, de moda. Y es en ese marco fantasmagórico, habitual y siempre distinto, repetido y siempre atrayente, en donde se ha desarrollado este nuevo modo de la publicidad.

Naturalmente todo ello tenía el peligro de la falta de calidad. Pese a que estuviera subrayada la idea y servidos los medios, era fundamental la colaboración directa de un verdadero «especialista».

## «SUPER-SER» Y EL TERROR

En el caso que comentamos todo se ha resuelto felizmente con un nombre que evitó hace tiempo su tarjeta de presentación. Precisamente, Narciso Ibañez Serrador, al que hemos mentado más arriba, sin lugar a dudas el hombre que más fervientemente se ha dedicado al tema y que más éxitos ha conseguido con él. Sus «Historias para no dormir» refrendaron una época de triunfos absolutos de aceptación por parte del público a través de la pequeña pantalla.

Las «Historias» que Televisión emitirá próximamente, parece que tienen un buen final, un desenlace confortable, pese a que cuenten con todos los elementos que precisa el tema del terror.

«SUPER-SER», firma internacional en el terreno de los electrodomésticos, ha encargado su «terrorífica» publicidad, a un especialista consumado y prestigioso: Ibañez Serrador. Esperamos, por uno y otros motivos, que los resultados sean completos.

Una serie de «SUPER-escalofríos» con final... caliente.



## ULTIMOS MODELOS

Deliciosamente FEMENINOS



NUEVOS ESTILOS IMITACION PIEL



**EL BUFALO**  
Vitoria, 5

## PUEDE HABER ALGUN CAMBIO EN EL BURGOS PARA SEVILLA

Dudas entre Aizpuru y Fernández Manzanedo para la puerta y otra incógnita en la delantera. Ayer no entrenó Burguete, pero «por medida de precaución»

A partir del lunes, se harán los abonos de la "lateral cubierta"

Ayer celebró el Burgos doble sesión preparatoria. Hubo entrenamiento por la mañana y por la tarde, el habitual partidillo de los jueves, que aportó alguna novedad.

No participaron en el mismo, Raúl y Olalde, aquejados ambos de unas molestias, respecto de las cuales vienen siguiendo el correspondiente proceso de recuperación. Tampoco formó en el partido Burguete, quien sufrió un duro golpe en el curso del encuentro disputado con el Tenerife y esto le llevó a Elizaguirre a mantenerle apartado como «medida de precaución»; pero se confía que esté en condiciones plenas de jugar en Sevilla.

El entrenamiento de ayer reveló que el entrenador burgalesista se encuentra frente a dos incógnitas. Una de ellas, es la aportada por el guardameta, ya que existe la alternativa de dar ya paso a Aizpuru, que ha venido entrenando con intensidad últimamente o bien si se mantiene a Fernández Manzanedo.

La otra parece radicar en la delantera. Navarro también presenta unas molestias y quizá como interior izquierda, con funciones de centrocampista, se dá paso a Soroa. Ayer fue éste quien ocupó esa posición en el curso del «partidillo», disputado por el Burgos «titular» frente a los «promesas», entre los cuales

se insertaron asimismo alguno de los componentes del primer equipo. Así, por ejemplo, Fernández Manzanedo ocupó el marco, Osorio la demarcación de lateral derecha y Dos Santos, la de exterior izquierda.

En el Burgos la alineación presentada, en principio, fue la siguiente: Aizpuru; Gómez, Escalza, Rodríguez; Alcorta, Ederarra; Fuertes, Pocholo, Lis, Soroa y Viteri. En el segundo tiempo, salieron Sistiaga en lugar de Soroa y Juanito en el de Viteri.

Parece ser que la intención de Elizaguirre es llevar a Sevilla los mismos hombres que convocó el pasado domingo ante la visita del Tenerife; es decir, los siguientes: Fernández Manzanedo, Aizpuru, Gómez, Escalza, Rodríguez, Alcorta, Ederarra, Soroa, Sistiaga, Fuertes, Pocholo, Burguete, Lis, Navarro y Viteri. A la vista de esto y hechas las salvedades consignadas inicialmente, la formación prevista para el «Sánchez Pizjuán», es la siguiente:

Manzanedo o Aizpuru; Gómez, Escalza, Rodríguez; Alcorta, Ederarra; Fuertes, Pocholo, Burguete, Navarro o Soroa y Viteri.

La expedición burgalesista emprenderá viaje mañana, en autocar, hasta Barajas y desde aquí se continuará en avión a la capital andaluza.

### ABONOS DE LA LATERAL CUBIERTA

Según nos fue comunicado ayer, en la Secretaría del Club, a partir del próximo lunes, se iniciará la inscripción para la formalización de abonos en la lateral cubierta.

La marcha burocrática va a exigir cerca de un mes para hacer esta gestión y puedan abonarse todos aquellos socios que lo deseen. El propósito es citar a 350 socios cada día y el lunes serán convocados los que ostentan el número 1 al 350 y así sucesivamente.

Se considera que hasta el día 11 de Noviembre próximo, con ocasión de la visita del Hércules, no estará todo terminado y reuelto. Previamente quedará el encuentro con el Levante, el cual habrá que afrontarlo como hasta el momento, si bien nos fue informado en el Club que se reforzará la vigilancia y los porteros, a fin de evitar que el público se sitúe en los pasillos, perturbando a los demás espectadores.

Los socios que sean citados podrán formalizar al propio tiempo, la inscripción de su mujer e hijos. Por razones obvias, no podrán aceptarse otras altas de amigos y si estos quieren formalizarse conjuntamente, habrá que esperar a la citación del que tenga el número más alto y no el primero.

Esta es la norma a establecer. Lo importante, de cualquier forma, es que los problemas que han surgido en torno a esa localidad se vayan resolviendo a satisfacción de todos.

## El día 28 dará comienzo el II Trofeo Juan Yagüe

Se han inscrito 18 equipos participantes

El vencedor (Empresa) intervendrá en el Campeonato de España de Educación y Descanso

El pasado día 10 quedó cerrado el plazo de inscripción de equipos participantes en el II Trofeo Juan Yagüe de fútbol, cuyo comienzo está previsto para el día 28 del mes en curso. Se han inscrito dieciocho equipos, con los que, al parecer, se formarán dos grupos.

Los organizadores son los mismos del año pasado, que esta vez contarán con la valiosa colaboración de la Obra Sindical de Educación y Descanso. De ahí que el conjunto que se proclame campeón siempre y cuando sea el representante de una empresa o en otro caso el mejor clasificado de dichos equipos de empresa, intervendrá en el Campeonato de España de Educación y Descanso.

Puestos a hablar de colaboraciones, la organización contará también con la del Colegio de Arbitros. Aparte de ellos, dispondrán también de otros ocho o

diez, a los que se está preparando convenientemente.

En principio, todo parece indicar ya que el torneo próximo a iniciarse va a tener tanto o mayor interés que el pasado. Y ojalá le supere también en deportividad y en éxito.

### REUNION DE DELEGADOS

El próximo miércoles, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar la reunión de delegados, en la que serán tratados asuntos de interés general. Se celebrará en el domicilio social del Club de Esgrima y se espera asistan a la misma todos los delegados.

## Hoy se celebra una carrera organizada por la U. C. Burgalesa

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar, se celebra una carrera social, organizada por la Unión Cicloturística Burgalesa. La salida se efectuará a las diez de la mañana. El itinerario a seguir es el siguiente: Villimar, Burgos, Villaro, Vivar del Cid, Sotopalacios, Rioseras, Robredo Temiño, Rlocerezo. Hurones y Villimar.

Para esta prueba se han establecido importantes premios en metálico y trofeos. El primer clasificado recibirá dos mil pesetas y un valioso trofeo.

### LA SOCIEDAD CICLOTURISTICA EL CID, CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO

Hoy, la Sociedad Cicloturística el Cid, celebra su aniversario. Con tal motivo a las once de la mañana se oficiará una misa en la parroquia San Gil, a la cual asistirán directivos de la Sociedad, corredores y miembros de la Federación Burgalesa de Ciclismo. A las doce y media del mediodía se obsequiará a los asistentes con un «vino español».

### TENIS

## TROFEO «CONDE GODO»

Ayer fue batido Rod Laver uno de los favoritos del Torneo

Barcelona. — Ha continuado celebrándose el Trofeo Conde de Godó de tenis, que hoy berg a E. Polgar, 6-4 y 8-1; N. Fuchs a M. Wikstedt, 11-9 y 6-4; H. Hosl a V. Tomanova, 6-4 y de Rod Laver ante su compatriota Phillips Moore.

Otros aspectos destacados de la Jornada han radicado en las victorias apuradas de Orantes sobre Ganzábal y de Nastase sobre Pinto, mientras que el español José Higuera, que va configurándose como un valor cuajado del tenis español, ganó de forma rotunda al italiano Barazzuti, desquitándose con ello de la derrota sufrida en la pasada ronda de la Copa Davis

### RESULTADO DE AYER

Individual masculino. — Manuel Orantes vence a Ganzábal por 2-6, 6-4 y 6-4; José Higuera a C. Barazzuti: 6-4 y 6-0; B. Mottram a P. Bertolucci, 6-4 y 6-2; I. Nastase a J. Pinto Bravo, 3-6, 6-2 y 6-2; B. Borg a J. Fillol, 6-2 y 6-4; B. Phillips Moore a R. Laver, 6-3 y 7-5; J. A. Pattison a K. Johansson, 4-6, 6-4 y 6-1; Jan Kodes a E. Dibbs, 6-3 y 6-3.

Individual Femenino. — Car-

men Perea vence a Sta. Eisterle-ner por 6-3 y 8-6; M. Strandsberg a E. Polgar, 6-4 y 8-1; N. Fuchs a M. Wikstedt, 11-9 y 6-4; H. Hosl a V. Tomanova, 6-4 y 7-5.

Dobles masculinos. — Chanfreau-Goven a Pilic-Shafel, 3-6, 9-7 y 6-3; Kodes-Zednik a Vilas-Rahim, 6-4 y 6-3; Nastase-Okker a Panatta-Bertolucci (por ausencia); Pinto-Hrebec a Barthes-Laver, 6-4 y 6-3; Orantes-Muñoz a Chanfreau-Goven, 6-3 y 6-4.

Parejas mixtas. — Fuchs-Spear a Larsan-Muntañola, 6-4 y 6-3; Bustamante-Moreno a Andende la derrota sufrida en la pasada ronda de la Copa Davis a señores de Pinto, 6-2, 3-6 y 6-4.

## PISO se vende

ALFAREROS, 5, 5.º INFORMES: SANTA ANA, 19

## DERRUMBAMIENTO DE UNA TAPIA DE CAMPO DE FUTBOL

Cinco jóvenes resultaron heridos

Badajoz (Logos). —Cinco personas se encuentran hospitalizadas en centros quirúrgicos de esta ciudad como consecuencia de las heridas sufridas al derribarse una tapia del campo de fútbol del Club Deportivo Badajoz. Los cinco heridos trataban, al parecer de penetrar en el campo saltando la mencionada tapia para asistir al encuentro Badajoz Cacereño, correspondiente a la competición de Copa del Generalísimo, jugado el miércoles.

Las fuerzas de la Cruz Roja de servicio en el campo actuaron rápidamente y tras efectuar curas de urgencia evacuaron a los heridos a los centros hospitalarios de la ciudad.

Los heridos son: Manuel Borrayo Gallardo, de 16 años; Adolfo Galán García, de la misma edad, Agustín María Castro de 31 años, Armando Ramírez

Senoro, de 15 y Juan Miguel Nogales Fernández, de 16 años quienes padecen fracturas y contusiones diversas

## EL OSCAR 1973 A LA MEJOR IMAGEN DE MARCA PARA BOBADILLA Y CIA., DE JEREZ



En la edición del presente año fueron galardonadas con el "Oscar 1973" a la mejor imagen de marca, las conocidas bodegas jerezanas Bobadilla y Cia., por el reconocido prestigio internacional de sus vinos y brandies "Gran Capitán" y "103". Don Ignacio Fernández Bobadilla, gerente de la firma, muestra el trofeo, en compañía de los consejeros de Publinova, S. A., señores González Brun y García-Braga.

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena, 34 Teléfono: 20 73 58

## ESCUELA PROFESIONAL "P. ARAMBURU" CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU organiza un curso de FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: TORNO PARALELO B FRESADORA UNIVERSAL C MECANICO AUTOMOVIL CALDERERO B

La presentación de solicitudes será hasta el día 15 del actual y el curso comenzará el día 16 de Octubre.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU Barrio Jimeno 22 BURGOS.

## Kubala no propuso a Toba para suplirle en Estambul, había pensado en Rial

La Federación Española de Fútbol no ha consultado con él sobre ciertos temas

Madrid. (De nuestra Redacción).— Muchos problemas tiene la selección española de fútbol para el próximo partido internacional que disputará el día 21 del presente mes en Zagreb (Yugoslavia). Son problemas, los unos, deportivos: lesiones jugadores en baja forma, enemigo potente, y otros, los que apenas trascienden, personales. Son problemas que, concretando un poco más se refieren al seleccionador nacional, señor Kubala. Kubala está bastante disgustado. Su gran afición al fútbol y su gran entrega apenas dan resquicio alguno para comprobarlos. Pero por esas mismas virtudes, el seleccionador no está conforme con algunas cosas.

Kubala, a primera vista, acepta las cosas que le imponen, aunque no esté de acuerdo con ellas. Por eso, primero desea que se le consulte. La Federación Española de Fútbol no ha consultado con Kubala sobre ciertos temas. El seleccionador español aunque no lo ha dicho públicamente, nunca ha estado de acuerdo en este partido internacional amistoso que se celebrará en Turquía cuatro días antes del decisivo choque contra los yugoslavos. Kubala tampoco está de acuerdo en que sea el

señor Toba el encargado de dirigir el equipo español contra los turcos, debido a su ausencia. El tenía escogido el hombre que debería ocupar el puesto de Toba, en el que nunca había pensado. El mismo nos lo dijo personalmente: "Yo tengo una lista de personas que han sido jugadores de fútbol y que están previstos para sustituirme en circunstancias como las del partido contra Turquía. Así, me sustituyeron hombres como Blosca Pasieguito— pero no nos dijo el nombre que tenía previsto presentar a la Federación para esta ocasión. Ahora se ha sabido que era: Héctor Rial. Todo esto ha influido en Kubala, un hombre con sus ideas propias respecto al fútbol, y que desea encontrar libertad en su trabajo. Si ahora resulta que tiene que obrar en contra de su voluntad, cuando ha prescindido de ventajosas proposiciones, lo más seguro es que abandone su cargo después del partido contra Yugoslavia.

Ante estas circunstancias, parece ser que quien se beneficiará es uno de los dos equipos españoles de primera categoría que actualmente pasan por dificultades técnicas en su dirección. Por supuesto que esto no es más que un

rumor hasta el momento y que dentro de quince días puede ser confirmado. Lo que sí parece probable es la marcha de Kubala como seleccionador del equipo español. A pesar de que el resultado de Zagreb sea positivo.

## COMIENZA EL CAMPEONATO DE FUTBOL DEL VATICANO

Participan diez equipos y viene a costar un par de millones de liras

Roma (De nuestro corresponsal Torres Murillo). . . Puestos a jugar con estadísticas, la cosa quedaría así: Estado Ciudad del Vaticano, 0,44 kilómetros cuadrados, 722 habitantes, 10 equipos de fútbol. La Ciudad del Vaticano es, entre todos los miniestados europeos el primero en el que se

organiza un campeonato de fútbol. El domingo pasado, los jugadores de «L'Osservatore Romano» han vencido, por 3-1 a los de las Villas Pontificias. El fútbol por el fútbol, juegos de familia, pero campeonatos a fin de cuentas.

Son diez los equipos vaticanos. Naturalmente en el cambalache de las estadísticas se oculta un dato fundamental: Diez equipos de fútbol, cada uno con veinte jugadores «en plantilla» suman un total de doscientos futbolistas. Si esos futbolistas fueran de verdad habitantes del pequeño Estado habría que pensar que salía al campo incluso algún ilustrado. Los futbolistas vaticanos son todos «extranjeros». El fútbol por el fútbol, juegos de familia, pero campeonatos a fin de cuentas.

Los equipos son: «Governatorato», formado por dependientes de los varios servicios de la ciudad; «Apsas», que significa Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica; «Servicios Económicos», que reúne a los empleados del economato; «Vigilancia», que encuadra a los gendarmes o vigilantes; «Museos», con los guías y porteros; «Osservatore Romano», que alinea tres periodistas, dos correctores de pruebas, nueve linotipistas y seis distribuidores; «Tipografía Poliglota», con los dependientes de la tipografía comercial; «Sanpietrini», encargados de la basílica de San Pedro; «Villas Pontificias», guardianes y vigilantes de Castelgandolfo; «Radio Vaticana», con periodistas, técnicos y empleados de la emisora.

nato. Condición: no haber cumplido cuarenta y cinco años.

Para jugar al fútbol tienen que «pasar la frontera». Juegan en campos de instituciones religiosas, se entrenan al final de la jornada, ya anochecido y bajo focos. Teóricamente se paga cada cual los gastos, pero hay algún Cardenal que apoya —incluso económicamente— la idea. Cuando hay partido no se cobran entradas. Se calcula que el campeonato de fútbol vaticano vendrá a costar un par de millones de liras. Los árbitros pertenecen a la Federación italiana, pero actúan «por iniciativa personal» (El Colegio de Arbitros no quiere llos con la Liga italiana ni con los árbitros si alguno podría sentirse con infurias de árbitro internacional).

El año pasado, cuando se comenzaron los partidos y el clima se puso «al rojo vivo» los del «Osservatore» amenazaron con buscarse un entrenador excepcional: Helenio Herrera (que se sintió muy feliz con la publicidad). De hecho, debe haber ya algún personaje que entiende de esas cosas. Parece que los del «Osservatore» se han traído a un muchacho brasileño que trabaja en la embajada de la Santa Sede y que en sus tiempos jugó en el estadio del Botafogo (o en las cercanías del estadio). Para no ser menos, la Radio Vaticana sacará al campo a un jugador etíope: Radio Vaticana habla en treinta y cuatro lenguas, puede elegir jugadores de treinta y cuatro países...

Por ahora no se piensa en la Copa de las Copas, las Olimpiadas o los Mundiales...

Dieciocho días de campeonato.

## PEONES

SE PRECISAN para obras

en BURGOS Dirigirse a COBURSA

Empresa Constructora

Santa Cruz, 26, 1.º BURGOS

## DEMASIADO CALOR EN LA APERTURA DE CAZA

Se considera que será excesivo para las monterías manchegas

Santa Cruz de Mudela (Logos). — Serán muchos los caza-

dores que en las primeras jornadas de desveda de la caza acudan ya a las zonas agrestes par iniciar las deseadas monterías. Su deseo de abatir ciervos, jabalíes y, cuando los hay, gamos, es enorme.

Pero el calor es fuerte, la tierra está muy seca y no serán fructíferas las primeras batidas, según se comenta en los medios ginegéticos de la provincia. Siempre que ha estado así el tiempo, las reses han entrado mal y el posible lucimiento se ha neutralizado. Al parecer, es preferible esperar.

No ocurre totalmente así con las especies menores —perdiz, conejo, liebre— pero tampoco está el tiempo muy favorable para comenzar con triunfo los ojos de la temporada. Algunos técnicos opinan que, en estos casos, lo mejor sería esperar que lloviese y se entonasen todo para la práctica de la caza. Pero a la vez reconocen que la afición a la misma es tan grande, que pocos serán los aficionados que decidan esperar a una o dos semanas.

Y todos, mas o menos cazarán desde el primerísimo momento

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**

TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Teléf. 209923

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2.º — Teléfono 209359

**MIGUEL CAMPO**

TOCGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda. del Cid, 3, 2.º D.  
Teléfono 205207

**Sebastián García Ortiz**

Del Igualatorio Médico Colegial  
GINECOLOGO y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana 3, 2.º derecha  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas

**Benigno Andrade Loma**

MEDICO  
ESPECIALISTA EN  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid 14, 4.º A.  
Teléfono 205545

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 Teléfono 203591

**Rodrigo de Sebastián**

**José M.º de Sebastián**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

**M. Calvo Pinillos**

Asmas, Bronquios Corazón.  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27 principal  
Teléfono 200212

**F. J. del Campo Alonso**

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avda. Reyes Católicos, 10, Edificio Estudio, 2.º E.  
Horas de consulta, de 10 a 3  
sábados de 10 a 1  
Teléfono 0221166

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ  
y OIDOS  
Teléfono 203577  
ESSPOLON 28

**M. Sánchez Dueñas**

Neurólogo Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Consulta  
Calle Madrid 22, 4.º, B  
Teléfono 209871

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPS/QUIATRA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 1  
Edificio Para) 1.º C.  
Teléfono 224922

**H. Urbano Terrón**

TRAUMATOLOGIA HUESOS  
y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

SE NECESITAN

**ENCOFRADORES  
ALBAÑILES  
PEONES**

EMPLEO POR UN MINIMO DE SEIS MESES

Primas importantes según rendimiento.

Informes: CONSTRUCCIONES DOBARCO MARURI  
San Julián, 7, 6.º BURGOS (Horas de oficina)

(R. O. C. 7.185)

**SERVICIO MILITAR  
DE CONSTRUCCIONES**

SE NECESITAN

**CARPINTEROS y ENCOFRADORES**

TRABAJOS A DESTAJO

Presentarse en Obra: NUEVOS ACUARTELAMIENTOS EN

IBEAS DE JUARROS.

(R. O. C. 7.150)

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

Los árbitros para los partidos del día doce de Octubre de 1973 son los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

Murcia - Athlétic, Pascual Tejerina  
 Granada - Zaragoza, Balaguer García  
 Castellón - Barcelona, Orrantía Capelastegui  
 Real Madrid - Málaga, Balsa Ron  
 Real Socieda - Oviedo, Segrelles del Pilar  
 Español - At. Madrid, Medina Iglesias  
 Celta - Valencia, Olavarría González  
 Racing - Las Palmas, Medina Díaz  
 Sporting - Elche, Sánchez Ibañez

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## Hoy se inaugura el I Trofeo de ajedrez «La Hermandad entre Peñas»

Dará comienzo el próximo día 15 y tomarán parte veinte peñas

Hoy, viernes, a las cuatro y media de la tarde en el Círculo de la Unión se inaugurará el I Trofeo de Ajedrez. «La hermandad entre Peñas». Con tal motivo se celebrarán cuarenta y dos partidas simultáneas, de las que participarán veinte peñas, contra dos jugadores por cada Peña participante en el I Trofeo de Ajedrez.

A partir del próximo día 15 del presente mes en curso dará comienzo el Torneo de Ajedrez que durará hasta el día 29 de Noviembre.

Tomarán parte veinte Peñas y en cada equipo como máximo lo formarán cuatro jugadores y como mínimo dos y un jugador no puede jugar más de diez partidas durante el torneo.

En la primera jornada se enfrentarán las siguientes Peñas: Peña Guitarrista - Club Universitario.

Moto Club Bungalés - Peña Nervión.

Círculo de la Unión - Club Esgrima Burgos.

Salón de Recreo - Peña Rincón de Castilla.

Club Banesto - Centro Regional Montañés.

Círculo Católico de Obreros - Peña Sangar.

Danzas «Justo del Río» - Peña Cicloturista.

Club Victoria-Nido - Peña El Castellano.

Club Ciclista Bungalés - Centro Catalán.

Acción Católica - H. Alféreces Provisionales.

Las tarjetas para poder asistir a la inauguración, a las partidas del torneo y al ajedrez viviente - que se celebrará el día 30 de Octubre en el Círculo de la Unión - se entregarán en la Caja de Ahorros del Círculo Católico, Federación de Ajedrez y en el Club Esgrima Burgos.

Cabe destacar que durante todo el torneo se expondrán varios problemas de ajedrez y para los acertantes están designados importantes premios. Y durante la segunda quincena del mes de Noviembre se celebrará una exposición de juegos de ajedrez cedidos gentilmente por distintos coleccionistas y firmas comerciales.

Esperamos que el torneo resulte un éxito total y que la amistad entre las Peñas sea la nota característica en cada partida.

## MOTORISMO

## CLASIFICACIONES FINALES DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO 1973

Ginebra (Afl). — La Federación Internacional de Motorismo, ha hecho público un comunicado en el que informa de las clasificaciones finales de los Campeonatos del Mundo de 1973:

### 50 CENTIMETROS CUBICOS

- 1.— J. de Vries (Hoyanda) «Kreidler», 60 puntos
- 2.— Kneubuehler (Suiza) «Kreidler» 51 puntos
- 3.— T. Timmer (Holanda) «Jamathi» 47 puntos
- 4.— G. Thurov (Al. Oeste) «Kreidler» 36 puntos
- 5.— Van Kessel (Holanda) «Kreidler» 27 puntos

### 125 CENTIMETROS CUBICOS

- 1.— Anderson (Suecia) «Yamaha» 99 puntos
- 2.— Mortimer (Inglaterra) «Yamaha» 75 puntos
- 3.— Schurgers (Holanda) «Bridgetone» 70 puntos
- 4.— B. Jansson (Suecia) «Maico» 64 puntos
- 5.— E. Lazzarini (Italia) «Maico» 59 puntos

### 250 CENTIMETROS CUBICOS

- 1.— D. Braun (Al. Oeste) «Yamaha» 80 puntos
- 2.— Laensivuori (Finlandia) «Yamaha» 64 puntos
- 3.— J. Dods (Al. Oeste) «Yamaha» 58 puntos
- 4.— J. Saarinen (Finlandia) «Yamaha» 45 puntos
- 5.— M. Rougerie (Francia) «Harley D.» 45 puntos

### 350 CENTIMETROS CUBICOS

- 1.— C. Agostini (Italia) «M. Augusta» 84 puntos
- 2.— Laensivuori (Finlandia) «Yamaha» 77 puntos
- 3.— P. Read (Inglaterra) «M. Augusta» 56 puntos
- 4.— J. Dods (Al. Oeste) «Yamaha» 49 puntos
- 5.— B. Nelson (Inglaterra) «Yamaha» 38 puntos

### 500 CENTIMETROS CUBICOS

- 1.— P. Read (Inglaterra) «M. Augusta» 84 puntos
- 2.— K. Newcombe (Al. Oeste) «Konig» 63 puntos
- 3.— G. Agostini (Italia) «M. Augusta» 57 puntos
- 4.— W. Giger (Suiza) «Yamaha» 44 puntos
- 5.— J. Finlay (Francia) Suzuki» 38 puntos

SE NECESITAN

## CONDUCTORES de 1.ª

CON PRACTICA EN CARRETERA

VITORIA, 85. TRANSPORTES LOPIDANA (R. O. C. 7.168)

# Miele

Tenerla es distinción  
Usarla es seguridad



«CAMPAÑA DE OTOÑO»  
Precios especiales desde 34.900 ptas.

## Miele para una vida más fácil

**electrogás industrial**

LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

**MODULO**  
AVENIDA DEL CID, 36

## PELOTA

## Hoy, finales infantiles juveniles y de aficionados

Hoy, en el frontón cubierto de la Deportiva Militar, se celebran los partidos finales, en sus tres categorías de infantiles, juveniles y aficionados, éstos hasta 24 años, correspondientes a la campaña de promoción que ha organizado la Federación Burgalesa y la Delegación de la Juventud, con el patrocinio de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes.

Como ya es sabido estas finales, las disputarán en infantiles: Palacios de la Sierra y Salas de los Infantes; en juveniles, Palacios de la Sierra y Peñaranda de Duero y en aficionados, Burgos y Pinillas de los Barruecos.

Partidos todos ellos que creemos han de resultar muy com-

petidos y de gran interés, pero sobre todo interesa apreciar el juego de los juveniles, con vistas a las semifinales y finales del Campeonato de España de esta categoría, que desde el 1.º de Noviembre hasta el 4 del mismo mes se celebrarán en nuestra ciudad, por lo que una vez terminada esta campaña de promoción habrá que ir contrastando y acoplado juveniles que hayan destacado no sólo en la modalidad de mano por parejas, sino en las de pala corta y pala en las que Burgos también compete. Por todo ello creemos que la matinal ha de resultar de gran interés para los aficionados, esperando salgan muy complacidos del desarrollo de estos encuentros, que darán principio a las 11 de la mañana.

## NUESTRA CANTERA

## San Rafael González, un interior izquierdo, goleador y rematador

«El Eibar de Tercera División se interesó por mis servicios»

Miguel San Rafael González. Nació en Pampliega, el 29 de Junio de 1954. Milita en el Juan XXIII. Juega de interior izquierdo. Mide 1,73 y pesa 68 kilos.

Ultimamente, San Rafael, éste es el nombre de guerra, está realizando buenos partidos en su equipo y su espectacular agilidad y facilidad goleadora llama la atención de varios técnicos.

—¿Cuándo empezó esto de fútbol?

—Desde pequeño tenía gran afición y cuando fui al seminario de Elorrio, jugaba en los alevines e infantiles. Quedamos campeones de Vizcaya. Luego jugué con el mismo en primera regional.

—¿Cómo juegas ahora en el Juan XXIII.

—Cuando finalicé mis estudios vine a Burgos y fiché por mi actual club.

—¿Qué diferencia hay entre el fútbol vizcaíno y el fútbol burgalés?

—En Vizcaya, el juego es más duro y los equipos son potentes. En Burgos los equipos son más modestos y los árbitros más rigurosos. Pero en ambas localidades hay mucha afición.

—¿Has tenido alguna oferta?

—Sí de un conjunto de Tercera División, el Eibar.

—¿Tú máxima aspiración?

—Jugar al fútbol y espero que algún día se acuerden de mis servicios.

—¿Goleador?

—En la presente temporada he obtenido tres tantos.

—¿Tienes algún record?

—Sí, jugando con el Elorrio, marqué trece goles en nueve partidos.

—¿Qué posibilidades tiene el Juan XXIII en la presente temporada?

—Tantas como el que más. Pero tenemos que trabajar mucho para no pagar la novatada. Todos estamos con mucha moral y ganas de hacer las cosas lo mejor posible.

—¿Cómo te definirías como jugador?

—Soy rápido, me gusta jugar con ambas piernas y mi punto fuerte es el remate de cabeza.

—¿Dan mucha leña los defensas burgaleses?

—No. Yo por lo menos no me quejo. A mí por el momento siempre me han entrado con mucha nobleza.



—¿Te han expulsado en alguna ocasión del terreno de juego?

—Nunca y espero continuar así.

—¿Cómo ves a tu juicio el panorama de la Primera Regional?

—Competido y difícil. Los equipos de la provincia tienen ventaja porque juegan en su feudo y gozan de animación y los árbitros se muestran bastante caseros.

San Rafael, un muchacho de 19 años, con afán de superación. Los aficionados burgaleses empiezan a creer en este joven valor de «nuestra cantera». El tiempo una vez más será su juez.

Por el momento ha empezado a destacar, como jugador de área, por su facilidad goleadora y que causa admiración viéndole jugar.

Su rendimiento en el Juan XXIII, se hace notar, siempre aporta su granito de arena en pos de la victoria de su equipo.

## SE NECESITA

CHOFER

con carnet clase «E» o «C». Informes: Andrés Martínez Zatorre, 7 Almacén de hierros. (R. O. C. 7.147)

## DOBLE COLUMNA

ARQUERO

### REFUERZOS

Sevilla es localidad señalada como destino inmediato del Burgos, con parada, fonda... y no sabemos si con algún punto apto para traerse en el equipaje. Sevilla es ciudad donde las nuevas generaciones y la afición al fútbol, han desbordado a las precedentes, que tenían por principal y casi exclusiva «fiesta», la muy española de los toros. La capital andaluza pasa ahora por el trance de ver a sus dos equipos más representativos descendidos en la Segunda División. El hecho es más sensible si se considera que se trata de la cuarta población española y su cuadro titular cuenta con el soporte de más de veinte mil socios y unas taquillas importantes habitualmente. El Betis se desenvuelve en un plano más modesto, si bien dispone asimismo de un apoyo que haría feliz a más de un tesoro de equipos que actualmente militan en la División de Honor.

Se comprende por tanto que ambos clubs hayan iniciado una carrera decidida en pos del ascenso, a fin de recuperar la categoría perdida. De momento, la ventaja es bética.

Los refuerzos adquiridos por uno y otro fueron realmente notables. El Betis se «destapó» con el fichaje del donostiarra Esnaola, a pesar de que el mismo resultó prohibitivo para algunos «primeras». El ex-atletico Iglesias, el españolista Sabaté, el argentino Olmedo y el yugoslavo Mamel, fueron otras de sus adquisiciones. Y por si esto fuera poco, ahora apunta hacia el ex-madridista Anzarda. Parece que el oriundo —actualmente en expectación de destino— será enrolado en el cuadro, pues ya existe acuerdo en cuanto a la principal cuestión, como es la económica.

El Sevilla empezó por contratar a un entrenador de postín y de elevada cotización internacional: el austriaco Happel. Sus adquisiciones de jugadores las orientó luego hacia el paraguayo Fleitas (recuperado para el fútbol español, tras su salida a Francia), la gran estrella sudamericana Espárrago; el negrito Biri-Biri y por el último, el ex-atletico madrileño Martínez Jayo. Traducido a millones, ¿cuánto significarán estas incorporaciones hechas por los dos conjuntos sevillanos.

### LIGA

Hoy festividad de la Hispanidad, nos encontramos con una jornada de fútbol al completo en lo que a la Primera División se refiere. Ha sido anticipada la correspondiente al próximo domingo, en un lógico afán de Kubala de «arañar» fechas para incorporarlas al programa de preparación de la selección nacional de fútbol, de cara a ese importante y comprometido encuentro que aguarda en Zagreb.

Se produce esta jornada de Liga sin partidos de mucho relieve, en cuanto a sonoridad de equipos contendientes entre sí, aunque a este respecto no pueden establecerse consideraciones muy radicales en el fútbol actual. Ya vimos el pasado domingo cuán decepcionante resultó la contienda Barcelona-Real Madrid, pugna que en otrora era subrayada con el calificativo de «partido del siglo».

Aunque la jornada no ofrece, sobre el papel, ese tipo de encuentros con el enfrentamiento de «grandes» juzgamos que hoy no han de perderse de vista, en principio, éstos encuentros.

Castellón-Barcelona, ante la necesidad que los azulgranas tienen de enderezar un rumbo prematura y alarmantemente perdido; Español-Atlético de Madrid, con motivo de los acuciamientos que a uno y a otro asisten, aunque sean por distintas razones para mantener sus posiciones. Tampoco hay que perder de vista al Gijón-Elche, pues un nuevo tropiezo gijonés sería algo así como reafirmar, a muchas jornadas vista, su condición de casi seguro descendido. Jugar con una carga superior a cuatro negativos es algo que abruma.

Lo cierto es que la presente semana nos trae, al compás de esta fiesta incurso en viciosa, una jornada de fútbol en Primera, lo que siempre constituye motivo de atención y comentario para el aficionado.

### BAILE

Sí, comenzó esta danza, que casi tiene algo de macabra y en la que cada año se ven envueltos, indefectiblemente, un número más o menos nutrido de entrenadores de fútbol.

La semana anterior abrió la marcha de este triste desfile, Manolín, el preparador del Mallorca. Es curioso hacer observar que éste armó no poco revuelo, al fichar por el Club mallorquín, lo cual hizo rehusando y dejando un poco plantado a su anterior equipo, el Orense, al cual había llevado al ascenso a la Segunda División.

Esta lista de casados o dimitidos se ha visto continuada, desde la noche del pasado miércoles, por otro entrenador, este ya en Primera División. Se trata de Mariano Moreno, a quien el Burgos promocionó como titular en la máxima categoría del fútbol nacional.

Para Mariano Moreno —en quien nosotros apreciamos cualidades notables como técnico— la temporada se inició mal. Cargarse de salida con cuatro negativos —cualquiera que sean los motivos— constituye pesado lastre, muy difícil de superar. Luego se dio la circunstancia de sus declaraciones, ante las cuales la Federación reaccionó con una dureza desacomodada, quizá en desagravio a Pérez Payá cuyo nombre se vio envuelto en las mismas. Sin embargo, se dio la paradoja de que el árbitro que fue quien citó en sus manifestaciones a Pérez Payá —y esto no lo ha desmentido nadie— ha salido limpio de toda culpa y sin la más leve amonestación, al menos conocida.

Entre una y otra cosa, la posición de Mariano Moreno se había hecho difícil. Prácticamente insostenible, en este «mundo» del fútbol, regido por una acusada pasión. Le ha correspondido caer y sufrir su primera caída. En la dura y cambiante profesión elegida.

## Cuatro «leones» piden una oportunidad

### El veterano Betzuen se considera con categoría para jugar en Primera

### Los «nuevos», Amorrortu, Garay y Núñez esperan jugar este año en el Athletic

Amorrortu, nuevo fichaje del Athletic de Bilbao, debutó en la primera jornada de Liga, aunque sólo fuera mediado el segundo tiempo, en el partido contra el Celta de Vigo, en Balaidos. No estuvo muy afortunado, según él mismo reconoce, pero espera una nueva oportunidad.

—He estado lesionado y tal vez por eso, el entrenador no me ha convocado en los últimos partidos. Pero yo espero tener otra oportunidad.

José María Amorrortu, de veinte años —nació en Bilbao el 21 de Julio de 1953—, está muy animado. Prosigue los entrenamientos con la mayor ilusión y espera, con paciencia, una nueva oportunidad. Pavić se muestra satisfecho de los progresos del muchacho, aunque dice que aún tienen mucho que aprender.

GARAY, UN EXTREMO CON TARJETA DE GOLEADOR

Otro nuevo «león» del que espera mucho Pavić, y los técnicos del Athletic, es el extremo Garay, de veintinueve años. Ignacio Garay nació en el pueblo vizcaíno de Bedia el 31 de Enero de 1952. Ha jugado en algunos partidos amistosos y ha estado convocado en un par de ocasiones. Juega indistintamente en la derecha y en la izquierda. Es decir que puede suplir lo mismo la baja de Lasa que la de Rojo I.

—Lasa es un gran extremo. Y a Rojo I no hay que descubrirlo. Es uno de los mejores del mundo. Pero yo espero jugar este año en el Athletic. La temporada es larga y estoy seguro de que no me han de faltar oportunidades.

Garay se distinguió por su facilidad goleadora en el año y medio que estuvo en el Bilbao Athletic antes de pasar al primer equipo por indicación de Pavić.

—Marqué veinte goles en una temporada. Contando los partidos de Liga y Copa. Yo espero que esta temporada jugaré en el Athletic —repita obsesionado Garay.

NUÑEZ, DEFENSA LATERAL

José María Núñez, guipuzcoano, nacido en Tolosa el 22 de Enero de 1952, es otro de los nuevos valores incorporados a la plantilla del primer equipo.

## II TROFEO DE FUTBOL SAN BRUNO

Hoy se disputan las semifinales del II Trofeo San Bruno. A las nueve y media de la mañana se enfrentarán los equipos Mangas y Fuentesillas y a las once San José-Fúbres. Los dos equipos vencedores disputarán la final el próximo domingo. Los encuentros se jugarán en el campo de Cortes.

Los resultados que se registraron en los cuartos de final fueron los siguientes: Fuentesillas 0, Nido 0. Se clasificó por penaltys el Fuentesillas y Fúbres 3, San José 0.

Por lo tanto los equipos: Mangas, Fuentesillas, Fúbres y San José jugarán los partidos correspondientes a las semifinales del II Trofeo San Bruno.

procedente de ese vivero espléndido de jugadores que es el Bilbao Athletic.

—Mi puesto es el de defensa lateral. Estoy deseando debutar en esta Liga, aunque reconozco que el Athletic tiene muy buenos laterales Sáez, Zubiaga, Aranguren y Zuluaga. Y Guisasa que puede jugar de lateral.

LA PACIENCIA DE BETZUEN

Amorrortu, Garay, Núñez... Pero hay otros «leones» que aguardan con paciencia el momento de saltar al campo. Ellos han estado ya en el banquillo esta temporada, pero no han jugado. Otros ni siquiera han sido convocados y esperan con limitada paciencia. Como por ejemplo, Betzuen, ya un veterano, aunque sólo tiene veinticinco años. José Ramón Betzuen, nacido el 11 de Noviembre de 1947 en Lemona (Vizcaya) sólo jugó medio partido oficial la temporada anterior. Esta temporada se dijo que el Athletic iba a traspasarle al Sevilla. También que sería cedido al Baracaldo.

—No sé una palabra —dice Betzuen—, yo lo que quiero es jugar. Si no es en el Athletic de Bilbao en otro club. Porque creo que tengo categoría para jugar en Primera División.

## REPRESENTANTES

Para Burgos y provincia

NECESITA Importante Empresa  
CONCEDOR DE ARTICULOS DE REGALO,  
OPTICA, JOYERIA, ETC.

Grandes posibilidades para persona trabajadora.  
Dirigirse a: Barómetros DIN. C/. Barnola, 8.  
BARCELONA-16

## LA LIGA DE LOS VEINTE

Seis jornadas se llevan disputadas en la «Liga de los Veinte» y pese a que el calendario se encuentra en sus albores, son muchos ya, los jugadores que han intervenido en los sesenta partidos jugados, exactamente, 352, que si hemos de repartirlos equitativamente, significaría que cada equipo ha utilizado 17 jugadores y 6 décimas, claro, que esto no puede ser, lo que sí puede ser, es que unos hayan alineado más jugadores de esta cifra y otros menos, lo cual no deja de ser un buen punto de referencia no sólo del rendimiento de los equipos, sino en muchas ocasiones, de la competencia de sus entrenadores, pues si alguno lo pone en duda, debe reparar en un hecho muy significativo. Veamos, quedan cuatro equipos que únicamente han utilizado 15 jugadores, son ellos el Cádiz de Domingo Balmanya que ocupa el primer lugar de la clasificación; el Tenerife de Dagoberto Moll, cuarto en la tabla; el Salamanca de José Luis García Traid, quinto clasificado y finalmente, el Sabadell de Jaurrieta, equipo al que podemos considerar como la excepción que confirma la regla, pues su dieciséisavo lugar no corresponde al juego que hasta ahora ha venido realizando. Por contra, en el extremo opuesto, y como máximo exponente de lo que decimos, tenemos al colista, el Deportivo de La Coruña, equipo que a las órdenes de Fernando Riera, ha alineado hasta ahora a veintidós jugadores. Le sigue «hacia arriba» el Mallorca con 21 y el cambio de Manolín por César. Nuestro Burgos está más cerca de éstos que de aquéllos con 19 jugadores.

Vayamos ahora con los supervivientes, es decir, con aquellos que han aguantado los 540 minutos de los seis partidos. De 352 jugadores, sólo 85 se mantienen incólumes, lo que significa un porcentaje del 24,1 por cien, algo menos de la cuarta parte. Y si nos detenemos a considerar cuantos bloques se mantienen inamovibles, debemos decir que sólo el del Baracaldo de Eusebio Ríos. —con Bilbao Carlos, Madañaga, Abiega y Arechalde— no ha sufrido hasta el momento, cambio alguno. Eso es lo que a la larga proporciona a los equipos, la penetración deseada, bien a la hora de defender. —como en el caso que nos ocupa— como a la hora de atacar.

El fichaje de Esnaola por el Betis dio en su día, mucho que hablar. Pues bien, Esnaola está demostrando que su actual equipo hizo un buen negocio con su incorporación al equipo sevillano. Para demostrarlo, están los números, ya que sólo ha encajado un gol cada 108 minutos. Claro que en la misma circunstancia se encuentra el levantinista Alonso, que no ha sonado tanto, pero que a juzgar por los números es tan bueno como el guipuzcoano, y tan bueno como éstos el tifeferoño Domingo que por cierto, dejó su tarjeta de visita en El Plantío. Sin embargo hay otro guardarrredes que supera a todos los anteriores, se trata del ex-mestallista Febrer enrolado ahora en el Salamanca y del que cabría decir que en materia de porteros, se ha convertido en el mejor fichaje de la temporada pues se da

la circunstancia de que en 540 minutos, sólo ha encajado 4 goles, lo que da una «performance» de un gol cada 135 minutos lo que no está nada mal.

Hablando de goles, veamos ahora quiénes son los mejores artilleros. Esta clasificación para jugadores que han intervenido en todos los partidos, está encabezada por el vallisoletano Lorenzo, a quien siguen dos hombres. Uno es el linarense Torres que con cinco dianas ha salido a gol cada 108 minutos, y con él, a su misma altura, líder por tanto exaequo, el burgalés Burguete. Les siguen, ya a considerable distancia, con un gol cada dos partidos, Rivero, oriundo del San Andrés. Baena (Cádiz) y el salmantino Rial.

Se ha llamado en llamar a esta Liga, «La Liga de los Extranjeros». Pues muy mal hecho, porque pese a la pléyade de jugadores de estas características enrolados en equipos de Segunda División, sólo dos se mantienen firmes en su puesto: el apátrida Nagy del Hércules y el central cordobésista Dominici. Los demás, poco o mucho, han estado ausentes en sus respectivos equipos. Se ve que la dureza de la Liga de los 20 es más de lo que ellos pueden soportar.

El Cádiz, líder de la tabla, es el equipo que más goles ha marcado lejos del Carranza, 5 y le sigue, asómbrense el Linares, con cuatro. Hay un puñado de equipos —entre ellos el Burgos— que han conseguido 3 y únicamente el Levante, próximo visitante del Plantío, no sabe lo que es marcar un gol lejos de Valencia.

Por el contrario, el equipo más vulnerable en su propio feudo es el Sabadell, que ha admitido ocho goles, al calor de su hinchada, siguiéndole, pero muy lejos, el Hércules. Sin embargo, no quedan ya en Segunda División campos inexpugnables, porque unos más y otros menos, todos han tenido que admitir algún que otro gol.

Goles en propia puerta, se han marcado cinco, y todos ellos han significado la pérdida de un punto para el equipo respectivo. Casimiro Juanito, Robles, Benavent y Eladio fueron los autores del desaguisado. Por cierto que en el Rayo-Tarragona, los dos goles fueron conseguidos de esta manera. Juanito y Robles mostraron su cortesía y la cosa quedó en empate a un gol.

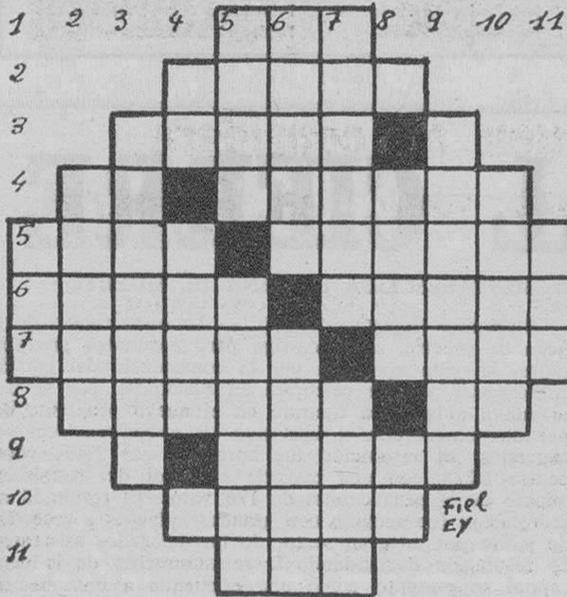
Finalmente y en lo que al penalty se refiere, se han lanzado muchos a estas alturas, pero no todos se han convertido en gol. En este aspecto, Rogelio se ha mostrado como el más eficaz realizador con 3 goles de 3 lanzados. Acosta al Levante le hizo dos goles por el mismo procedimiento y con uno cada uno, Cuesta (Córdoba) Longhi (San Andrés) y Esteban (Tenerife) se encargaron de hacer subir goles al marcador.

Otro día hablaremos de los árbitros. Pero anticipemos que a juzgar por las crónicas, el Sr. Rabadán González que el próximo domingo arbitraré el Burgos-Sevilla figura en puntuación a la cabeza de ésta clasificación.

GOAL — KEEPER

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES.** — 1. Dios mahometano. — 2. Secreción líquida del riñón. — 3. Hierro endurecido con carbono. — 4. Número romano. Declive lateral de un monte. — 5. Cercos de madera o metal. Superficial. — 6. Proteger, defender. Continúes. — 7. Publicar por medio de la imprenta. Batracio. — 8. Raciones dadas a una tropa en marcha. Símbolo químico del sodio. — 9. Sobresalto o conturbo. — 10. Reparte o distribuye. — 11. Medida de longitud.

**VERTICALES.** — 1. Animal vertebrado con alas. 2. Decreto de un sultán turco. — 3. Monaguillo. — 4. Lengua provenzal. Hongo. — 5. Criba grande. Afeitara. 6. Instrumentos musicales de cuerda. Facultad de discutir. — 7. Polo positivo de una pila o batería (pl.). Cuerda gruesa. — 8. Caudillo árabe. Dios egipcio. — 9. Planta aromática de hojas y flores condimenticias. — 10. Embuste, mentira. — 11. Constelación boreal.

**Solución al crucigrama:**

**HORIZONTALES** — 1. Ojera. Acero. — 2. Calo. Arac. — 3. Adela. Emane. — 4. Sen. Sir. Tal. — 5. Al. Po. — 6. Acaso. — 7. Ir. Ne. — 8. Lot. Ron. Non. — 9. Atajo. Adoro. — 10. Moco. Ajen. — 11. Asaba. Alosa.

**VERTICALES.** — 1. Ocaso. Clama. — 2. Jade. Oros. — 3. Elena. Itaca. — 4. Rol. Lar. Job. — 5. As. Ro. — 6. Idaho. — 7. Er. Na. — 8. Cam. Pon. Dal. — 9. Erato. Enojo. — 10. Rana. Ores. — 11. Ocelo. Anona.

## Y VA DE CUENTO...

**EN LA OFICINA**

Después de haberle dirigido repetidos requerimientos, el jefe de la oficina de una empresa se decide a prescindir de los servicios de una empleada particularmente perezosa.

—Exijo —manifiesta la despedida— que se me facilite un certificado para poder presentarlo en mi próximo empleo.

—De acuerdo, señorita —le contesta el jefe.

Y sentándose a la mesa de su despacho, toma una hoja de papel con el membrete de la empresa y escribe:

«Si logran que la señorita X. X. trabaje para ustedes, tendrán verdadera suerte, por lo que les felicito por adelantado, y también a ella.

**EN LA CONSULTA**

Un antiguo marino que en el curso de innumerables travesías efectuadas alrededor del mundo tuvo la mala idea como otras de sus camaradas en una noche de barullo, de que le marcaran de tatuajes el cuerpo, ya retirado la apunta un dolor en el estómago, y acude a la consulta médica.

El galeno, tras escuchar al paciente, le ausculta y termina por preguntar:

—¿Podría indicarme exactamente el punto donde se le manifiesta el dolor?

—Desde luego, doctor —contesta el antiguo marino—, es muy fácil. Una media hora después de haber comido siento dolor aquí... exactamente entre la serpiente pitón y la cara de Popeye.

**EN EL BAR**

Dos amigos en el bar, mientras toman una bebida, dialogan así:

—¿Y tu mejor?

—Es terrible, chico, cada día está más sorda.

—¿Hasta ese punto?

—Fíjate, la otra noche, el almacén de petardos, cerca de nuestra casa, hizo explosión, surgió un ruido de todos los diablos.

—¿Es la detonación la que le causó la sordera?

—No. Ella se despertó y me dijo: «Oye, Paco, debías tomar un jarabe. No me gusta nada cuando toses así».

**EN EL CINE**

Después de las vacaciones vuelven a encontrarse dos jovencitas en el intermedio del espectáculo, al salir fuera de la sala para fumar mi cigarrillo.

—¿Qué tal, Polita, cómo marcha tu noviazgo con Cachi?

—pregunta una.

—Mal, chica, comienza a cansarme —responde la otra.

—Pues mira, Polita, si te he de decir la verdad, no me extraña lo que se dice nada. Es más, lo encuentro muy natural el que te canses después de lo que has corrido tras él.

**EN EL CAMPO**

Al grupo de amigos que se han instalado durante una semana en su casa de campo, el dueño les dice con marcada ironía despidiéndoles al tomar el coche:

—Y, sobre todo, cuando otro día paséis delante de mi casa no lo dudéis, entrar.



## LAS TRIBULACIONES DE DOS «ELEGANTES» PARISIENSES

Mientras se pone en entredicho la buena educación de uno, el otro puede tener que lucir su elegancia en la cárcel

Paris.— (Crónica AFP - FIEL. Servicios Especiales EFE, por Jacqueline CLAUDE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El "francés más elegante del año" es el quincuagenario Eddy Barclay, director-proprietario de una próspera marca de discos y reputado "play-boy" del "tout Paris". Así lo decidió un jurado de expertos en la materia reunido en el castillo de Chantilly con ocasión del Salón Internacional del Atuendo Masculino (SEPM). El premio consistió en un año de bastón con puño de oro.

La silueta del galardonado es de las que no suelen faltar ni pasar inadvertidas en el gran mundo y en las reuniones del "show-business": sienes plateadas, clavet en la solapa, corbatas de un solo color, trajes de Pierre Cardin o Guy Laroche... Sin embargo, su guardarropa no es afortunado: 15 ternos, algunas chaquetas de satén, 36 camisas, seis pullovers, 20 corbatas, tres "panamás" —llevaba uno en su reciente quinta boda, con la caledoniana Michele de 25 años— y un solo abrigo, pero de... visón.

Con todo, la elegancia de Barclay fue puesta en entredicho por el periodista Pierre-Yves Guillen, nuevo "árbitro de la elegancia" parisiense, quien, en plena emisión televisada lo calificó de "gordo y mal educado: habla siempre a las señoras con el habano en la boca".

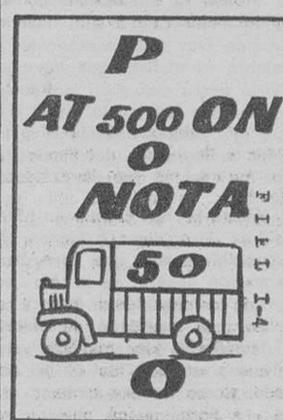
Otro distinguido cinturón, Daniel Wildenstein, cuyo sombrero de copa color gris adorna los hipódromos, no obtendrá lo que se dice el premio de la puntualidad fiscal. Los servicios del Ministerio de Hacienda fran-

cés acaban de percatarse de que el célebre propietario de caballos de carreras y obras maestras de la pintura omite desde hace quince años enviar su declaración de impuestos. Resultado: una deuda de varias docenas de millones de francos.

Inculcado de fraude fiscal, Wildenstein tuvo que pagar la fuerte fianza que se haya pagado nunca en el país —tres millones de francos— para no verse obligado a lucir su elegancia en la cárcel.

Y, sin embargo, no es dinero lo que le falta a la familia multimillonaria desde hace varias generaciones. Primer propietario de corceles de carreras y concursos de Francia y feliz dueño de "Allez France" potranca vencedora en Junio del Gran Premio Diana, Daniel Wildenstein es igualmente conocido como organizador de grandes exposiciones pictóricas. Se le de-

ben, entre otras, las realizadas en París este año con obras de Leonardo de Vinci, Seurat, Toulouse-Lautrec y Van Gogh.

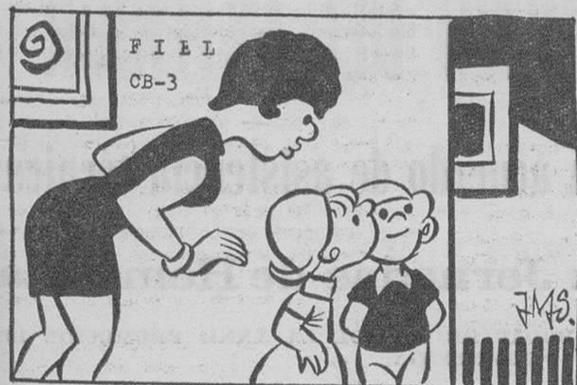


¿Vendrán tus hermanos a la fiesta?

Solución al jeroglífico:

Pescará y leerá.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1. Montaña. — 2. Arbol. — 3. Carretón. — 4. Arruga de la americana. — 5. Arboleda. — 6. Sombrero. — 7. Cuello de la camisa.

**DEPENDIENTE DE BARRA Y Señora de limpieza**  
Se necesitan en CAFETERIA "MEN'S" (R. O. C. 6.656)

## SE NECESITAN PINTORES

BIEN RETRIBUIDOS

OBRAS AVENIDA GENERAL VIGON (R. O. C. 7.012)

## ¡GANADERO, TRATANTE!

próximo domingo, día 14 de Octubre, FERIA EN CABEZON DE LA SAL  
GANADOS DE LECHE, RECRÍA Y ABASTOS

BARCELONA 11-10-73	anterior	actual
MULTIFONDO	170,658	171,366
FONDO MPI	162,578	162,960

Edificio Edinco Vitoria, 17 5º 502  
Tel. 20 21 82 BURGOS



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LA FORTUNA

(De nuestra Redacción —S—). —Hablo del barrio de la Fortuna, que es un infortunado barrio madrileño. Está allá por Leganés. No hay otro camino, para llegar, que la carretera del Real Aero Club de España. Los coches se saltan el prohibido y los camiones pagan peaje por utilizar una carretera en muy mal estado.

—Está prohibido pasar por aquí No hay otro camino.

—¿Es usted socio del Real Aero Club?

—No, señor. Soy el lechero.

Y como un lechero con su leche no está bien visto en todo un señor Real Aero Club, pues se vuelve usted por donde ha venido. El sainete está vivo y no hay más que saber mirar y ver.

El firme de esta carretera es malo. No es extraño. Incluso la autopista de Barajas, que cuando se hizo fue una de las cosas más espectaculares del país, se ha convertido en una autopista-acordeón, que se estira y se encoge según las épocas del año. Las calles de la Fortuna están muy abandonadas, y la Prensa lo ha denunciado. La Avenida de la Victoria, que es lo mejor de por allí, lleva mucho tiempo en obras. Es una avenida muy poco victoriosa, y si quiera fuese por respeto al nombre triunfalista que lleva, debiéramos cuidarla más. En el barrio faltan escuelas, jardines, zonas de juego para los niños.

Yo tuve una novia en el barrio de La Fortuna y me decía que ella estaba enseñando a leer a sus hermanitos y a tres niños subnormales del barrio. Lo más enternecedor de todo es que me confesó que ella tampoco sabía leer.

Ahora se han creado en Madrid veintitantos mil puestos escolares. Pero sigue habiendo chicos sin otra educación que la educación sexual que aprenden de los perros callejeros y la formación general de la tele. No saben leer, pero se saben de corrido los anuncios de fajas y coñacs.

Lo más madrileño de Madrid es ver a un niño suburbial y delgado cantando las ventajas de turrónes «El lobo» y la buena «reprise» del último automóvil deportivo salido al mercado. Como no hay jardines ni zonas de juegos, en el barrio de «La Fortuna», mi novia y yo nos íbamos a hacer manitas a las traseras de unos almacenes vacíos, hasta que vino un vecino triunfalista a decirnos que en España había aún mucha vergüenza y mucho decoro y que qué espectáculo les estábamos dando a los niños.

—Oiga, si los niños estuvieran en la escuela, no verían estas cosas— le dije yo.

—Es que no hay escuela.

—¿Y tengo que esperar yo, para declararle mi amor a esta señorita, a que terminen ustedes el grupo escolar?

—Usted espera lo que haga falta, pero no atente a las buenas costumbres.

—Es que a lo mejor, cuando hayan cubierto aguas en la escuela, ya se me ha pasado el amor, oiga.

Salí mal de aquel barrio y no he vuelto. Como sólo tienen un teléfono público, cuando yo quería llamar a mi novia tenía que hablar primero con todas las comadres que estaban llamando a la tienda para pedir chicharros en aceite, y que se iban pasando el recado a mi amor. Total, que tuve que dejarla por imposible. Y ahora bien que lo siento, pues no era mala chica y tenía de todo y bien repartido.

#### LA SEGURIDAD SOCIAL

El diálogo hace comprender y aproxima. Conviene dialogar, con las Entidades Gestoras de la Seguridad Social respecto al cumplimiento de las obligaciones de cotización derivadas de la entrada en vigor de la reciente Ley de Seguridad Social

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso .....  
Deséa suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1973 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 160 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral,  
940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Comercio.—Decreto por el que se deroga el de 18 de Abril de 1963, que liberalizaba las inversiones de capital extranjero en ciertos sectores. Educación y Ciencia.—Decretos por los que se nombra secretario general del Consejo Nacional de Educación a don Ramón Fernández Espinar.

### ● AVION FILIPINO SECUESTRADO

Hong Kong (Efe).— Tres filipinos han secuestrado hoy un avión de la compañía «Philippine Air Lines» que realizaba un vuelo desde la ciudad de Davao a Manila y lo han desviado a Hong Kong, llevándose como rehén al presidente de la compañía aérea, Benigno Toda. En el aeropuerto de Manila, Benigno Toda ofreció entregarse como rehén a cambio de los 48 pasajeros que iban a bordo del avión. El presidente de la compañía aérea fue autorizado a abandonar el avión cuando éste llegó al aeropuerto Kal Tik, de Hong Kong. Los secuestradores siguen a bordo del avión con los siete tripulantes.

### ● DISPUESTOS A TRATAR CON LOS SECUESTRADORES DEL «HIPPI DE ORO»

Roma (Efe). — La familia del joven Paul Getty (tercero), el nieto del «Rey del petróleo» desaparecido de Roma hace ya tres meses está dispuesta a tratar sobre el rescate con los secuestradores, pero no a través de las columnas de un periódico. La madre del muchacho, Gall Harris, ha dicho que si quieren establecer contactos con la familia del secuestrado que llamen por teléfono a nuestro abogado. Estas declaraciones han sido formuladas horas después de la publicación en «Il Messaggero», de Roma, una carta enviada por los secuestradores en la que se da un plazo a la familia Getty para tratar del rescate y caso se pase el plazo sin respuesta alguna, enviarán al periódico un sobre «con una oreja y un mechón de cabellos de Paul, como primera advertencia y última antes de dar muerte al «hippy de oro».

### ● RESTABLECERIA LA PENA DE MUERTE

Blackpool (Inglaterra) (Efe). — La restauración de la pena de muerte, como castigo para asesinatos premeditados, ha sido aprobada por la conferencia del partido conservador, que se celebrará en Blackpool, por lo que la vuelta a la horca figurará en el nuevo programa del partido conservador, si éste gana las próximas elecciones generales. La resolución fue aprobada por 1.404 votos contra 1.228, con una mayoría en favor del restablecimiento de la pena capital de 176 votos. El resultado de la votación fue acogido con grandes aplausos y muestras de júbilo por un gran sector de los delegados asistentes. La resolución demandando la reinstauración de la pena capital se presentó como una enmienda a una moción en la cual el partido se congratula de la reducción de delitos en general, pero expresa su grave preocupación por el aumento de los delitos de violencia y vandalismo. La postura de los que pidieron la restauración, entre ellos los diputados Ron Clements y Richard Devanoal-Lewis es que, el terrorismo que tiene lugar en Irlanda del Norte y ahora en Inglaterra y la muerte de policías que van desarmados no debe quedar con castigo de cárcel solamente. Por su parte, el ministro de Estado para Interior, Mark Carlisle, señaló que desde que se abolió la pena capital en Gran Bretaña el total de asesinatos y homicidios ha disminuido en un 14 por ciento. A pesar de esta afirmación, la rescisión fue aprobada en la votación final.

### ● RESERVAS PETROLIFERAS, EN LA CEE, JAPON Y EE. UU.

Bonn (Efe). — Los países del Mercado Común disponen actualmente de reservas de petróleo superiores a las necesidades de 65 días, según revela un informe publicado hoy en Bonn, referido a las negociaciones de Viena entre los países exportadores (O. P. E. P.) y los representantes de las compañías internacionales, referido también a una posible suspensión de los suministros de crudo, debido a la actual guerra en Oriente Medio. Las mismas estadísticas señalan que las disponibilidades actuales de Japón alcanzan para unos 79 días, mientras que las reservas petrolíferas estadounidenses cubren sus necesidades energéticas durante tres meses.

## AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA AL MINISTRO SALVADOREÑO DEL EXTERIOR

### Con su colega español firmó un acuerdo de asistencia técnica

### Clausura de las Primeras Jornadas de Hemofilia

Madrid (Cifra).— En la segunda jornada de su visita oficial a España, el ministro de Asuntos Exteriores de El Salvador, don Mauricio Borgonovo Pohl, se ha entrevistado con Su Alteza Real el Príncipe de España y con el gobernador del Banco de España, ha firmado un acuerdo de asistencia técnica, ha asistido a un homenaje en su honor ofrecido por su colega español, visitando después la sede central del Instituto español de Industria y presidiendo una ofrenda floral ante el monumento a la Reina Isabel la Católica.

El señor Borgonovo fue recibido por S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el Palacio de La Zarzuela, en una entrevista aproximadamente de media hora y acompañado de los respectivos embajadores. A continuación fue recibido en su despacho oficial por el gobernador del Banco de España.

Posteriormente, en el Palacio de Santa Cruz, firmó junto con su colega español, don Laureano López Rodó, un acuerdo de asistencia técnica complementario del convenio de cooperación social hispano-salvadoreño, para el establecimiento y desarrollo del Instituto Salvadoreño de Formación Profesional (ISANFOR). Entre las personalidades asistentes a este acto figuraba el ministro de Trabajo español, don Lichnio de la Fuente; el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández de Valderrama; directores generales y otros altos funcionarios del Departamento.

A primeras horas de la noche, el señor Borgonovo asistió al banquete ofrecido en su honor por el señor López Rodó en el palacio de Viana. Al acto asistieron las personalidades del séquito del señor canciller y destacadas autoridades y personalidades españolas.

### CLAUSURA DE LAS PRIMERAS JORNADAS DE HEMOFILIA

Madrid (Logos).— El ministro de Trabajo clausuró esta tarde, en la clínica de la Ciudad Sanitaria «La Paz», las I Jornadas de Hemofilia, organizadas por la Asociación Española de Hemofilia de la Seguridad Social.

Anunció el ministro que dentro de pocos meses será realidad el centro especial médico-escolar de El Escorial, que con sus 300 plazas contribuirá en forma importante a aspectos tan necesarios del tratamiento hemofílico como los de la adaptación escolar y docente. Asimismo, la rápida puesta en marcha de una unidad para hemofílicos agudos, dotado de veinte camas en la Ciudad Sanitaria «La Paz».

### BODAS DE ORO DE LA XXXII PROMOCION DE INFANTERIA

Toledo (Logos) — La XXXII promoción de Infantería ha celebrado sus bodas de oro con diversos actos que comenzaron en el patio del Alcázar toledano con una misa de campaña después de que el teniente general Iniesta Cano, director de la Guardia Civil, miembro de esta promoción, pasase revista a la Compañía de caballeros alféreces cadetes que rindió honores con escuadra, Bandera, banda y música.

Seguidamente los componentes de la promoción renovaron el juramento a la Bandera y desfilaron ante ella uno a uno besando la enseña patria.

Siguió una vibrante alocución del teniente general Iniesta Cano en la que comenzó recordando instantes de alegría y de dolor de la promoción.

Terminó con vivas a España, Franco y a la Infantería. Después fueron depositadas unas coronas de laurel en homenaje a los caídos y descubierta una lápida en los sótanos de la fortaleza dedicada por la XXXII promoción a su compañero Rodríguez De Miguel, con unas palabras del también miembro de esta promoción, don Manuel Presa.

Siguieron otros actos en la Academia de Infantería, de semejantes valores castrenses.

### PROXIMA VISITA DEL PRINCIPE BERNARDO

Madrid (Cifra). — El Príncipe Bernardo de Holanda, presidente de la «World Life Foundation», entidad internacional dedicada a la defensa de la naturaleza, vendrá a España, la semana próxima según ha sabido «Cifra» en fuentes bien informadas. El ilustre visitante se entrevistará con el ministro español de Agricultura y se reunirá con los directivos del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

### CENA EN HONOR DEL MINISTRO SALVADOREÑO

Madrid (Cifra). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ofreció esta noche, en el palacio de Viana, una cena en honor de su colega de la República de El Salvador, don Mauricio Borgonovo. Entre las personalidades asistentes figuraban los ministros de Información y Turismo, señor Liñán y de Comercio, señor Cotorruelo, así como los subsecretarios de Asuntos Exteriores y Economía financiera, señores Fernández de Valderrama y Fernández Ordóñez, los embajadores de España en El Salvador y de El Salvador en España y otras altas personalidades.

Al término de la cena, el señor López Rodó pronunció unas palabras, a las que correspondió su colega salvadoreño.